

KUKALBYU TAKĒLAYA Kutulyu

Pa yaaki takēlaya kanē si, kokalbyu takēlaya. Mpi tō, ka taa kē Iṣo heela Alōn na Moisi si pā kala Iseyeli kpeka yēlaa. Tōm naaleye pa kala Iseyeli nyōma. Kokalbyu lēḱv ke Holepu puyv kin, na pécó pā pukina tetv nti Iṣo ha-we tō tē taa. Pa ta tala tēna. Ilena sōyōntv la-we na tetv nti tē taa sūv. Ḿpógú Iṣo caala-we na pā cō yem kē pusi nule tēcu kē wōlaya tetv taa. Pa cō mpv ilena pā tala Mowapu tetv taa. Tēnaya Iṣo tōma Moisi si, í kala Iseyeli nyōma tōtō. Ḿpógú pa taa lēlaa ná saala Yaataní pōyō na ilim tēlule tō. Ilena lēlaa náa tayanōyi pa ti si pa tēsayi Yaataní pōyō ḱke na pā polo tetv nti Iṣo ha-we tō tē taa. Iṣo seyeṣa-weye sōsōm tōtōyō waatv uní.

Iṣo na pa faya Kokalbyu takēlaya tō:

Iseyeli nyōma tayanōyi pa ti si pa puki Kanaan tetv, titite 1:1-10:10

Pa cō yem kē pusi nule ke wōlaya tetv taa, titite 10:11-21:35

Iseyeli nyōma sūv ke Kanaan tetv taa, titite 22-36

ISEYELI NYŌMA KĒ HOLEPU WULAYA TĒTU TAA

Iseyeli nyōma kpeka kokalbyu

¹ Waatv wei Iseyeli nyōma lu Icipiti taa, ilena pēnaya siki. Pē tala naale nyēḱka iṣōtv naale nyēḱ, kvyaku kancaalaya nyēḱv wule, ilena Taca heeli Moisi ke Iṣo na i yēlaa pa tēsulle cokēle nte pa lōpēna

pəŋ tə tə taa ké Sinayi wulaya tetu taa si: ² Nyá na Aləŋ í kala Iseyeli yəlaa, na í tó pa həla ke takəlası taa. Na pá keesəna pa lələŋ na pa teesi. ³ Pə kpaɣav ifepiya mpa pa wəna pusi hiu na waali, na pá muna pa polo yoo tə. Na pá keesəna Iseyeli yoolaa tintika. ⁴ Paa kpekəle nte tə lələŋ nyuyv tu í səsı mə tə na pá səna-me. ⁵ Mpe inı pa həla ntə: Lupəŋ kpekəle taa nyəŋ nté Setewu pəyalv Ilisuu. ⁶ Simiyəŋ nyənte taa ké Sulisatai pəyalv Seluməyeli. ⁷ Yuta nyənte taa ké Aminatari pəyalv Nasəŋ. ⁸ Isakaa nyənte taa ké Suwaa pəyalv Netaneyeli. ⁹ Sapuləŋ nyənte taa ké Heləŋ pəyalv Iiyari. ¹⁰ Yosəefv pəyalv Ifəlayim nyənte taa ké Amihuti pəyalv Ilisama. Yosəefv pəyalv naale nyəŋ Manasee nyənte taa ké Petasuu pəyalv Kamliyeli. ¹¹ Pəncaməe nyənte taa ké Kitoni pəyalv Apitan. ¹² Tan nyənte taa ké Amisatai pəyalv Ahiyese. ¹³ Asee nyənte taa ké Okələŋ pəyalv Pakiyeli. ¹⁴ Katı nyənte taa ké Teuweli pəyalv Iiyasafi. ¹⁵ Nefətali nyənte taa ké Inəŋ pəyalv Ahila.

¹⁶ Iseyeli lələŋ nyuyv nyəma mpa pa ləsa mpv təɣəle yoolaa nyuyv nyəma tətə. ¹⁷ Mpyəy Moisi na Aləŋ pa səsə apalaa naanəwa na naale inəɣı pa tə si pá səna-we. ¹⁸ Pá koti yəlaa tənaya isətv naale nyəŋ kuyaku kancaalaya nyəŋkə. Pá tó apalaa mpa pa wəna pusi hiu na waali tə pa həla ke takəlaya taa, na pá keesəna pa lələŋ na pa teesi. ¹⁹ Holəpv wulaya tetu taa ké Moisi kala kokalbyv ŋkə, isı Tacaa ka keesuyv-tə.

²⁰⁻⁴³ Mpyəy pa kala paa Iseyeli kpekəle nte tə lələy, na tə teesi nyəma. Na pá tó apalaa mpa pa tala pusi hiu na waali, na pá muna yoo pote tə pa həla ke takəlaya taa. Yakəpv pəyalv səsə Lupəŋ kpekəle

ke pa caalənaa. Pa nyɔyɔ ntɔ:

Lupɛɲ kpekəle nyóma wɛ iyisi nule na naatoso na nasəle na nunɔwa (46500). Simiyɔɲ nyóma nyəntɛ ke iyisi pəɣɔlayafɛi nutoso na ɲmɔnɔyɔ na nunɔwa (59300). Katɪ nyóma nyəntɛ ke iyisi nule na kakpasɪ na nasətoso na nule na naanɔwa (45650). Yuta nyóma nyəntɛ ke iyisi nutoso na naanɔwa na liyiti na nasətoso (74600). Isakaa nyóma nyəntɛ ke iyisi nule na naanɔwa na liyiti na nasəle (54400). Sapulɔɲ nyóma nyəntɛ ke iyisi nule na naanɔwa na naatosompəɣɔlaya na nasəle (57400). Yosɛɛfɔ pəyalɔ Ifəlayim nyóma nyəntɛ ke iyisi nule na nasəle na nunɔwa (40500). Yosɛɛfɔ pəyalɔ lelv Manasee nyóma nyəntɛ ke iyisi hiu na naanɔwa na naale na ɲmɔnɔyɔ (32200). Pɛncamɛɛ nyóma nyəntɛ ke iyisi hiu na naanɔwa na kakpasɪ na nasəle (35400). Taɲ nyóma nyəntɛ ke iyisi nutoso na naale na nasətoso na nunɔwa (62700). Aseɛ nyóma nyəntɛ ke iyisi nule na kɔlɔm na nasəle na nunɔwa (41500). Nɛfətali nyóma nyəntɛ ke iyisi nule na naanɔwa na tooso na nasəle (53400).

⁴⁴ Moisi na Alɔɲ, na Iseɣeli kpeka naanɔwa na naale lɔlvɲ nyɔyɔ nyóma, pa kala yəlaa na pə lu isəna təɣəle. ⁴⁵ Iseɣeli apalaa mpa pa wɛna pusi hiu na waali, na pá mɔna yooɔ pote tɔ, ⁴⁶ pa kpɛnta iyisi nasətoso na tooso na nasəle na nunɔwa na nule na naanɔwa (603550).

Lefii kpekəle nyóma tamlɛ

⁴⁷ Pa taa kpɛnna Lefii kpekəle nyóma na pá kala.

⁴⁸ Taca ka kisina Moisi ké si, ⁴⁹ í taa kpɛnti-wɛɣɛ Iseɣeli yoolaa tɔɔ na í kala. ⁵⁰ Ama í yelina-wɛɣɛ Iɔ cokəle na tɔ taa wontu tɛna na pá paasəɣəna. Mpe paa kpaɣəɣəna cokəle na tɔ taa wontu na pá layasəyi

lona, na pá sikiyi na pá cəəkəna-te. ⁵¹ Ye Iseyeli nyéma layasəyi lonte, Lefii nyéma mpe paa hetəna-te, na pá pona timpi paa siki tə. Kpai tu í kṛətənaa isu pa kv-i. ⁵² Paa Iseyeli tu wei, i yoolaa kpekəle cəlyə i ka siki i tuuta kiŋ. ⁵³ Ama Lefii nyéma tike ká sikina na pá cəə cokəle. Na pá feŋyi tə təə, Iseyeli nyéma í taa kṛətəna-teye səsəm, na má muna-we na pááná.

⁵⁴ Mṛyú pa lapa teitei isu Tacaa ka tyyu Moisi tə.

2

Iseyeli kpeka nyéma pula pa coka na pə keesəna pa ləlvə

¹ Mṛyú Tacaa təma Moisi na Aləŋ si: ² Pə wee si paa Iseyeli tu wei na i yoolaa pá siki pa kpekəle tuuta kiŋ, na pá cəəna Iso cokəle na pə hatələna-teye mayana.

³⁻⁸ Yuta yoolaa tintiyile ká weena ilim təlule təə ké pa tuuta kite. Mpa pa muna yoou pote tə, pa səsə nté pa kpekəle nyuyv tu Aminatari pəyalv Nasəŋ. Na i yoolaa ke iyisi nutoso na naanəwa na liyiti na nasətoso (74600). Isakaa nyéma yoolaa nyuyv tu nté Suwaa pəyalv Netaneyeli. I yoolaa we iyisi nule na naanəwa na liyiti na nasəle (54400). Sapuləŋ nyéma yoolaa tintiyile nyuyv tu nté Heləŋ pəyalv Iiyari. I yoolaa we iyisi nule na naanəwa na naatosomopəyala na nasəle (57400). ⁹ Yuta yoolaa tintiyile təna kṛenta iyisi nunəwa na nunaasa na naatoso na nasəle (186400). Iseyeli yoolaa loŋa kancaalaya nyəŋka nté.

¹⁰⁻¹⁵ Lupəŋ nyéma yoolaa tintiyile ká weena ilim mpətəŋ təə ké pa tuuta kite. Mpa pa muna yoou pote tə, pa səsə nté pa kpekəle nyuyv tu Setewu pəyalv

Ulisuu. I yoolaa we iyisi nule na naatoso na nasæle na nunowa (46500). Simiyəŋ nyəma yoolaa tintiyile nyuyv tu nté Sulisatai pəyalv Seluməyeli. I yoolaa we iyisi pəɣəlayafei nutoso na ηmɔnuyv na nunowa (59300). Kati nyəma yoolaa tintiyile nyuyv tu nté Teuweli pəyalv Uliyasafi. I yoolaa we iyisi nule na kakpası na nasətoson na nule na naanowa (45650).¹⁶ Lupəŋ nyəma yoolaa tintiyile təna kɾenta iyisi nunowa na nule na naanowa na kulɔm na nasæle na nule na naanowa (151450). Isəyeli yoolaa loŋŋa naale nyəŋka nté.

¹⁷ Pəle pə waali ké Lefii nyəma ná təŋəɣəna Iso cokəle ke ləlv loosi naale, na waali nyənsi naale hekv taa. Mpe pa mayamaɣa paa tə nəɣə kulɔmamaɣa ké. Paa wei ké i lonte taa. Na i təŋəɣi i ləlvuyv nyəma tuuta.

¹⁸⁻²³ Ifəlayim yoolaa tintiyile ká weena ilim tətəle təw ké pa tuuta kite. Mpa pa mɔna yoo pote tə pa səsə nté pa kpekəle nyuyv tu Amihuti pəyalv Ulisama. I yoolaa we iyisi nule na nasæle na nunowa (40500). Manasee yoolaa tintiyile nyuyv tu nté Petasuu pəyalv Kamliyeli. Yoolaa we iyisi hiu na naanowa na naale na ηmɔnuyv (32200). Pəncamee yoolaa tintiyile nyuyv tu nté Kitoni pəyalv Apitaŋ. I yoolaa we iyisi hiu na naanowa na kakpası na nasæle (35400).²⁴ Ifəlayim nyəma yoolaa tintiyile təna kɾenta iyisi pələfei nunowa na naanowa na yulvpee nunowa (108100). Loŋŋa tooso nyəŋka kanə kaa təŋna ntəyε Lefii kpekəle.

²⁵⁻³⁰ Taŋ nyəma yoolaa tintiyile ká weena ilim təlule mpətəŋ təw ké pa tuuta kite. Mpa pa mɔna yoo pote tə, pa səsə nté pa kpekəle nyuyv tu Amisatai pəyalv Ahiyeseε. I yoolaa we iyisi nutoso na naale na nasətoson na nunowa (62700). Aseε

nyóma yoolaa tintiyile nyuyv tv nté Okəlan pəyalv Pakiyeli. I yoolaa we iyisi nule na kolum na nasəle na nunwa (41500). Nefətali nyóma yoolaa tintiyile nyuyv tv nté Inan pəyalv Ahila. I yoolaa we iyisi nule na naanwa na tooso na nasəle (53400). ³¹ Tan nyóma yoolaa tintiyile təna krenta iyisi nunwa na nule na naanwa na naatosompəyolaya na nasətooso (157600). Iseyeli yoolaa loonə kantəkaya nyənkə nté. Paa kpekəle nte tu wee tə tuuta waali ké na té tən.

³² Iseyeli kpeka na pa yoolaa mpa pa kalaa tə, pa krenta iyisi nasətooso na tooso na nasəle na nunwa na nule na naanwa (603550). ³³ Pa ta krejəna Lefii nyóma na pá kala. Teitei isu Tacaa ka heeluyu Moisi tə.

³⁴ Iseyeli nyóma lakaya teitei ké isu Tacaa ka keesuyv Moisi tə. Paa mpa pa sikaya pa tuuta cəloyə. Na pá tən isu pa keesuyv pa kpeka na pa lulən tə.

3

Lefii kpekəle nyóma təma

¹ Waatu wei Tacaa yəyətəna Moisi ke Holepv puyv taa tə, i na i taalv Alən paa wəna piya mpa təyolə.

² Alən pəyalaa ka we liyiti ké. Pa səsə nté Natari, na pé fəe Apihu, na Ulasaa, na Itamaa. ³ Paa təma-weye kətəlaa krau ké. Haləna pá pəli-weye kətaya nim ke pa nyəy taa. ⁴ Ama Natari na Apihu pa səpa cokəle kin ke Holepv wulaya tetv taa. Waatu inəyi pa kəna kəkə krau nyənkə ke kətaya təlate təə. Ile pa taa wəna apalopiya. Ulasaa na Itamaa paa wəna pa caa Alən kin na pá laki kətuyv təmle.

⁵ Mpyúy Tacaa təma Moisi si: ⁶ Yaa Lefii nyóma na n səsə-weye kətəlv Alən təə, na pá sənə-i. ⁷ Paa laki pa

təma nna pə tu pá na samaa təγə tam ké cokəle kin, na pá laki tə təmlə. ⁸ Na pá tayənaχi tə taa wontunaa. Pá laki tə təma na Iseyeli nyóma nəγə. ⁹ N ká cəla Lefii nyóma ke Aləη na ι pəyalaa ké. Na pá pəsı isı Iseyeli nyóma tillaa. ¹⁰ Na η feη na Aləη na ι pəyalaa pa tike pá laki kətəγə təmlə. Ye wei í suv pə taa, na í tá ké kətəlv isı pa kv-ı.

¹¹ Μρύγύ Tacaα taa Moisi ke heeluyı sı: ¹² Ma maγamaγa ma ləsəna Lefii nyóma ke Iseyeli yəlaa ləlaa təna taa sı, pá pəsı ma təmlə nyóma. Na pá ləeti Iseyeli kancaalaya apaləpiya lonte. ¹³ Kuyəηku ma kú Icipiti nyóma kancaalaya apaləpiya təna tə, ma su ma təγi Iseyeli nyóma na pa təla kancaalaya apalə nyənsı ké. Maγale Tacaα.

Lefii kpekəle kokalbyu

¹⁴ Μρύγύ Tacaα təma Moisi ke Holəpυ wulaya tetv taa sı: ¹⁵ Kala Lefii nyóma na η keesəna pa ləlvη na pa tēesi. Pə kraγav apaləpiya nsi sı wəna isətv kəlvəm na waalı tə.

¹⁶ Uəna Moisi la mpυ.

¹⁷ Lefii pəyalaa həla nté Keesəη, na Kehatı, na Melali. ¹⁸ Keesəη nyóma nté Lipini na Simeyi. Mpe inı pa pəsəna pa ləlvη nyəəη nyóma na pá yaakı-weyə pa həla. ¹⁹ Kehatı nyóma nté Aməlam na Isaa na Həpələη na Wusiyeli. Mpe inı pa pəsəna pa ləlvη nyəəη nyóma. ²⁰ Melali nyóma nté Malii na Musi. Mpe inəγəle pa ləlvη nyəəη nyóma. Mpe pa kəna Lefii kpeka nyóma na pə keesəna pa ləlvη.

²¹ Keesəη ləlvη nyóma faya təm naaleye. Lipini nyəηku na Simeyi nyəηku. ²² Kəkalbyv waatv, pa hika apalaa na apaləpiya mpa pa wəna isətv kəlvəm na waalı təγə, iyisi naatosompəγəlaya na nasəle na

nunowa (7500). ²³ Mpe inu pa sikayana cokæle waali na ilim tətule tɔɔ. ²⁴ Layeli pəyalu Iiyasafi kele pa nyuyv tu. ²⁵ Kuluma ma mpe pa paasayana cokæle taa na tɔ waali tɔɔ. Na tɔ tɔɔ kutakuyv, na tɔ nɔnɔɔɔ puyv kukakayav. ²⁶ Na kalaa wei i cɔɔna cokæle na kɔtaya tɔlate tɔ i pɔɔɔ na i nɔnɔɔɔ nyɔɔ na pɔ ɔmɔsi. Mpe pa paasayana pɔ tɔnaya mpu.

²⁷ Kehati lulɔɔ nyɔma faya tɔm liyiti kɛ. Amɔlam nyɔma, na Isaa nyɔma, na Hepɔlɔɔ nyɔma, na Wusiyeli nyɔma. ²⁸ Pa kala pɔ krayav apalaa, na apalɔpiya mpa pa wɛna ɛsɔv kulɔm na waali tɔ. Pa wɛ iyisi pɔlefei na nasɔtoso (8600). Pa nyɔntɛ ntɛ Isɔ cokæle taa wontunaa paasɛnav. ²⁹ Cokæle ilim mpɔtɔɔ tɔ kɛ pa sikaa. ³⁰ Pa nyuyv tu ntɛ Wusiyeli pəyalu Iisafan. ³¹ Pɛlɛ pa paasɔɔɔnana Isɔ atakaa, na taapɔli, na fɛtɔlanaa tɛsulɛ, na kɔtaya tɔlatɛnaa. Na cokæle taa wontunaa mpa pa lakɛna tɔ. Na pɔ taa puyv kukakayav.

³² Lefii nyuyv nyɔma taa sɔsɔ ntɛ kɔtulv Alɔɔ pəyalu Ulasaa. Inu i feniyina cokæle paasɛnlaa tɔɔ.

³³ Melali lulɔɔ nyɔma faya tɔm naaleɔɔ: Malii nyɔma, na Musi nyɔma. ³⁴ Pa kala pɔ krayav apalaa na apalɔpiya, mpa pa wɛna ɛsɔv kulɔm na waali tɔ. Na pa kpɛnti iyisi naatoso na ɔmɔnɔɔɔ (6200). ³⁵ Pa nyuyv tu ntɛ Apihayili pəyalu Suluyeli. Na mpe inu pa sikayana cokæle ilim ntɔɔɔ tɔɔ. ³⁶ Melali nyɔma tɔmlɛ ntɛ sɔ pɔ paasɛna cokæle kpatɔɔ kulɔlɔɔ, na kukayav na tesikasɔ, na sɔ tapɔɔ tɛɛ nyɔɔɔv kutɛmtu, na pɔ wontu. Na pɔ tɔna mpi pa lakɛna tɔ. ³⁷ Na kalaa tesikasɔ, na sɔ tapɔɔ tɛɛ nyɔɔɔv kutɛmtu, na pɔ kankanasɔ na pɔ ɔmɔsi.

³⁸ Cokæle ilim tɔlulɛ tɔɔ kɛ Moisi na Alɔɔ na i

pəyalaa paa sikaa. Mpe pa paasayana cokəle na lseyeli nyóma təna nəḡə. Ye kpaɪ tɔ ɪ kɾətənaa ɪsu pa kɔ-ɪ.

³⁹ Lefii nyóma təna, pə kɾayav apalaa na apalɔpiya mpa pa wena ɪsɔtɔ kɔlɔm na waali tɔ. Pa kɾɛnta ɪsu iyisi hiu na naale (22000). ɪsu Taca ka keesuyu Moisi na Alɔh tɔ. Ḿpɔ́ḡú pa kala-we na pə keesəna pa lɔlɔh.

Pa su Lefii nyóma ke kancaalaya apalɔpiya lona

⁴⁰ Ḿpɔ́ḡú Taca tɔma Moisi si: Kala lseyeli nyóma kancaalaya apalɔpiya təna. Pə kɾayav mpa pa wena ɪsɔtɔ kɔlɔm na waali tɔ. ɪlena ń tɔ pa həla ke takəlaya taa. ⁴¹ Su Lefii nyóma na pa mpa ke lseyeli apalɔpiya kancaalaya nyənsɪ lonte taa. Na ń su Lefii nyóma tɔla na a mpa ke lseyeli nyóma tɔla kancaalaya apalɔ nyəna lona taa. Taca má ma nyəm nté.

⁴² Ḿpɔ́ḡú Moisi kala lseyeli nyóma kancaalaya apalɔpiya təna, ɪsu Taca tɔyɪ-ɪ tɔ. ⁴³ Pə kɾayav mpa pa wena ɪsɔtɔ kɔlɔm na waali tɔ, na pá tɔ pa həla ke takəlaya taa. Pa we iyisi hiu na naale na ɲmɔnuyɔ na nutoso na naanɔwa na tooso (22273).

⁴⁴ ɪlena Taca tasa Moisi ke heeluyɔ si: ⁴⁵ Su Lefii nyóma na pa mpa, na pá pəsɪ ma nyóma ke lseyeli kancaalaya apalɔpiya lonte taa. Na ń la mpu tətəḡə Lefii nyóma tɔla, ke lseyeli nyóma tɔla kancaalaya apalɔpiya lonte taa. Maḡale Taca.

⁴⁶ lseyeli apalɔpiya ɲmɔnuyɔ na nutoso na naanɔwa na tooso (273) pəḡatəna ntɛye Lefii nyóma. Na mpe ɪnəɪ pə weɪ si pá ya pa nyəh. ⁴⁷ Na pá tɔ paa wei ɪ nyuyɔ tə kə liyitee nyəḡətɔ kakpasɪ. Na pə keesəna lɔ cokəle taa liyitee maḡasuyɔ. Paa nyəḡəluyɔ ɲku

ku yun ka we caacaasi naanowa. ⁴⁸ Uena pa cela-yeyε Alɔn na i pɔyalaa, na pɔ yana kancaalaya apalɔpiya kɔpɔyatasɪ nyɔɔn.

⁴⁹⁻⁵⁰ M'pɔgɔ Moisi mu lɛyɛli nyɔma kancaalaya apalɔpiya mpa pa pɔyata mpu tɔ. Pa liyitee wena pa yarɔna-we, isɪ pa mayasɔyɔ lɔɔ cokɔle taa tɔ, a lu nyɔyɔtu iyaga na nɔmɔnyɔ na nunowa na nutoso na kakpasɪ (1365). ⁵¹ M'pɔgɔ pa cela-yeyε Alɔn na i pɔyalaa isɪ Tacaa ka siw tɔ.

4

Kehatɪ lulɔn nyɔma tɔma

¹ M'pɔgɔ Tacaa tɔma Moisi na Alɔn si: ²⁻³ I nmaa Lefii kpekɔle tu Kehatɪ lulɔyɔ nyɔma mpa pa pusi tala hiu na naanowa, na pɔ polo nule na naanowa tɔ pa hɛla. Pɔ kra mpa pa pɔsɔyɪ na pɔ la tɔmlɛ kɛ lɔɔ cokɔle taa tɔ. ⁴ Na pɔ paasɔyɔna katɛ taa katɛ wontu. ⁵ Ye pa caa tɔsikilɛ kɛ layasɔyɔ, ulɛ Alɔn na i pɔyalaa pa kɔɔ na pɔ tisi pɔyɔyɔ kɔkayaw na pɔ takɪ lɔɔ atakaa tɔɔ. ⁶ Uena pɔ tɔni pɔ tɔɔ kɛ tɔnyɔyɔ tɛɛlɔn nyɔnku nakɔli. Na pɔ waasi-i heɛn huntu pɔyɔyɔ nku pa lii akpaayala tɔ, na pɔ susɪ i kpatɔn kɔtɔkɔn. ⁷ Na pɔ takɪ heɛn huntu pɔyɔyɔ nku pa lii akpaayala tɔyɔ lɔɔ potopotonaa taapɔli tɔɔ. Na pɔ su nyɔnasɪ, na kɔpɔnaa, na pɔosiyanaa, na fusi nsi pa liisiyina sɔlɔm tɔ. Na pɔ su tɔtɔyɔ potopotonaa mpa pa haaki lɔɔ kɛ tam tɔɔ tɔ. ⁸ Uena pɔ waasi-i heɛn huntu pɔyɔyɔ nku pa lii akpaayala tɔ na pɔ tɔni pɔ tɔɔ kɛ tɔnyɔyɔ tɛɛlɔn nyɔnku nakɔli. Uena pɔ lɛɛ taapɔli kɛ kpatɔn wei pa kpaakɔyɔna-i tɔ. ⁹ Na pɔ waasi pɔyɔyɔ pooku kɛ fɔtɔlanaa tɔsulɛ na tɔ fɔtɔlanaa. Na wontu tɔna tɔɔ, isɪ kɔtɔlasɪ na tɔlɔma nyɔnasɪ na nim fusi.

10 Uena pá tó pə tənaya tənuyv teeləŋ nyəŋku nakuli ku taa, na pá su kpatəle nte pa kprakəyənə wontu tə tə tə. 11 Na pá takı akpaayala puyv ke wula kətaya təlate tə. Na pá waasi-teye tənuyv teeləŋ nyəŋku, na pá svsi kpatəŋ wei pa kprakəyənə-te tə. 12 Uena pa koti isə seev wontu tənə, nti pa lakəna cokəle taa təyə akpaayala puyv taa. Na pá waasi tənuyv teeləŋ nyəŋku na pá tənı kpatəle nte pa kprakəyənə-tı tə tə tə. 13 Na pá hasa kətaya təlate tə təloma, na pá pə puyv kusəemuyv. 14 Na pá tənı pə tə kə wontunaa mpa pa lakəna kətaya təlate tə. Isu cofolona kela ləyolasi, na səsənsı nsi pa kuukina təloma tə. Na poosiyanaa na wontu kulapənətv tənə. Na pá takı tənuyv teeləŋ nyəŋku ke pə tə. Uena pá svsi kpatəŋ wei pa kprakəyənə-te tə. 15 Ye pə tala teev, pə wee sı Aləŋ na ı pəyalaa pá te pə tənaya takuyv. Uena Kehatı nyəma kə na pá kpaɣa. Mpi tə, pə feı sı pá tokina Isə wontuyv nakuli na pə kə na pá sı. Pəle pa təmle nté cokəle wontu kpaɣav. 16 Kətulv Aləŋ pəyalv Ulasaa təmle nté fətəla səsə nim na tulaalv wəpv. Na paa ifemle nte tə təyənaya kuhav na kətaya nim, na Isə cokəle taa wontu tənə paasənav.

17 Mpyú Taca tasa Moisi na Aləŋ ke heeluyv sı:
 18-19 ı feŋ Kehatı nyəma ke teu, ke waatv wei pa paasəyənə Isə wontu tə. Pə taa kə na pə kpiisi-weye Lefi nyəma heku. Mpi tə, pə wee sı Aləŋ na ı pəyalaa pá svna-weye cokəle taa, na pá huləyi paa wei ke wontu nti ı ká kpaɣa tə. 20 Ye pa svvwa, na pá loosi loosuyv mayamaya ke Isə wontu, na pá ta həkəta-tı paa sı.

Keesəŋ ləlvə nyəma təma

21 Μπρύγύ Tacaa heela Moisi si: 22 Kala Keesōη lulbyu nyōma na pa teesi yōlaa. 23 Uena ḥ ḥmaa apalaa mpa pa pusi tala hiu na naanōwa na pō polo nule na naanōwa na pā pēsəyi na pā la Iso cokəle taa ke təmle tō pa həla. 24 Təma wena paa tu-we na pā laki təyōle, 25 pōəη wei pa takəyi Iso cokəle tō tō. Na iwaan tənəη, na tənuyu tēləη nyəηku ηku ku waasa pə tənə pə tō tō. Na cokəle nənəyō puyū. 26 Na kalaa puyū na i nənəyō nyəηku na pə ḥmusi, na pā laki pə taa wontu tənə təmle. 27 Aləη na i pəyalaa pa huləyənə Keesōη nyōma ke pa kulapəm na pa kukpaxam tənə na pa paasəyənə-wi. 28 Keesōη nyōma təma nté Iso cokəle taa. Kətulə Aləη pəyalə Itamaa ka fenjiyina pa təmle tō.

Melali lulbyη nyōma təma

29 Μπρύγύ Tacaa tasa Moisi ke heeluyu si: Kala tətəyō Melali lulbyu nyōma na pa teesi nyōma ke 30 pə kpaγav apalaa mpa pa pusi tala hiu na naanōwa na pō polo nule na naanōwa tō pa həla na ḥ kra mpa pa pēsəyi na pā la təmle ke Iso cokəle taa tō. 31 Pa təma kulapēe nté cokəle kratəη kuwaləη, na kukayəη, na tesikasi, na si tapəη tēe nyəyətū kütēmtu, 32 na kalaa tesikasi na si tapəη tēe nyəyətū kütēmtu, na kankanasi, na pə ḥmusi na pə wontunaa tənə. Kətəlaa ká ḥmaana wontuyu ηku paa wei i ka səyēli təyō takəlaya taa. 33 Təma wena pə tu Melali lulbyu nyōma ke Iso cokəle taa təyōle, na kətulə Aləη pəyalə Itamaa nāá fenjiyi pa tō.

Lefi kpekəle təmlataa kokalbyu

34-49 Μπρύγύ Moisi na Aləη na Iseyeli kpekəle nyuyū nyōma kala Lefi kpekəle nyōma Kehati, na Keesōη,

na Melali, pa lulɔŋ, na pa tɛɛsi apalaa mpa pa tala
 pusɪ hiu na naanɔwa, na pɛ polo nule na naanɔwa tɔ
 pa hɛla. Na pɛ tu paa wei ke tɛmlɛ ke Iɔ cokɛle taa.
 M'pɔyɔ Moisi kala-we ɪsu Tacaa tɔyɪ-tɔ. Uɛna Kehatɪ
 nyɛma kɛntɪ iyisi naale na nasɛtosɔ na nunɔwa
 na nule na naanɔwa (2750). Kɛɛsɔŋ nyɛma ke iyisi
 naale na nasɛtosɔ na hiu na naanɔwa (2630). Melali
 nyɛma ke iyisi tooso na ŋmɔnɔyɔ (3200). Uɛna pa
 tɛna pa kɛntɪ iyisi pɛlefeɪ naanɔwa na nasɛle na
 nunɔwa na nunaasa (8580). M'pɔyɔ pa hulɔ paa Lefii
 tu wei kɛ ɪ tɛma kulapɛɛ, na ɪ kusɛyɛlɛm ke teitei, ɪsu
 nti Tacaa ka tu Moisi tɔ.

5

Asilima nyɛma lɛsɔyɔ ke tesikile

¹ M'pɔyɔ Tacaa tɔma Moisi si: ² Heeli Iɛyɛli nyɛma
 si ye kɔtɔŋ ŋku ku pilisiyi yɔlɔ tɔ ku kra nɔyɔlɔ yaa
 pɛ wuki yɔlɔ apalɔtu yaa ɪ alɔtu na lɔm kɛŋna-ɪ. Yaa
 pɔntɔ tokina sɛtu, pɛ weɛ si pɛ lɛsi-ɪ tɛsikile kɛ. ³ Paa
 ɪ kɛ apalɔ yaa alɔ. Pɛ taa kɔɔ na ɪ pilisi Iɔ tesikile.
⁴ M'pɔyɔ Iɛyɛli nyɛma nu Moisi tɛm nti na pɛ tɔyɔni
 asilima nyɛma tɛna.

Isayatu tayɛnɔyɔ

⁵ M'pɔyɔ Tacaa tɔma Moisi si: ⁶ Tɛlɛsi Iɛyɛli yɛlaa
 si, ye yɔlɔ pɛntɛna ɪ tɔyɔntɛle ɪ wakɛlɛna Tacaa kɛ.
⁷ Pɛ weɛ si ɪ tisi isayatu nti ɪ lapa mpɔ tɔ. Na ɪ tayɛni
 mpi ɪ wakɛlaa tɔyɔ kancaalaya, pɛ waali uɛna ɪ sɔɔsi
 pɛ tɛm kakpasɪ taa kɔlɔm. ⁸ Ye kɛrɛntɛ tu sɛpa na ɪ
 feina kɔyɔpu, ɪɛ pa cɛla-tɛyɛ kɔtɔlɔ na ɪlɛ ɪ cɛla Tacaa.
 Uɛna pɛntɔlɔ caa isayatu husɔyɔ ɪwaasɔ na kɔtɔlɔ la pɛ
 sɔɔsi. ⁹ Ye Iɛyɛli nyɛma kɛna Tacaa ke kɔhɔv ŋku
 na pɛ cɛla kɔtɔlɔ wei, ɪni ɪ tɛna. ¹⁰ Yɔlɔ ɪ ha mpiyi

Tacaa, pa celəyi kətulv ké. Na ye pa cela kətulv ke mpi,
 ı pəsəyi na í suna ı ti.

Alv wei ı təə pa kpekıyi wasaŋkalətv tə pə kiıŋ

¹¹ Ḿpúyú Tacaa təma Moisi sı: ¹² Teləsi İseyeli nyəma sı, ye isı alv lakı yem yem. ¹³ İsu í na apalv nəyölv pa ηmələyi na pá həntəyi. Ue nəyölv ta kpəli-wε. ¹⁴ Ye apalv lakəna ı alv ke iseseemle, na ı kpekıyi ı təə sı ı lapa wasaŋkalətv, na pəyele ílé ı fei pə taa. ¹⁵ Ue apalv ka pona ı alv ke kətulv, na í kpenna mülvm kiloonaa tooso. Mülvm mpi pə taa pa ta yəyöli nim yaa tulaalv tə. Mpi tə, pə ké iseseemle kətaya ηka ka təəsəyi isayətv təyö. ¹⁶ Uena kətulv yaa alv unı na í səŋ Tacaa isentaa. ¹⁷ Na í cosi İsə lvm ke nyənaya taa, na ı cosi cokəle taa tetv na í tó pə taa. ¹⁸ Uena í kəəli alv saalaya ke ı nyuyv taa. Uena í tó ı niŋ taa ké iseseemle kətaya mülvm mpi ı paalv kənaa tə. Na kətulv təkə lvm nyaŋ nyəm mpi pə kəŋna mpusi tə. ¹⁹ Uena í yelev na alv tuuna. Uena kətulv təmı-ı sı: Ye nyana nəyölv í tá həntı, na ń pilisi nyá ti. Ue lvm nyaŋ nyəm pəne pə mpusi í taa tii nyá təə. ²⁰ Ama ye n puɣusa nyá paalv na n la wasaŋkalətv. ²¹ Ue mpusi lvm pəne, pə svv nyá taa na pə hayası nyá lotu na pə ηmələsi nyá alvtv na ń pəsi kaalvlaya. Na nyá taapalaa tukuyuna-η na ituule. ²² Uena alv náá cə sı: Pə la isı n yəyətvyv tə. ²³ Uena kətulv ηmaa mpusi təm nti, na í nyaalı ηmaatv na lvm nyaŋ nyəm mpi. ²⁴ Uena í cela alv ke lvm nyaŋ nyəm mpi pə kəŋna mpusi tə na ı nyəə. Na lvm mpi pə tv ı taa ké laŋwakəlle. ²⁵ Ama kətulv mvyı alv niŋ taa ké iseseemle kətaya, na pəcə í payalı-keye Tacaa, isı kətəlaa lakı tə. Na í su kətaya təlate. Na í cosi ηkute nte tə hvləyi sı Tacaa tənna pə təna tə, na í wə kəkə.

26 Pəle pə waali ké ı yeki na alv nyəə ləm mpi. 27 Ye tampana sı ı nawaya na í nyəə-wi, pə haγasəyi ı lotu ké na pə ηmələsi ı alvtu na í pəsi kaalblaya. Na ye nəγəlv caa sı ı təηsi yəlaa ke mpusi, alv ını ı təm ke ı ká yəγəti. 28 Ama ye í ta ná, pu laki-ı pulv. ı pəsəyi na í luli piya tətə. 29-30 Ye apalv kpekiyi ı alv təə ké yem yem lakası taa, pə kətaya nté. 31 Waatu ını apalv kiη kaa wεε natəli. Ye alv wakəlaa, ını ı ka nana pə nav.

6

Mpa pa ha pa təyi Iso tə pa kiη

1 Mpróγú Tacaa təma Moisi sı: 2 Teləsi lseyeli yəlaa sı, ye apalv yaa alv í su nəγə sı ı haaki ı təyi Iso təmle natəli tə taa, 3 pə wεε sı í kii solum. Paa leseη solum toη nyəm. Pəyele í taa tu təη leseη pee ləm nyəna yaa kəwυλεε. 4 Pə tu fei sı í tu təη leseη puləpυ. 5 Pécó hυnyυv kaa kpa ı nyυyυ taa, yaa ı tantυyυ təə. Pə təna pu su mpróγú, haləna pə kuyeeη su tənaya. 6 Pə fei sı í kpətəna sətυ nəγəlvυv waatu ını ı taa. 7 Paa ı caa, yaa ı too, yaa ı taalv. Mpi tə, ı tema ı təyi Tacaa təmle taa ké hav ké. Na mpróγú ı nyəəsı kətayalası huləyi. 8 ı pəsa Iso nyəη ke ı nəγə sıw waatu tənaya. 9 Ye səm tuta nəγəlvυv ı kəηkəη taa, na pə pilisi ı nyəəsı yeluyυ mpi kuyeeη naatosompəγəlaya ke ı cakı, ılena í looli ı nyυyυ. 10 Teυ feη ılena, í kəna kətυlv ke ihokası, yaa alukukunaa naaleye Iso cokəle nənəγə. 11 ılena kətυlv la ləlv ke ısayatυ hυsyυv kətaya, na ləlv ke kətaya ηka kəkə lusa ka təna tə. Na í lapı-ı pə kətaya na pə hυsi ı təə ké sətυ asilima. ıle ı asilima temayale kuyanķu. 12 ılena pəntυ tasa ı nəγə sıw, na í la pənaya kuləmayə ıwəyaya ke tasəkəle tayənyυv kətaya. Pə fei sı í kaləna kancaalaya kuyeeη ke ılé ı ka pilisaa tə pə təə.

13 Wei ɪ su m̄p̄ȳḡ n̄əɔ t̄ə, ye kuȳaŋku ɪ kuȳeɛŋ t̄ema, ɪ puki Iso cok̄əle n̄ən̄əɔ k̄é. 14 Na í la Tacaa ke k̄ətaɣa ke iwaav kul̄um̄ȳu, na p̄ənaɣa kul̄um̄aya iw̄eɛsi nsi si tiili ta caam̄i t̄əɔ naale. Apalv nȳəŋka ke k̄ətaɣa ŋka k̄ək̄ə lusa ka t̄əna t̄ə, na alv nȳəŋka ke isayatu hus̄ȳu k̄ətaɣa. Na iwaav ŋku kv̄ tiili ta caam̄i t̄əɔ ciikuɣu nȳəŋka. 15 Na í k̄əna k̄uk̄us̄um̄ f̄ei kakalasi nsi si somtu pa nuɣutina nim, na p̄á tv̄ t̄ə. Na nsi si t̄ə pa ȳəɔla nim t̄əɔ t̄əkv̄. Na t̄əɔnaɣa kv̄hav na p̄ə sul̄um̄ mpi paa liisi t̄ə. 16 Ulena k̄ətulv pona p̄ə t̄ənaɣa m̄p̄ȳḡ Tacaa, na í lá isayatu hus̄ȳu k̄ətaɣa, na ŋka k̄ək̄ə lusa ka t̄əna t̄ə. 17 Na iwaav ke ciikuɣu nȳəŋka, na p̄ə k̄uk̄us̄um̄ f̄ei kakalasi t̄əkv̄. P̄ə waal̄i k̄é t̄əɔnaɣa k̄ətaɣa na sul̄um̄. 18 Ulena n̄əɔ sulv looli ɪ nȳuɣv̄ ke cok̄əle n̄ən̄əɔ t̄əna, na í t̄ó ɪ nȳəɔsi ke ciikuɣu k̄ətaɣa k̄ək̄ə taa. 19 P̄ə waal̄i ulena k̄ətulv kp̄aya iwaav ham̄ȳu ŋku pa t̄əsaa t̄ə. Na k̄uk̄us̄um̄ f̄ei kakalasi waan̄i waan̄i ke t̄əm̄ naale, na í t̄ó n̄əɔ sulv nin̄ taa ke waatu wei ɪ t̄ema ɪ nȳuɣv̄ looluɣu t̄ə. 20 Ulena k̄ətulv t̄ayan̄i-t̄əɣi Iso k̄é p̄ayalv̄ȳv̄ isu k̄ət̄əlaa lak̄i t̄ə. Na t̄əɔnas̄i nsi si p̄əsi ɪ nȳəns̄i. Na p̄ə s̄əəs̄əna lan̄le na yule. 21 Yulv wei ɪ suk̄i n̄əɔ si ɪ haak̄i ɪ t̄əɣi Iso t̄ə p̄ə s̄əəs̄i nt̄é. ɪ n̄ək̄aa ɪ s̄əəs̄i p̄ə t̄ə. Ama p̄ə w̄eɛ k̄é si í la mpi p̄ə t̄əna ɪ ka suwa t̄ə.

Koolee kopana

22 M̄p̄ȳḡ Tacaa t̄əma Moisi si: 23 Keeɛsi Al̄əŋ na ɪ p̄əyalaa si, koolee nna paa kooliyi Iseɣeli nȳəma t̄əɔle si:

24 Tacaa í kooli-m̄eɣe kv̄pantv̄ na í kenti m̄ə t̄ə.

25 Na í nȳəni-m̄eɣe teu na í lak̄i-m̄eɣe p̄eɛɛɛ.

26 Na í w̄eɛ m̄ə waal̄i na p̄ə cayana-m̄e.

27 M̀p̀r̀ỳg̀ỳ paa yaaki ma h̄ete ke Iseyeli ȳlaa t̄o. Uena m̄a kooliyi-meɣe k̄p̄ant̄u.

7

Nyuyɔ nȳma k̄tasi

1 K̄ȳaŋku Moisi t̄ema Īso cok̄ale sikuyɔ, uena í f̄eɛni t̄é na t̄é taa wontu ke k̄taya nim, na k̄taya t̄olate na t̄é wontu. 2 M̀p̀r̀ỳg̀ỳ Iseyeli k̄peka nyuyɔ nȳma m̄pa paa s̄ona k̄okalɔyɔ waat̄u t̄o, pa k̄ona pa k̄uhaaŋ 3 ke naaŋ naan̄wa na naale na keek̄ena naatoso. Na p̄á waasa pa t̄o. P̄é luwa si nȳoŋ nȳma naale caawa naaŋ naale na keeke kul̄om nt̄é. 4 M̀p̀r̀ỳg̀ỳ T̄aaca t̄ema Moisi si: 5 Mu pa k̄uhaaŋ in̄i, na ñ c̄ela Lefii nȳma, na p̄é kees̄ona paa m̄pa pa t̄əmle, na p̄á k̄rak̄əḡəna cok̄ale wontu. 6 Uena Moisi mu naaŋ na keek̄ena m̄pe na í c̄ela Lefii k̄pek̄ale nȳma 7 kees̄oŋ l̄ulɔyɔ nȳma ke keek̄ena naale, na naaŋ liyiti. Na p̄é kees̄ona paa wei i t̄əmle, 8 na Melali nȳma ke keek̄ena liyiti na naaŋ p̄əlef̄ei naan̄wa. I c̄ela-weɣe, na í kees̄ona pa t̄ema. Al̄oŋ p̄əyal̄u Itamaa paas̄əḡəna-na-we. 9 Kehati nȳma ná paas̄əḡəna k̄taya wontuna ké. Ue i ta c̄ela-weɣe keeke, yaa nav. M̄pi t̄o, pu wee si p̄á h̄əḡol̄əgi-t̄əgi.

K̄taya t̄olate tulɔyɔ k̄uc̄oŋ

10 K̄ȳaŋku pa f̄eɛnaya k̄taya t̄olate, uena l̄ulɔŋ nȳoŋ nȳma k̄ona t̄ət̄əḡo pa k̄uc̄oŋ si pa tul̄əḡəna-t̄e. 11 M̀p̀r̀ỳg̀ỳ T̄aaca heela Moisi si: Nyuyɔ nȳma k̄á k̄o kul̄om kul̄om ké k̄uyaku k̄uyaku na p̄á ha pa k̄uc̄oŋ.

12-83 Īs̄əna pa t̄əŋa t̄ema na p̄á k̄o t̄əḡol̄o:

Yuta k̄pek̄ale tu Aminatari p̄əyal̄u Nas̄oŋ keke k̄uyaku k̄ancaal̄əḡa nȳəŋku. Isakaa nȳənt̄e tu Suwaa p̄əyal̄u

Netaneyeli ke koyaku naale nyəŋku. Sapuləŋ nyənte tu Heləŋ pəyalu Iiyari ke koyaku tooso nyəŋku. Lupəŋ nyənte tu Setewu pəyalu Iisuu ke koyaku liyiti nyəŋku. Simiyəŋ nyənte tu Sulisatai pəyalu Seluməyeli ke koyaku kakpası nyəŋku. Katı nyənte tu Teuweli pəyalu Iiyasafi ke koyaku naatoso nyəŋku. Ifəlayim nyənte tu Amihuti pəyalu Iisama ke koyaku naatosomorəxəlaya nyəŋku. Manasee nyənte tu Petasuu pəyalu Kamliyeli ke koyaku pələfei naanəwa nyəŋku. Pəncaməe nyənte tu Kitoni pəyalu Apitan ke pəxəlayafei naanəwa nyəŋku. Tan nyənte tu Amisatai pəyalu Ahiyese ke naanəwa nyəŋku. Asee nyənte tu Okələŋ pəyalu Pakiyeli ke naanəwa na kuləmuɣu nyəŋku. Nəfətali nyənte tu Inəŋ pəyalu Ahila ke naanəwa na naale nyəŋku. Mpi mpi pa kənaa təxələ: Liyitee nyəxəluɣu nyənaya ŋka ka yuŋ we kiloo kuləm na cacaasi ŋmunuɣu na nuɣuwa tə (1300). Na pə poosiya wei pa ŋmusəxəna caləm tə. Ulé ı cacaasi we nasətoso na nuɣuwa (700). Isəna pa mayasaya Isə cokəle taa ké liyitee təxə pa keesənaa. Na pá suuli nyənasi nsi si naaleɣe təxənaaya kətaya mələm mpi pa nuɣutina nim tə. Wola kəpu, ke cacaasi nuɣuwa (100). Na tulaalu kəwəpu ke kəpu ını ı ləpam. Na latəce, na iwaav, na pənaya kuləmaɣa iwəyaya si, pa lakəna kətaya ŋka kəkə lusa ka təna tə. Na pəŋtuləɣu si pa laki ısayatu husuɣu nyəŋka. Naəŋ naale na iwaəŋ ke kakpası, na pənaya kuləmaɣa iwəesi ke kakpası si pa lakəna ciikuɣu kətaya.

⁸⁴ Iseyeli kpeka nyəŋ nyəma hawa kuɣəŋ wei ke kətaya tələte tuləɣu wule təxələ. Liyitee nyəxətu nyənasi ke naanəwa na naale. Na poosiyanaa mpa pa ŋmusəxəna caləm təxə naanəwa na naale. Na wola kəpuɣnaa ke naanəwa na naale. ⁸⁵ Paa nyənaya

ηκα ka yuη we kiloo kulom na cacaasi ηmυnyu na nunowa (1300). Na paa poosiya wei kέ cacaasi nasotoso na nunowa (700). Pə krenta liyitee nyəətu kiloonaa hiu na liyiti. Isu pa mayasuyu Iso cokəle taa tə. ⁸⁶ Paa wola kəpu wei i ka we cacaasi nunowa (100) kέ. Pə krenta kiloo kulom na cacaasi ηmυnyu (1200). Kəpuna mpe paa suna tulaalu kuwəpu kέ. ⁸⁷ Pə kaasi latəcena naanowa na naale, na iwaan ke mpu. Na pənaγa kulomaya iweesi ke mpu tətə. Si pa lakəna kətaya ηka kəkə lusa ka təna tə na pə səsəna təγənaγa kətaya, na isayatu husuyu kətaya pəntulə ke naanowa na naale. ⁸⁸ Na latəcena ke hiu na liyiti. Iwaan ke nutoso, pəntulə ke mpu. Na pənaγa kulomaya iweesi ke mpu tətə. Si pa laki ciikuγu kətasi. Kucəəη wei pa hawa kətaya təlate tuluyu tə təγəle.

⁸⁹ Waatu wei Moisi suv cokəle taa kέ Iso γəγətənav tə, i nukaya Iso nəγə ke isətəa tanlaa mpa pa we Iso atakaa pile tə tə pa hekυ kέ. Na i γəγətəγəna-i.

8

Fətəlanaa suv

¹ Mpyγy Tacaa təma Moisi si: ² Teləsi Aləη si waatu wei n sukı fətəla səsə kəkəsı naatosompəγəlaya inı tə, paasəna na pə naaki fətəla səsə inı i lələ. ³ Uena Aləη lá isu Tacaa keesuyu Moisi tə. ⁴ Wola tike ke Moisi lapa na pá lu fətəlanaa təsule təna. Pə kpaγav tə tapuyu, haləna tə tomle nte tə nəγəsəna isu tuyu hetv tə. Isu Tacaa ka hula-i tə.

Lefii nyəma təmle taa suvv kətaya

⁵ Mpyγy Tacaa təma Moisi si: ⁶ Faya Lefii nyəma na pa mpa. La-weγe nyəəη tə asilima keeluyv

kɔtaɣa. ⁷ Nmusi pa tɔɔ kɛ kɔtaɣa lum, na pɔ hu pa
 tɔɔ huntu tɛna. Na pɔ cɔtɔ pa wontu, ɔlena pɔ keeli
 pa nyɔɔŋ tɔɔ asilima. ⁸ ɔlena pɔ kraɣa latɔce na
 kɔtaɣa mɔlum mpi pa nuɣutina nim tɔ. Na Moisi
 nɔɔ kraɣa isayatu husuɣu latɔce naale nyɔɔ. ⁹⁻¹⁰ Na
 ɔ koti Iseyeli nyɔma tɛna na Lefii nyɔma krɛtɛna
 Iɔ cokɛle nɔnɔɣɔ. Na Iseyeli nyɔma tɛni pa tɔɔ kɛ
 niŋ. ¹¹ ɔlena Alɔŋ huli Lefii nyɔma ke Iɔ na hɔɣɔlɔŋ
 tɛna, isu Iseyeli nyɔma lakɔɣu Iɔ nyɔm tɔ. ɔlena pele
 pa laki Iɔ ke tɔmlɛ. ¹² Pɔ waali ɔlena Lefii nyɔma
 tɛni pa niŋ ke latɛcɛnaa naale tɔɔ na Alɔŋ la-m lelu
 ke isayatu husuɣu kɔtaɣa, na lelu ke kɔtaɣa ŋka kɔkɔ
 lusa ka tɛna tɔ. ɔle Lefii nyɔma isayatu husaa kele.
¹³ ɔlena ɔ su Lefii nyɔma ke Alɔŋ na ɔ pɔɣalaa pa
 isɛntaa. Na ɔ huli-we na hɔɣɔlɔŋ tɛna isu Iseyeli
 nyɔma laki tɔ. ¹⁴ Na Lefii nyɔma pɔsi Iɔ nyɔma na
 pɔ faya pa na pa tɛɛtɔnaa. ¹⁵ Pɔle pɔ waali kɛ paa
 caali pa tɔmlɛ ke cokɛle taa. Isɛna ɔ kɔ la Lefii nyɔma
 ke nyɔɔŋ tɔɔ asilima keelɔɣu kɔtaɣa, na ɔ huli-we na
 hɔɣɔlɔŋ tɛna isu Iseyeli nyɔma laki tɔɣɔle. ¹⁶ Mɔpɔɣɔ
 Tacaɔ tasaa si: Mɔ kenaa ma nyɔm. Mpi tɔ, ma leeta-
 meɣe Iseyeli nyɔma kancaalaya apalɔpiya lɔna kɛ.
¹⁷ Kuyaku ŋku ma kuwa Icipiti taa yɔlaa kancaalaya
 apalɔpiya tɔ, pɔ kraɣav waatu ɔni tɔ kancaalaya
 apalɔpiya tɛna pɔsa ma nyɔm kɛ. Paa yɔlaa nyɔnsi,
 paa tɔla nyɔnsi. ¹⁸ Lefii nyɔma ke ma leeta Iseyeli
 kancaalaya apalɔnyɔnsi lonte. ¹⁹ Na samaa tilina-
 weɣe Alɔŋ na ɔ pɔɣalaa pa kiŋ na pɔ laki tɛma na
 pa nɔɣɔ ke cokɛle taa, na Tacaɔ husi samaa isayatu.
 Pɔ taa kɔɔ na pɔ krɛtɛna Iɔ cokɛle na ɔ wakɛli-we.
²⁰ Mɔpɔɣɔ Moisi na Alɔŋ na Iseyeli nyɔma tɛna, pa
 lapa teitei isu Tacaɔ ka keesɔɣu-weɣe Lefii nyɔma

təm tō. ²¹ Pa cōta pa wontu na pá sō lum. Na Aləŋ huli-wɛɣe Isə na həɣələŋ təna isu Isɛɣeli nyóma laki tō. Na í la-wɛɣe isayatu husuɣu kōtaɣa, na asilima keeluyu nyəŋka. ²² Pə waali ké Lefii nyóma caala pa təmle ke Isə cokəle taa. Na Aləŋ na ɪ pəyalaa pá feniyi-wɛ. Isəna pa lapa nti Tacaa ka heela Moisi təɣəle. ²³ M'póyó Tacaa tasa Moisi ke heeluyu si: ²⁴ Mpi pə ké Lefii nyóma nyəntu təɣələ. Paa Lefii tū wei, ye ɪ wena pusi hiiu na kakpasu na waali ke mpv, waatu inəɣi ɪ ka caali Isə cokəle taa təmle. ²⁵ Ilena pá cɛpi-ɪ ɪ pusi nule na naanwa nyəŋka taa. ²⁶ Ye pa cɛpa wei, ɪ pəsəyi na í səna ɪ tɛtənaa ke Isə cokəle təmle yaa. Ama pa kaa tū-ɪ ɪ mayamaya ɪ nyəntɛ ké. Isəna Moisi ká laki Lefii nyóma təmle təm taa təɣəle.

9

Tɛv acima təɣəv ke Holɛv wɔlaya tɛtv taa

¹ Isɛɣeli nyóma Icipiti taa luw pənaɣa naale nyəŋka isətu kancaalaya nyəŋ taa, Tacaa tōma Moisi ke Holɛv wɔlaya tɛtv taa si: ² Pə wɛɛ si, Isɛɣeli nyóma í təɣə Tɛv acima ke kuyaku ŋku ma suwa tō. ³ Isətu inɛ ɪ kuyaku naanwa na liyiti nyəŋku wule taanaya ke í ká təɣə-yɛ, isu pa suw pə kiiŋ na pə kvsəsutu tō. ⁴ Ilena Moisi teləsi təm ntəɣi Isɛɣeli nyóma. ⁵ M'póyó pa təɣə Tɛv acima ke kuyaku ŋkuɣu Holɛv wɔlaya tɛtv taa ke teitei isu Tacaa ka keesuyu Moisi tō. ⁶ Ama narəli pa tokina sətu na pə pilisi-wɛɣe kuyaku ŋku. Iɛ pa ta pəsi na pá təɣə Tɛv acima, na pá polo na pá keesi Moisi na Aləŋ si: ⁷ Tə pilisa ta ti na sətu tō, pu kayatitv si tə pona Tacaa ke kəhav, isu lɛlaa ke kuyaku ŋku pa suwa tō, kv wule na? ⁸ Ntəna Moisi si: ɪ yele na Tacaa huli-m isəna pə wɛɛ si í la tō na pécó.

9 Μόρυό Tacaa tōma Moisi si: 10 Telōsi Iseyeli nyōma si, pə kpaγav saηa na pə puki tō, ye nōγōlv tokina sətō na pə pilisi-i, yaa ι pola mpaav ke acima wule, 11 ile ι tōγō-yeyē isōtv naale nyōη kuyaku naanōwa na liyiti wule taanaya, na kōtaγa iwōyaya na kōkōsōm fēi kakalasi na tuusi nyāη nyōnsi. 12 Pə tōγōnaya ί taa fe tev. Pəyele ί taa γōki kprante mnyule. Pə wēē si ί tēη Tēev acima kōtasi ke teitei kē. 13 Ama ye nōγōlv lapa Tēev acima kuyaku ηkuyō awusa, na pə tā kē si asilima naali, yaa ι tēη mpaav ι tōm sēpaya. Paa lōsi-i Iseyeli nyōma taa kē mpi pə tōō ι ta kōna ι kvhav ke pə kuyaku wule tō. 14 Ye mō icate taa cayalv tōki, ι kā tēη a kiη kē na a kōsōsūtō. Kōlvmtō ntēyi Iseyeli tv na cayalv paa tōki.

Isōηmōntō waasa Isō cokāle tōō

15-16 Kuyaku ηku pa sika nōγō pēelōyō wontu cokāle tōγō isōηmōntō sōv waasōyō ke tō tōō ke tam. Na tē mōyi kōkō ke paa ahōō nna, halōna pə nyaalōyi. 17 Ye ί caaki lonte layasōyō ile isōηmōntō kēeli Isō cokāle tōō na ί tēma ile tō mēli. 18-19 Tacaa hulōγōna Iseyeli nyōma mēγē waatō wei ί kā kprēsi tō, na waatō wei ί ka siki tō. Ye isōηmōntō leela Isō cokāle tōō, Iseyeli nyōma nukōna Isō kē. Paa layasōyi lonte. 20 Paa pə kaasa-tēyi kuyēēη ke pōcō pa wē mōryō. Tacaa ka kēeli-tēyi na pōcō pā kprēsi. 21 Wulee wulee ilēna isōηmōntō cayā lonte kōlvmtōle ke taanaya, halōna pə nyaali. Yaa kuyaku kōlvmtōyō na ahōō kōlvmtēē. Ye tō kēela kprakpaa ile Iseyeli nyōma tēē. 22 Ama ye tō nyala mōryō Isō cokāle tōō kē kuyēēη naale, yaa isōtv, yaa pə tēē mrv. Iseyeli nyōma wē mōryō, halōna tē kēeli na pōcō. 23 Ye pa sika na

Tacaa ta tó si pá kulɪ, paa kuləyi. Ḿpúyú pa lakaya pa təma nna Tacaa tu-we na Moisi nəyə tə.

10

Liyitee nyəyətɔ akantɛɛ

¹ Ḿpúyú Tacaa təma Moisi si: ² Lu liyitee nyəyətɔ ke akantɛɛ naale. Anəyi paa huli na samaa kpeyeli, yaa kpeka tɔ mpaav. ³ Waatu wei pá hula a naale, ile Iseyeli samaa koti ɪ cəlyə cokəle nənəyə. ⁴ Ye kuləmtəle ke pa hulaa, ile nyuyɔ nyəma tike koti. ⁵⁻⁶ Ye pa hula akantəle na kakiisasi, ile tɛɛv nté. Pa huləyi təm kancaalaya nyəm, ilena Iseyeli kpekəle nte tu sikina cokəle ilim təlule tə tə, tó tó mpaav. Pa tasəyi naale nyəm, ilena ilim mpətəy nyəntɛ náá təy. ⁷ Ye pə ké si yəlaa kotuyɔ, pa kaa huləna kakiisasi. ⁸ Aləy pəyalaa kətəlaa tike ka huləyənə akantɛɛ anɪ. Pə weɛ si mə na mə piya piya, í ká təkɪ kusəsutɔ tənɛyɛ tam tə ké.

⁹ Ye ɪ pola mə kolontunaa ke yoonav na pa kuləyi mə tə, ile í huli akantɛɛ na kakiisasi ilena Tacaa mə Iso má, ma təsɪ mə tə na má waasi-me. ¹⁰ Mpu tətəyɔ í ka huləyi-yeyɛ mə ayəla kuyeyɛn, na mə acima nyəy, na mə isətunaa kancaalaya kuyeyɛn, ke waatu wei ɪ laki kətasi nsi kəkə lusa si tənə tə na ciikuɔ nyənɪ. Ilena má təsɪ mə tə. Mayale Tacaa mə Iso.

HOLEPU NA PE POLO MOWAPU TETU TONA

Iseyeli nyəma kuluyɔ ke Holepu puyɔ luyɔ

¹¹ Iseyeli nyəma Icipiti luw pənaya naale nyəyka, isətɔ naale nyəy kuyaku hiu nyəyku ke isəymuntɔ keela Iso cokəle tə. ¹² Ḿpúyú Iseyeli nyəma kula

Holepu wolaya tetu taa. Uena isənmuntu tii Palan wolaya tetu taa. ¹³ Iseyeli nyəma kula təm kancaalaya nyəm pəneye, isu Tacaa keesuyu Moisi tə.

¹⁴ Yuta yoolaa tintiyile na pa tuuta kele nəyə tə. Aminatarı pəyalu Nasəy kele pa nyuyu tu. ¹⁵ Isakaa nyəma nyuyu tu nté Suwaa pəyalu Netaneyeli. ¹⁶ Sapuləy nyəma nyəy nté Heləy pəyalu Iiyarı.

¹⁷ Mpyəy pa heta cokəle, na Keesəy na Melali pa pəyalaa kpa-a-te.

¹⁸ Uena Lupəy yoolaa tintiyile, na pa tuuta pá tó pa waali. Pəle pa nyuyu tu nté Setewu pəyalu Iisuu. ¹⁹ Simiyəy nyəma nyuyu tu nté Sulisatai pəyalu Seluməyeli. ²⁰ Katı nyəma nyəy nté Teuweli pəyalu Iiyasafi.

²¹ Uena Lefii tu Kehatı ləlyəy nyəma mpa pa səyəla isə seev wontu tə pá təy. Na Lefii nyəma leləa náa təyə cokəle sikuyə na pá təy-a-wə.

²² Uena Ifəlayim yoolaa tintiyile na pa tuuta pá tó pa waali. Pəle pa nyuyu tu nté Amihuti pəyalu Iisama. ²³ Manasee nyəma nyəy nté Petasuu pəyalu Kamliyeli. ²⁴ Pəncamee nyəma nyəy nté Kitoni pəyalu Apitan.

²⁵ Pə waali ké Tan yoolaa tintiyile nte tə ké waali tanlaa tə, tə na tə tuuta tə tó mpaav. Amisatai pəyalu Ahiyese kele pa nyuyu tu. ²⁶ Asee nyəma nyəy nté Okəlan pəyalu Pakiyeli. ²⁷ Nefətali nyəma nyəy nté Inəy pəyalu Ahila.

²⁸ Isəna Iseyeli nyəma kpesa pa təsikile na pá tó mpaav təyəle.

Tacaa mayamaɣa tiikiyi iyəlaa

²⁹ Μρύγύ Moisi tōma ι γῶτι Matiyah tu Leweli pəyalu Hopari si: Tətu nti Tacaa si nəγə si ι haaki-tu tə, tə taa ké tə puki. Ie təη-tu na tu taləna-η kupaantu nti ι laki-tu tə. ³⁰ Ntəna ílé ι kisi si ι mələγι ι tətə taa. ³¹ Μρυγυλε Moisi si: Taa lə-tu. Mpi tə, nyá nyəmna wulaya tətə taa timpi timpi tu siki tə, təη-tu na η huli-tu. ³² Ye n təηa-tu, tu taləna-η kupaantu nti Tacaa ka la-tu tə.

³³ Μρύγύ tə kula Tacaa puyu cəb, na tó tó kuyeyη tooso. Na Iə atakaa ké ta nəγə təə si ι pəkəγι-tuyu timpi tu siki na tó hēsı tə. ³⁴ Ilim taa ke tə kulaa, na isəηmuntə wε ta nyəη taa. ³⁵ Tə təkayana Iə atakaa ílena Moisi γəγətəna nəγə səsaya si: Tacaa səη nyá naasi taa, na nyá kolontunaa na mpa pa caa-η tə pá yá. ³⁶ Waatu wei pa sukaya Iə atakaa, ílena Moisi tasa si: Tacaa kəə, na η caya Iseyeli nyəma ta ta hekə. Mpi tə, tə wε payale ké, tə fεi kalbyu.

11

Iseyeli nyəma ke Tapela

¹ Μρύγύ kuyaku nakuli Iseyeli nyəma kuntəna Tacaa, na ráána kpa-i. Na í tisi kəkə na ká nyaya tisikile ke pəcə. ² Ntəna samaa wiina Moisi təkpeε, na ílé ι sələməna-wεγε Tacaa na kəkə te. ³ Ilena pá ha lonte ntεγε hətε si Tapela. Nyayau ke pa yaa mpu na pa tε taa. Mpi tə, tənaya Tacaa ka nyayasa pa təsikile.

Iseyeli nyəma kuntəγəna Tacaa

⁴ Μρύγύ kuyaku nakuli luluγy krawa cayalaa. Ilena pə kpenna Iseyeli nyəma mayamaya na pá tayanəγι kuntuyu si: Tu hiki nantu nté na tó təγə? ⁵ Aa kai, yəlaa təγə Icipiti taa ké tiina ke faalaa. Na kaama

mayamaya na a nəγəsələnaa mpa pa təkəna leŋ tə, na kaarənaa ke waani waani. ⁶ Ama pə taa pulv fei cəne. Manna inəγəle Manna, na tē teŋ taasi.

⁷ Manna inɪ ɪ ka nəγəsəna ké isu pee kʰulomεε naali, ɪ wε isu tʰyʌ nakʌli kʌ cələm. ⁸⁻⁹ Ahoɔ ke cɔlɔv kpaaki təsikile, ɪlena Manna hoti. Pə nyaaləγɪ, ɪlena samaa cɔɔ na pá kuuki, na pá nanəγɪ yaa pá sɔki, na pá təsəγɪ, yaa pá tʰyɪ kakalasi. ɪ leleŋ wε ke isu nim kakalaya.

¹⁰ Mpuγule Iseγeli nyəma kota pa tεεsi nənɔɔsi na pá kʌntəγɪ, na Moisi nu. ɪlena Tacaa páána huu. ¹¹ Na Moisi lanje wakəli, na í pɔɔsi Iso si: Pepe tɔɔ ké ma nyuγv sərəna-ŋ, na ń tu-m yəlaa pane pa paasənav na ń cɔɔsəγɪ-m mpu? ¹² Anɪ pə taya ma luləna-wε. Na ń təŋ si má nukɪ-wε isu asənuyv na má pona-wεγε tetv nti n ka si pa caanaa ke nəγɔ na tuunav si, n ká ha-wε tɔ. ¹³ Yaa leye ma kpələγɪ nantv na má cela samaa inε na í təγɔ? Mpi tɔ, pa wiikina-m si má cela-wεγε nantv na pá təγɔ. ¹⁴ Ma tike ma kaa pəsi pa səγəla, a tεε-m. ¹⁵ Ye tampana si n caa ń la-m kʌpantv, pə kəla teu si ń kʌ-m na mpi n ka lakɪ-m isəntɔ tɔ. Má taa na ma kʌnyəntəγɔle.

¹⁶ Ntəna Tacaa cɔ Moisi si: Koti yəlaa mpa lɛlaa tʰyʌna na pá ké nyuγv nyəma təγɔ nutoso na naanɔwa. ɪlena nyana-wε í kɔɔ ɪ səŋ Iso cokəle nənəγɔ. ¹⁷ ɪle maa tii na má na-ŋ tē yəγətɪ təna, na má tu-wεγε nyá ləmayasəle. ɪlena pá səna-ŋ na ń taa səγəli samaa səγəla ke nyá tike. ¹⁸ ɪlena ń teləsi yəlaa si, í tayani mə təγɪ cele tɔɔ. Maa ha-mεγε nantv na í təγɔ. Mpi tɔ, ma nu isəna luləŋ pu-mε, na í kʌntəγɪ, na í təŋ si mə nukaya leleŋ ke ɪcipiti tɔ. ¹⁹ Pə taya kʌyaku kʌlʌmuyv yaa naale yaa kakpasɪ yaa naanɔwa

tike ke í ká tǝǝ-ti. ²⁰ Ama ísǝtu tǝcu kǝ, halǝna tǝ lu-meɣe sǝŋ. Mpi pǝ tǝǝ í lǝwa Taca ma wei ma we mǝ heku, na í kǝntǝyi mǝ Icipiti taa luw tǝǝ tǝ.

²¹ Tǝnaɣale Moisi nǝǝ tǝkrav si: Yoolaa pane pa ta seki iyisi nasǝtosu (600.000). Na í maɣasǝyi si n ká cela-weɣe nantv ke ísǝtu na? ²² Paa tǝ kǝwa ta naaŋ, na ta heen, na ta pǝŋ tǝna. Yaa tǝ krawa tenku taa tiina tǝna pu hanǝǝna-we.

²³ Ntǝna Taca si: Ma toma ta tǝǝ? N ká nana nyá ísǝpǝle ke nǝnǝ si, pu la mpv yaa pǝ kaa la?

Isǝ hawa í lǝmaɣasǝle ke sǝsaa nutoso na naanwa

²⁴ Mǝpǝyǝ Moisi luwa na í telǝsi íseɣeli samaa ke Taca kǝyǝǝtutu. Pǝ waali kǝ í kota íseɣeli nyuɣu nyǝma nutoso na naanwa, na í puli-we na í cǝna Isǝ cokǝle. ²⁵ Uena Taca tii ísǝŋmǝntuɣu taa, na í yǝǝtǝna Moisi, na í tǝ nyuɣu nyǝma mpe pa taa kǝ Moisi lǝmaɣasǝle. Na pǝ suv yǝǝtutu ísu Isǝ kǝyǝǝtutu telǝsǝlaa. Ue pǝ ta leeli kǝ.

²⁶ Ama nyuɣu nyǝma mpe pa taa naale, Uǝta na Meta pa ta polo Isǝ cokǝle kin. Ama tǝsikile taa kǝ pa saalaa. Na Isǝ tǝ í lǝmaɣasǝle ke pa taa na pǝ yǝǝtǝyi, ísu Isǝ kǝyǝǝtutu telǝsǝlaa. ²⁷ Ntǝna ífepu nǝǝlv í krawa asewa na í polo í heeli Moisi ke nti Uǝta na Meta pa laki tǝ.

²⁸ Mpuɣule Nuŋ pǝyalv Yosuwee wei í lakaya Moisi tǝmle ke tuu í pǝcaatv tǝ, í tǝma si: Ma ce heeli-we si pǝ su.

²⁹ Ntǝna Moisi si: N laki-m ísǝsǝmle kǝ? Halí pǝ caya maya ísu Taca í tǝ í lǝmaɣasǝle ke íseɣeli nyǝma tǝna taa, na pǝ la Isǝ kǝyǝǝtutu telǝsǝlaa.

³⁰ Uena Moisi na íseɣeli nyuɣu nyǝma mpe pǝ mǝli tǝsikile.

Tacaa kəna leesɪ

³¹ Μρύγύ Tacaa kusa heelimuyu na tenku təə. Na pə kəna leesɪ tuutuuma ke təsikile həyəluyv, na pə polo isu kuyaku kuləmuyv tənte, na pə cəə təsikile. Na sɪ kaa huɣule isu məetəli kuləm. ³² Ntəna samaa kuusəxi kuyaku ŋku, na pə ahoə na pə tɛv kofemuyv. Paa wei ɪ ka təəsa pəcə tə, pə lukɪ-ɪ kiloona iyisi iyisi ké. Μρύγύ pa lema-səxi ilim na pə cəəna təsikile. ³³ Ama Tacaa mu páná na í kú Iseyeli nyéma ke ɪsayakuyv, ke waatu wei pa suukaya nantu ke pa nəəsɪ taa tə. ³⁴ Ntəna pá ha lonte nteye həte sɪ Kipəloti-Taafa. Pə huwəe nté sɪ luluɣu pəlaav na pa tɛ taa. Mpi tə, tənaya pa pima yəlaa mpa luluɣu kəwa tə.

³⁵ Iseyeli nyéma lu Kipəloti-Taafa ɪlena pá tɛe Haseləti na pá siki.

12*Kvətəŋ ŋku kv pilisiyi yulv tə kv kpa Maləyam*

¹ Moisi ka kpaɣa Kusi alv nəyəluyv. ɪlena Maləyam na Aləŋ pá cəyana-ɪ akpaɣale nté tə təm. ² Haləna pá tó sɪ: Tacaa yəɣətəyənə tá tətəɣə. Pə taya Moisi tike ke ɪ yəɣətəyənə.

ɪlena ɪsə náá nu-tɪ. ³ Ama Moisi ná tá cə natəli. Mpi tə, ɪ ka tɛwə aɛe yəlaa tənaya suulu ké. ⁴ Μρύγύ Tacaa yaa í na Aləŋ na Maləyam, na pá suli cokəle kin. ⁵ Na í tii ɪsəŋmuntuyv taa ké cokəle nəɣə. Na í yaa Aləŋ na Maləyam na pa naale pa polo. ⁶ Na Tacaa tə-wɛ sɪ: ɪ nu ma kuyəɣətutv ke teu yoo. Ye ma kuyəɣətutv teləsəlv í wɛ mə hɛkv ma huləyi-ɪ ma təyi. Na má lukɪ ɪ təə na ma yəɣətəyənə-ɪ toosee taa. ⁷ Ama ma yulv Moisi ná nuɪna-m teu ké, na í lakɪ ɪ təmle ke ma təyaya tənə taa. ⁸ Ma na-ɪ tə yəɣətəyənə təmaɣa təcɛɛɛ. Ma

huləyi-i ma ti na í naaki ma wəətu. Ue pepe tōó ké mə tá nyana-i, na haləna í caɣana-i?

⁹ M̀p̀r̀ỳg̀ Tacaα m̀v p̀ááná na í tēē. ¹⁰ Waatu wei isəhmuntuyv kēela cokəle tōó ue, kutəŋ ŋku ku pilisiyi yulv tō ku waasa Maləyam tōó kēle, na í hulumaα təloloji isu kpronkromulvm. M̀p̀r̀ỳg̀ Aləŋ ná m̀p̀v. ¹¹ Ulena í tō Moisi si: Hai, suulu Tacaα, tá təm səpaya. Ue taa lēeti-tuyv tá kumələntv saləka. ¹² Maləyam í taa wēē isu pəyaya səkuyv ka too lotu taa, na pá luli-ke na ka tənuyv fetiliyi isəna tō.

¹³ Tənaɣale Moisi wiina Tacaα si: Hai, Tacaα, Suulu, waasi.

¹⁴ Ntəna Iso si: Ye isu i caα ka tōwa i isentaa ké ntayama, pə taya kuyaku na ku isikile ke i cakɪ fēele taa? M̀p̀v tō, pə wēē si pá ləsi-i təsikile ke kuyaku na ku isikile ké. Pə waali ulena pá tayani-i yaav.

¹⁵ M̀p̀r̀ỳg̀ pa ləsa Maləyam ke təsikile taa ké kuyaku na ku isikile. Pa mələna-i təɣə Iseɣeli nyəma tó m̀p̀v. ¹⁶ Na pá polo pa siki Palan wulaya tetv taa.

13

Fenlaa naanvwa na naale tiluyu ke Kanaan

¹ M̀p̀r̀ỳg̀ Tacaα tōma Moisi si: ² Ləsi Iseɣeli kpeka nyuyv nyəma taa ké yulv yulv. Na n tili-wē na pá fen Kanaan tetv nti ma haaki-me tō.

³ Ulena Moisi kusɪ Iseɣeli nyuyv nyəma ke Palan wulaya tetv taa, isu Tacaα kēesuyv-i tō. Na pá polo Kanaan tetv fenuyv. ⁴ Fenlaa m̀p̀v pa kpeka na pa həla ntō: Lupəŋ kpekəle taa nyəŋ nté Sakuu pəyalv Samuwa. ⁵ Simiyəŋ nyənte taa nyəŋ nté Holi pəyalv Safati. ⁶ Yuta nyənte taa nyəŋ nté Yefune pəyalv Kalepv. ⁷ Isakaa nyənte taa nyəŋ nté Yosēfv pəyalv

Ikaali. ⁸ Ifelayim nyənte taa nyəŋ nté Nun pəyalu Hosee. ⁹ Pəncamee nyənte taa nyəŋ nté Lafu pəyalu Paləti. ¹⁰ Sapuləŋ nyənte taa nyəŋ nté Soti pəyalu Katəyeli. ¹¹ Yosəfu pəyalu Manasee nyənte taa nyəŋ nté Susi pəyalu Kati. ¹² Taŋ nyənte taa nyəŋ nté Kemali pəyalu Amiyeli. ¹³ Asee nyənte taa nyəŋ nté Mikayeli pəyalu Setuu. ¹⁴ Nəfətali nyənte taa nyəŋ nté Fofəsi pəyalu Napi. ¹⁵ Kati nyənte taa nyəŋ nté Maki pəyalu Kuweli.

¹⁶ Mpa Moisi tila Kanaaŋ tə pa həla nté. Nun pəyalu Hosee ke Moisi cuɣusa həte si Yosuwee.

¹⁷ Mpygy Moisi kusa-we na i heeli-we si: I kraɣa ilim ntəɣəŋ tə mpaav, na i sɔv pulasi həɣəlyu taa. ¹⁸ Na i feŋ tetu nti na tə yəlaa ke teu, na i na pa pəyalu na pa toŋ tənaya. ¹⁹ Na i na si pa wena koloosi acaləe yaa pa feina. Na tetu we mɔsɔŋ yaa tə səpa. Na hətu wee yaa tə fei. ²⁰ I pona apalutu na i kəna pa tetu kɔlɔlɔm. Waatu inəɣi tetu nti tə tuŋ wei pa yaa si ləseŋnaa tə i kancaalaya nyəma puki.

²¹ Mpygy apalaa mpe pa tɛwa na pá feŋ tetu ke pə kraɣav Siŋ wɔlaya tetu, haləna Lehoŋi, ke Lepo-Hamati. ²² Ilena pá sɔv tetu nti tə taa, na ilim mɔtəŋ tə. Na pá tala Heɔləŋ ke Anaki lɔlyu nyəma tookonaa tɛ. Pa həla nté, Ahimaŋ na Sesa na Taləmayi. Paa ŋmawa Heɔləŋ icate ké, na pusi naatosompəɣəlaya siki, ilena pá ŋmá Sowaŋ nyənte ke Icipiti tetu taa. ²³ Pa tala ləseŋ tetekele taa, ilena pá seti pə tuku, na piliŋa, na pá həɣəli yəlaa naale. Na pá kooli tuŋ wei pa yaa si fiki na kələnaati tə i pee tətə. ²⁴ Mpygy pa ha təna inəɣi həte si, ləseŋ tetekele ke tuku ŋku ləyeli nyəma ka setaa tə ku tə.

Fenlaa keesayi pa mpaav tɔm

²⁵ Koyeeη sika nule, ile fenlaa temayale, na pá mæli. ²⁶ Moisi na Alɔη na Iseyeli samaa kiη ke pa mæla Kateesi ke Palan wɔlaya tetu taa. Na pá keesi-weye pə təna mpi pa nawa tɔ pə tɔm. Na pá huli-weye tetu kɔlɔlɔm na pa heeli-we si: ²⁷ Kɔpantɔ na tɔɔnaya təna tɔla tə taa ké təhɔ. Haləna pá huli-weye tə kɔlɔlɔm. ²⁸ Ama kɔlɔmtɔ ké si tə yəlaa ké tɔηtɔnaa ké. Na pa ηmawa koloosi acalɛɛ sɔsɔna. Halɔ tə nawa tə taa ké tooko Anakɔ lɔlɔyɔ nyəma. ²⁹ Amaleke nyəma ná cayana nteye ilim mpətəη tɔɔ, na Hiti nyəma na Yepusi nyəma na Amolii nyəma ke pulasi hɔɔlɔyɔ. Na Kanaaη nyəma ke Metitelanee tenku na Yaatanɔ pɔɔyɔ nɔɔyɔ.

³⁰ Iseyeli nyəma caakaya Moisi ke kɔntənav. Ilena Kalɛpɔ sumsi-we, na í yɔɔtəna toma si: Tə polo tə mɔ tetu nti, tə wena pə toma.

³¹ Ama ɪ taapalaa ná tɔma si: Tə kaa pəsi na tə kpa yəlaa mpe pa tɔɔ, pa tee-tuyɔ tɔη.

³² Tənayale pa sɔv keesɔyɔ ke mpi pa nawa tetu nti tə taa na pá la-weye sɔɔɔntɔ tɔ pə tɔm si: Tetu nti tə ké nti tə kuyɔ tə yəlaa tɔɔyɔ. Tə taa yəlaa ké tookonaa ké. ³³ Ilena pá tu kələna Anakɔ lɔlɔyɔ nyəma. Tá we ɪsu tɔɔlaa ke pa kiη ké, na pele pá nyənəyi-tuyɔ mpu.

14*Samaa kisa kanaaη tetu taa sɔvv*

¹ Mɔpɔyɔ Iseyeli nyəma mapa kapusi ke ahoɔ təna. ² Na pá kɔntəna Moisi na Alɔη, na pá tɔη si: Ye tu səpa Icipiti tetu taa təna, pu lapa sana. ³ Pepe tɔɔ ké Tacaá ká pona-tuyɔ tetu nti tə taa, na tə si yooɔ taa. Na kolontunaa kuu ta alaa na ta piya. Pə kəla teu

sɪ tɔ mɛli Icipiti. ⁴ Halɛna pɔ́ magasi sɪ pa kraaki wulav, na pɔ́ mɛli Icipiti.

⁵ Tɛnagale Moisi na Alɛn, pa hota pa nɔɔsi tɔɔ kɛ Iseveli nyɔ́ma isentaa. ⁶ Ḿpɔ́yɔ́ feɲlaa taa naale, Nun pɔ́yalv Yosuwee, na Yefune nyɔ́n Kalɛrv, pa cɛla pa wontu na lanwakɛlle. ⁷ Na pɔ́ tɔ́ samaa sɪ tetv nti tɔ teu we sɔ́ɔntv. ⁸ Kɔvɔantv na tɔ́ɔnaya tɔla tɔ taa kɛ tɔhɔ. Ye Tacaa lanle hɛena-tv, ɪ ká susi-tvɔv tɔ taa kɛ na í ha-tvɔv-ti. ⁹ Pɔ́ tɔɔ tɔ, í taa kra Tacaa tɔɔ. Yaa í weena tetv nti tɔ yɛlaa sɔ́ɔntv. Pa tivɛn ká lɔ-weye, na tɔ́ tɔ́lɛki-weye tɔm kɔlvɔm tɔɔ. Mpi tɔ, ta Isɔ we tɔ́ waali kɛ. Mpv tɔ, tɔ taa nyana-we.

¹⁰ Ḿpɔ́yɔ́ samaa yɔ́ɔtɔa sɪ pɔ́ kv-we na pɛɛ. Tɛnaya Tacaa teeli ná pa isentaa kɛ kraakraa ke cokɛle tɔɔ.

Moisi sɛlɛmɔ́yɔ́ sɪ Isɔ í husi samaa isayavv

¹¹ Ḿpɔ́yɔ́ Tacaa tɔ́ma Moisi sɪ: Ma hula Iseveli nyɔ́ma na yaasinaa paɔ́ale ntɛ ma ton. Paa na mpv pa tɔ́nna-m kisuvv. Paa laki-m naani. Uɛ paa layasi? ¹² Maa kpiisi-we na yɔlvkɔsvkɔ. Uɛna má lá na Moisi lɔli na í pɛsi piitim sɔ́sɔ́m na ton nyɔ́m, na pɔ́ kɛli Iseveli nyɔ́ma.

¹³ Ntɛna Moisi sɪ Icipiti nyɔ́ma cɛkɛnaa sɪ, nyá ton ke n lɛsɛna Iseveli nyɔ́ma ke pa tetv taa. ¹⁴ Pa kaa lan-tɔ́yɔ́ tavasuvv ke tetv tɛnɛ tɔ nyɔ́ma. Pɛle pa nyɔ́ma sɪ n we tɔ́ waali kɛ, na n hɔlɔ́yɔ́-tvɔv nyá ti. Na tɔ naaki nyá tɔ́ma na n kentiɔ́yɔ́ tɔ tɔɔ. Mpi tɔ, n we tɔ́ nɔ́ɔ tɔɔ kɛ isɔ́nmvntvɔv taa kɛ, na ahoɔ uɛna n we isɔ́nmvntvɔv ŋku kv mɔ́yɔ́ kɔkɔ tɔ kv taa. ¹⁵ Ye nɔ́nɔ́ n kpiisa-tvɔv tɔm kɔlvɔm, piitimnaa mpa pa nuwa pɔ́ tɛna mpi n lapa tɔ, paa tɔ sɪ, ¹⁶ n kpisa nyá yɛlaa ponav ke tetv kɔvɔantv taa, isɪ n ka siv tɔ. Pɔ́ tɔɔ kɛ n

ku-weye wulaya tetu taa. ¹⁷ Ue hai, Taca, ma wiikina-
 η si n huli nyá toη na n lá isu n ka yoyotyuy to si:
¹⁸ Mayale Taca, ma wena suulu ké na ma kupantu
 fei tənaya. Ma wiiki isayalataa na kpeenlaa. Ama
 maa haaki tasəkəle tu ke tampana. Ma həη asayaa
 ηkpaηη ké na má kpenna pa ləluη loosi tooso yaa
 liyiti nyəηka. ¹⁹ Taca nyá kupantu təwa səsəm.
 Wii nyá yəlaa, isu too n ləsyuy-tuy Icipiti na n laki
 tə. ²⁰ Mpyuyə Iə nəyə təkpaυ si: Maa wii-me, isu n
 sələmyuy tə. ²¹ Paa na mpy timpi ma ké weesyuy
 tu, na ma teeli su tetu təna tə, ma tuukina ma ti si,
²²⁻²³ mə taa nəyəlv kaa sɔv tetu nti tə taa. Pə taya pul,
 í nawa ma teeli na ma təma səsəəna nna ma lapa
 Icipiti na wulaya tetu taa cəne tə. Paa na mpy í təηa-
 m mayasyuy si, í naaki ma waali. Pəyele í nukəna-
 m. Pə təə ké mə taa nəyəlv kaa keesi tetu nti maa
 suwa si maa ha mə caana tə. Mpi tə, mə təna í ləna-
 m. ²⁴ Ama ma təmlə tu Kaləpυ ná wena ləmayasəle
 kupantə. I ta lə ma təm. I ká sɔv tetu nti i feηaa tə
 tə taa. Maa ha-təyi i ləlyuy nyəma. ²⁵ Amaleke na
 Kanaaη nyəma wenna tətəkəle taa. Pə təə tə, cele
 í məli mə nəhəe təə na í fayana wulaya tetu taa ke
 səsəncaasi təηku təə.

Taca həm ke yəlaa ηkpaηuy

²⁶ Mpyóy Taca tasa Moisi na Aləη ke heeluyuy tətə
 si: ²⁷ Ma nuwa lseyeli nyəma kəntəyəna-m. Yəlaa
 kate nyəma me í kaa həsəi pə lapυ. ²⁸ I teləsə-we si,
 ma ké weesyuy tu ké. Ma tuukina ma ti si maa la-
 me isu í yoyotaa tə. ²⁹ Ama mə təna mpa pa kalaa
 na í wena isu pusi hiu na waali tə, í ká si. Mpi
 pə təə í kəntəyəna-m tə. ³⁰ Kaləpυ na Yosuwee pa
 paasi, nəyəlv kaa sɔv tetu nti maa tuuwa si maa ha

mə caanaa tə tə taa. ³¹ Ye pə kaasa mə piya mpa ɪ təŋaya si kolontunaa ká kuu tə. Pɛle paa təɣəna tetu nti ɪ footaa tə. ³²⁻³³ Pusi nule təcu ké mə pəyalaa ká paasəna pa kaləkəŋ. Na pá təɣə mə kaanutu saləka tətə. Ama wɔlaya tetu taa cənɛɣe mə looŋa təna ká si. ³⁴ Kuyɛɛŋ nule ke í feŋa tetu. Ue pusi nule ke í ká təɣə mə ɪsayatu saləka. Pə luwa ɪsu kuyaku kulomuyɔ pənaya kulomaya nté. Waatu inəyi í ká cekəna mpi ma təɔ kuluyɔ huləyi tə. ³⁵ ɪsəna ma yəɣətəa tə, n̄p̄ȳɔ́ maa la lan̄kp̄usəŋ nyəma me. Mpi tə í kula ma təɔ. ɪsu mə nəɣə na mə suka ɪ səpa wɔlaya tetu taa cənɛ.

³⁶ Mpa in̄i Moisi ka tila tetu feŋuyɔ na pá footi-ti, na pá yele na samaa k̄untəɣəna-m tə, ³⁷ Tacaɔ ku-wɛɣe k̄pak̄paa na wahala ke pə təɔ ké. ³⁸ Yosuwɛe na Kalepu pa tike pa ta səna yəlaa mpa pa pola tetu feŋuyɔ tə pa taa.

Maanyəma wɛ waali ké

³⁹ M̄p̄ȳɔ́ Moisi keesa ɪsɛyeli nyəma ke təm nti. Na pa lan̄a wakəli tətəɣətəɣə. ⁴⁰ Pə təɔ ké pə fema tanan̄ təhulu, na pá pukina pulasi həɣəluyɔ, na pá təŋ si: Tá təm səpa. Ue pənente tá səɔlu puwa si tə polo timpi Tacaɔ hula-tu tə. ⁴¹ Ntɛna Moisi si: Pepe təɔ ké í kisiyi Tacaɔ kusəsutu, í kaa waa. ⁴² ɪ fei mə waali yoo. Ue ɪ taa nək̄i pote si í yookina mə kolontunaa. ⁴³ Amaleke na Kanaan̄ yoolaa nté mə nəɣə təɔ təna. Pɛle paa k̄piisi-mɛɣe. Timpi ɪ kisa Tacaɔ tə, ɪlé ɪ kaa wɛɛ mə waali.

⁴⁴ M̄p̄ȳɔ́ pa lapa kan̄kana si pa k̄paaki puɣu həɣəluyɔ. Ama Moisi na Tacaɔ nəɣə pɛɛluyɔ atakaa pa saala təsikile. ⁴⁵ Tənaya Amaleke na Kanaan̄ yoolaa mpa paa wɛ pəɔŋ taa təna tə, pa tiiwa na pá təɣəni-wɛ na pá ku-wɛ, haləna Hooma.

15

Mvlvm na nim na svlvm pə kətaya

¹ Ḿpúyú Tacaa təma Moisi si: ² Teləsi lseyeli nyóma si, waatu wei í ká svv tetv nti ma haaki-me tə, tə taa si í cakı tə, ³ ye í lakı kətasi nsi kəkə lusa si təna tə yaa ciikuɣu nyənsi yaa nəɣə suw nyənsi. Yaa luɣu kvlvmvɣv nyənsi yaa acima nyənsi. Nav yaa heu yaa pəh́ ke í ká lana pə kətaya. Na ma lanle hēena pə səsuvh. ⁴ Ye wei ı kəna ı kpənte, ı ká tənı tə təw kə təɣənaɣa kətaya. Isu mvlvm mpi pa nuɣutina nim liitili kvlvm na titite təɣə kiloona tooso. ⁵ Na í liisi svlvm ke liitili kvlvm na titite ke paa ıwəyaya ŋka ka kətaya ŋka kəkə lusa ka təna tə, yaa ciikuɣu nyəŋka təw. ⁶ Ye pə kə ıwaav, ıle í səsı mvlvm mpi pa nuɣutina nim liitilinaa naale təɣə kiloona naatoso. ⁷ Na svlvm ke liitilinaa naale, na Tacaa lanle hēena pə səsuvh. ⁸ Ye ısu nav ke í lakı-m kətaya ŋka kəkə lusa ka təna tə, yaa ciikuɣu nyəŋka, yaa nəɣə suw nyəŋka. ⁹ ı tənı kpənte təw kə mvlvm mpi pa nuɣutina nim liitilinaa tooso, təɣə kiloona pəɣəlayafei naanvwa. ¹⁰ Na svlvm ke liitilinaa tooso, na Tacaa lanle hēena pə səsuvh. ¹¹ Ye í lakı nav yaa ıwaav yaa ıwəyaya yaa pinaya ke kətaya, ḿpúyú í ká la. ¹² Paa təla ısənaɣa í ká la kətaya. ı ká tənı paa nte tə təw kə ḿpúyú. ¹³⁻¹⁴ Yaasi ınəyi lseyeli nyóma me í ká təh na í lakı kətasi səsuvh nyənsi. Na pə kpəenna mə tetv taa cayalaa təna. Mpa pa leelaa na mpa pa ta leeli tə. ¹⁵⁻¹⁶ Kvsəsuto kvlvmtv ntəyi lseyeli nyóma na cayalaa í ka təkı teitei, na pə polo mə piya piya. Tacaa má maa fayasəyi.

Kakalası kancaalaya nyənsi kətaya

17 Μῦθύ Τααα τῶμα Μοισι σι: 18 Τελῶσι Ισεγελι νυῶμα σι, ye waatu wei í tala tetu nti tə taa ma pukina-me τῶ, 19 ιε í kpaaya tə tɔyɔnaya na í la-m kɔtaya. Uena pɔcɔ́ í tɔyɔ. 20 Uena í cosi mə kancaalaya somtu taa na í tú kakalaya. Na í kpaasi-m-ke na iso, isu pa lakuyu kancaalaya pee wena pa mara τῶ. 21 Na í la-m kɔtaya ke pə kakalaya kancaalaya nyɛnka. I ká tɔki kusəsutu tənɛye tam τῶ ké.

Isayatu nti tə yūkəna yulu τῶ tə kɔtaya

22-23 Μῦθύ Μοισι τῶμα σι: Ye kuyaku nakuli pə yūkəna me, yaa mə piya piya ke waatu nɔyɔlu, uena pɔntu yɔki kusəsutu nti ma teləsa-me isəntɔ τῶ tə taa natəli, ιε í tayani-ti na kɔtaya. 24 Ye pə ké isayatu nti tə yūkəna yulu τῶ na samaa ta nyi pə tɔm, ιε í caa latəce na í la-m kɔtaya sɔɔsɔn nyɛnka nka kəkɔ lusa ka təna τῶ. Na í tənɪ ka τῶ ké mulum, na sulum, na isayatu husuyu kɔtaya pɔntuluyu. 25 Kɔtulɔ ká la isayatu husuyu kɔtaya ke Ισεγελι νυῶμα təna, na pə husi mə isayatu. Mpi τῶ, pə ké isayatu nti tə yūkəna-me tɔyɔ. Na pə τῶ ké í kəna-m kɔtaya nka kəkɔ lusa ka təna τῶ. Na isayatu husuyu nyɛnka. 26 Pu husi Ισεγελι νυῶμα təna isayatu ke. Na cayalaa mpa pa we mə heku τῶ pele pa nyəntu. Mpi τῶ, pə ke isayatu nti tə yūkəna-me tɔyɔ.

27 Ye yulu kulom ke pə yūkənaa na í la isayatu, ιε pənaya kulomaya pɔ́ɛ́ ke ι ká kɔtəna. 28 Uena kɔtulɔ la isayatu husuyu kɔtaya, ke wei inɪ pə yūkənaa na í lá isayatu ke mpɔ τῶ. I tɛn mpɔ uena ι isayatu husi. 29 Paa Ισεγελι tu yaa cayalu ke pə yūkənaa na í pənti, kusəsutu kulomtu tənɛ inəyi í ká tóki.

³⁰ Ama ye Iseyeli tu yaa cayalu pəntəna təfaa, isu pa kpiisa-ı tetu taa. ³¹ I nyuyu taa ké ı kpiisuyu ká məli. Mpi tɔ, ı foota Tacaa təm, na í wakəli ı kutututu.

Kuyaku kuhεεsyu wakəlyu təm

³² Mpyúyú waatu wei Iseyeli nyéma tala wɔlaya tetu taa, ılena kuyaku nakuli pá kphli pa taa nəyɔlu na í caaki taasi ke kuyaku kuhεεsyu wule. ³³ ılena pá pona-ı Moisi na Aləŋ na samaa təna kin. ³⁴ Na pá su-ı na pá taŋa nti ıso ka heeli-we si pá lana-ı tɔ. ³⁵ Ntəna Tacaa heeli Moisi si: Pə wεε si samaa təna í kó pɔntu ınyəi na pεε, ke təsikile waali. ³⁶ Kεlena pá luna-ı na pá ku-ı na pεε, isu Tacaa ka heeluyu Moisi tɔ.

Tokonaa səsaa atuyusa

³⁷ Mpyúyú Tacaa təma Moisi si: ³⁸ Teləsi Iseyeli nyéma si, mə na mə luləŋ nyéma í ká kɔɔki mə tokonaa səsaa ntompee ke atuyusa ké, na ı tamsəyi-yεε akpaayala kponkpontu. ³⁹⁻⁴⁰ Ntəyi í ká nyənəyi na í tɔsəyi ma kusəsutu tɔɔ, na ı təkəyi-ti. ıle ı kaa nyuli tuŋ waanı waanı laav ke mə huwεε w taa. Tənaɣa í ká huləna si í ké ma nyéma. ⁴¹ Maɣale Tacaa mə ıso, ma ləsəna-mεε Icipiti tetu taa si má wεε mə ıso.

16

Kolee nyéma kuluyu ke Moisi tɔɔ

¹⁻² Mpyúyú Lefii kpekəle tu Kehati luluyu tu ısa pəyalu Kolee tusa Lupəŋ nyéma tooso. ıliyari pəyalaa Tatan, na Apilam, na Pelee pəyalu Oŋ na pá səsəna Iseyeli nyéma kupaɣalaa mpa pa həla yaawa na pá kotiyi kotuŋ təyɔ ŋmɔnyu na nule na naanɔwa (250) na pá kulı Moisi tɔɔ. ³ ılena pa kotina Moisi na

Alɔŋ na pa koo-we si: Wooo, mə nyəntu ná wəpa. Samaa təna ké Taca nyáma ké, na í we pa waali. Ue pepe tɔ́ ké mə hɔŋ mə ti si í tee lɛlaa?

⁴ Moisi nu mpɔ, ɛna í hoti í ɛsentɔ́. ⁵ Na í tó Kolee na í waali nyáma si: Cele tanaŋ Taca ká húlí mpa pa ké í nyáma tɔ́. Na í yele na í kuləsaa kpətəna-í. ⁶ Mpɔ tɔ́, Kolee, nyana nyá waali nyáma í kpaɣa cofolona. ⁷ Í tó pa taa ké mamala na í wɔ́ Taca ke tulaalu. Ue tu ná wei í ká ləsi si í ké í nyəŋ tɔ́. Ama Lefii piya me mə nyəntu wəpəna.

⁸ Ḿpɔ́yú Moisi heela Kolee tɔ́tɔ́ si: Lefii nyáma me í nu yoo. ⁹ Isəna Taca ləsa-meɣe lseyeli nyáma taa si, í kpətəna-í, na í paasəna í tɛcaɣale naŋŋ nyənte, na í sɛekəna-weɣe Isɔ́ tɔ́, pə ta tɔ́ me? ¹⁰ Kolee, Taca tona nyana nyá tɛetona ke tɔ́mlɛ. Uena mu pɛekəyi si pá sɔ́si-meɣe kətəlaa nyəna. ¹¹ Ue Taca tɔ́ ké í kuləyi, pə taɣa Alɔŋ. Ué í ta ke pɔlv.

¹² Ḿpɔ́yú Moisi tilaa si pá yaa Tatan na Apilam. Uena pá kisi pote na pá tɔ́ si: ¹³ N ləsa-tuyɔ tɛtu nti tɔ́ taa kɔpantɔ́ na tɔ́ɣənaɣa tɔ́la yem təhɔ́ tɔ́, na ń kəna-tuyɔ wɔlɔɣa tɛtu taa. Paa na mpɔ, pə ta tɔ́-ŋ na ń caa si tɛ nyənəyi-ŋ tá wulav. ¹⁴ Aní kɔpantɔ́ na tɔ́ɣənaɣa ta tɔ́li cəne. Pə́cɔ́ n ta tala-tuyɔ paa wei na í tɛtu, na lɛsɛŋ tawa. Taa nyənɪ-tuyɔ yɔlvoma, tu puki.

¹⁵ Ḿpɔ́yú pááná huu Moisi taa, na pa tɔ́m nti. Uena í heeli Taca si: Taa tasa pa kətasi ke muɣɔ. Ma ta ŋmakələta pa taa nəɣəlv. Pəyele ma ta muta pa taa nəɣəlv kraŋaɣa.

Kolee na í waali nyáma pa saləka

¹⁶ Ḿpɔ́yú Moisi tɔ́ma Kolee si: Cele tanaŋ, nyana nyá waali nyáma í kɔ́w Taca ɛsentaa, na Alɔŋ tɔ́tɔ́.

17 Uena í na pa ημῶν na nuλε na naanowa (250) pá kraγa cofolonaa, na pá wᵔ Tacaa ke tulaalu.

18 Kolee na ι nyᵔma pá τηη μπυ, uena pá tuusi na pá sᵔη Iᵔo cokᵔle nᵔnᵔγᵔ. Na Moisi na Alᵔη पेλε pá polo tᵔtᵔ. 19 Ntena Kolee sᵔᵔsi Iseγeli samaa tᵔnaya ι tᵔᵔ ké Iᵔo cokᵔle nᵔnᵔγᵔ.

Μρύγᵔ Tacaa teeli ná pa tᵔᵔ. 20 Uena Iᵔo tᵔ Moisi na Alᵔη si: 21 I hatᵔlᵔna-wᵔ, ma caa-wᵔγᵔe kpiisuyu ke tᵔm kulᵔm tᵔᵔ ké. 22 Tᵔnayaλε Moisi na Alᵔη pa hᵔta pa nᵔᵔsi tᵔᵔ ké krakraa. Na pá má kapuka si: Hai, yᵔlaa tᵔna ηmalu Iᵔo. Kulᵔm wakᵔlaa, uena ᵔ mᵔyᵔi samaa tᵔna na pááná na? 23 Ntena Tacaa cᵔ Moisi si: 24 Heeli samaa na pá hatᵔlᵔna Kolee na Tatan η Apilam pa tᵔcayale.

25 Μρύγᵔ Moisi pola Tatan η Apilam pa cᵔᵔ. Na Iseγeli nyuγy nyᵔma ke ι waali. 26 Na í heeli samaa si: I hatᵔlᵔna asayaa mpe pa coka. Ye wei í tokina pa pulᵔpu pa isayatu ká kv-ι.

27 Ntena samaa hatᵔlᵔna Kolee pa coka. Waatu inᵔ Tatan η Apilam pa alaa, na pa lulᵔyᵔu nyᵔma lelāa paα tᵔma luw, na pá sᵔη pa nᵔnᵔᵔsi. 28 Mpyγyλε Moisi tᵔma si: I ká cekᵔna teu si maα lakᵔ pulᵔ na ma mayamaγa ma toη. Ama Tacaa tilina-m. 29 Ye yᵔlaa paηe pa sᵔpa pa mayamaγa pa sᵔm, ile pᵔ taya Tacaa tilina-m. 30 Ama ye ι lapa piti tᵔmle na tetᵔ haα nᵔγᵔ, na tᵔ li pá na pa nyᵔm tᵔna, na pá tii atᵔtᵔle taa na pa ise, ile pᵔleyele í ká tᵔna si pa woηa Iᵔo.

31 Moisi nᵔγᵔ ta tu tiita atᵔγᵔe, na tetᵔ faγa yem ke pa nᵔᵔheε tᵔε. 32 Na tᵔ li pá na pa alaa, na pa piya. Na Kolee waali nyᵔma na pa nyᵔm tᵔna. 33 Na pá tii atᵔtᵔle taa. Iseγeli nyᵔma ta tasa-wᵔγᵔe nav. 34 Lelāa mpa pa kpᵔtᵔna-wᵔ tᵔ, pa nu pa kakiisasi uena pa se.

Mpi tɔ, pa nyanɔaɔa si tetu í taa kɔɔ na tɔ li mpe tɔtɔ.
 35 Ḿpύgύ Iσɔ tisa kɔkɔ na ká nyaya yɔlaa ηmυnυgυ na
 nuλε na naanυwa (250) wei ι lakaya tulaalu kɔtaya tɔ.

17

Kolee waali nyɔma cofolona

1 Ḿpύgύ Tacaa tɔma Moisi si: 2 Telɔsi Alɔη pɔyalυ
 kɔtulυ Ilasaa si, lɔsi cofolona ke kɔkɔ taa na η yasɔ
 mamala. Pa kɔ ma nyɔm kɔ. 3 Cofolona mpe pa
 kɔ Iσɔ nyɔma kɔ. Mpi tɔ, pa tɔma-m-wɛɛ kɔtaya
 lapɔnav. Ama mpa pa ti-wɛ tɔ pa sɔpa pa isayatu tɔɔ.
 Pɔ tɔtɔ tɔ, pɔ wɛɛ si pá hɛɛ-wɛ na pá waasi kɔtaya tɔlatɛ
 tɔɔ. Ilena pá pɔsi Iɛɛɛli nyɔma ke pulυ kuyusum.

4 Ḿpύgύ kɔtulυ Ilasaa kpaɔa yɔlaa mpa kɔkɔ nyaya
 mpu tɔ, pa nyɔɔɔlυgυ kusɛɛmυgυ cofolona. Na í lu-
 wɛ na í waasi kɔtaya tɔlatɛ. 5 Mpu pɔ hulɔɔɔna Iɛɛɛli
 nyɔma si, Alɔη Iulυgυ nyɔma paasi kpaɔi tu nɔɔɔlυ ι
 fɛina mpaav si í tasa Tacaa ke tulaalu wɔpυ. Ye wei
 í lapa mpu, sɔm mpi Kolee na ι waali nyɔma pa sɔpa
 tɔ, mpi pu kɔna-ι. Iσι Tacaa ka kpaalυgυ Alɔη na
 Moisi nɔɔɔ tɔ.

Yɔlaa cayanav ke Moisi na Alɔη

6 Tɛυ fema Ilena Iɛɛɛli nyɔma tɔna naali Alɔη na
 Moisi ke cayanav si: ι kɔwa Tacaa yɔlaa.

7 Ḿpύgύ samaa kotina Moisi na Alɔη. Saa wei pa
 nyɔnna Iσɔ cokɔle tɔɔ, Ilena pá ná nyɔɔsi nyala timpi
 Tacaa teeli naaki tɔ. 8 Ilena Moisi na Alɔη pá polo
 tɔ isɛntaa. 9 Ilena Tacaa tɔ Moisi si: 10 Hatɔlɔna yɔlaa
 mpe, na má kpiisi-wɛɛ tɔm kulɔm. Tɔnaya Moisi na
 Alɔη pa hota pa isɛntɔɔ. 11 Na Moisi tɔ ι taalυ si: Polo
 tɔcav na η kpaɔa nyá cofolo na η hee kɔtaya tɔlatɛ

təw kəkə. Tó tulaalu ké pə təw, na í la samaa ke isayatu husuyu kətaya. Mpi tə, Tacaa mu páána ké halí i tema niñ tuyu.

¹² Mpygy Aləh kpaɣa cofolo, isu Moisi heeluyu-tə. Uena í cəw samaa taa, na í ná si pa təhna səpu. Uena í wə tulaalu, na í la-weyɛ isayatu husuyu kətaya.

¹³ Mpygy i səha mpa pa tema səpu tə, na ise nyéma pa heku taa. Uena səm hee. ¹⁴ Kolee waali nyéma mpa pa səpa ləh tə pa paasi yəlaa iyisi naanowa na liyiti na nasətosə na nunowa (14.700) səpəna tətə.

¹⁵ Ntəna Aləh məli Moisi kiñ ke Iso cokəle nənəɣə ke saa wei səm heewa tə.

Aləh kpatygy

¹⁶ Mpygy Tacaa təma Moisi si: ¹⁷ Heeli Iseyeli kpeka nyəwə nyéma si paa wei í kəna kpatygy. Pə krentəyi kpatəh naanowa na naale keke. Uena í hmaa paa mpa pa kpekəle hətə ke pa nyəhku təw. ¹⁸ Ama Aləh hətə ke í ká hmaa Lefii nyéma nyəhku təw. Uena paa kpekəle tu wei í wəena i nyəhku. ¹⁹ Uena Tacaa si: Moisi su kpatəh inəyi Iso cokəle taa ké atakaa kiñ, ke timpí má na-me tə suliyi tə. ²⁰ Na má ləsa wei, ílé i kpatygy neɣetəɣəna nté. Uena má su tənaya ke kuntənav mpi Iseyeli nyéma kuntəɣəna-me tə.

²¹ Mpygye Moisi teləsa Iseyeli nyéma ke təm nti. Na kpeka nyəwə nyéma kəna-i pa kpatəh na Aləh nyəhku ka wə heku taa. Uena pə lu kpatəh naanowa na naale. ²² Uena Moisi su kpatəh inəyi Iso cokəle taa ké atakaa isəntaa. ²³ Təv fema, na Moisi su tə taa, íle i mayana Lefii kpekəle tu Aləh kpatygy neɣetaa keke. Na kó tó hətə. Haləna kó ləli pee na á puwa. ²⁴ Mpygy Moisi kuu kpatəh təna, na í pona Iseyeli nyéma na paa wei í na. Uena paa nyuyə tu wei í kpaɣa i nyəhku.

²⁵ Ntɛna Tacaɔ tasa Moisi ke heeluyɔ si: Polo ń si Alɔŋ kpátóyú ke atakaa kin, na pɔ́ tɔ̀sɔ́ lɛyɛli nyóma ke pa kaanɔtɔ. Ụlɛna pa kɔntɔyɔ si tɛnaɔa. Ụlɛ pa kaa tasa sɔm. ²⁶ Ḿrɔ́yú Moisi lapa teitei ké mpu.

Lefii nyóma na kɔtɔlaa pa kvlapɔle

²⁷ Ḿrɔ́yú lɛyɛli nyóma tɔma Moisi si: Nyɛni ɛsɛna ta tɛna tɔ sɛki na tɔ tɛŋ tɔ. ²⁸ Tá taa wei í kpɔtɛna lɔ tɛcayale, ɛ́lɛ ɪ si. Tá tɛna tu sɛna nté?

18

¹ Ḿrɔ́yú Tacaɔ tɔma Alɔŋ si: Ye nyana nyá lɔlɔyɔ nyóma na nyá tɛtɔnaa Lefii nyóma lɛlaa, í wakɔla lɔ cokɔle taa tɔmlɛ na mɔ́ kɔtɔyɔ nyɛntɛ, mɔ́ nyɔɔŋ taa ké pu tɛ. ² Waatu wei í sɔvki tɔ taa ké tɔmlɛ, ɛlɛna í yaa mɔ́ tɛtɔnaa Lefii nyóma na pá wɛɛ mɔ́ waali nyóma, na pá sɛŋna-mɛ. ³ Paa la pɔ́ tɛna mpi n ká kɛɛsi-wɛyɛ cokɔle paasɛnav tɔm taa tɔ. Ama pɔ́ fɛi si pá tokina lɔ pulɔpu yaa kɔtaya tɔlate. Pɔ́ taa kɔɔ na mpe yaa mɔ́ taa nɔyɔlɔ si. ⁴ Pa tike paa sɛŋna-mɛyɛ lɔ cokɔle tɔmlɛ taa. Cayalɔ nɔyɔlɔ ɪ kaa kpɔtɛna. ⁵ Ụlɛna mu paasɛna tɔ na kɔtaya tɔlate. Ụlɛ ma pááná kaa tasa huuu ke lɛyɛli nyóma tɔɔ. ⁶ Ma lɛsa mɔ́ taa ké mɔ́ tɛtɔnaa Lefii nyóma. Ụlɛna ma tayani-mɛyɛ wɛyɛ hav si, pá la tɔmlɛ ke lɔ cokɔle taa. ⁷ Ama Alɔŋ, nyana nyá lɔlɔyɔ nyóma mu la mɔ́ kɔtɔyɔ tɔmlɛ ke kate taa kate tɛcayale taa, ké puuyɔ kvkayav waali. Ḿa haakɛna-mɛyɛ lonte nté. Yɛ yulɔ ke yem kpɔtɛna tɛna, ɛsi pa kv-ɪ.

Kɔtɔlaa tɔtɔyale

⁸ Ḿrɔ́yú Tacaɔ tɔma Alɔŋ si: Nyana nyá lɔlɔyɔ nyóma í tɛnna kɔtasɪ nsi lɛyɛli nyóma hulaa si si ké

ma nyənsi təyɔ tam təɔ. ⁹ Kate taa kate nyəm mpi pa ta nyagasɪ kəkɔ, na pi pəsɪ mə nyəm kɛ lseyeli nyóma kucɔɔv, na pa kuhav, na pa isayatu husuyv kətaya, na pa tasəkəle tayanuyv nyəŋka təna ŋka paa la-m təyɔlɔ. Wontu kate nyəntv nti tə pəsəyɪ mə na mə piya mə nyəm kɛ. ¹⁰ Ile mə taa apalaa nyóma tike ká təyɔna kətaya təyɔnaya ŋkeye Iso lonte taa. ¹¹⁻¹³ Na pə sɔəsəna kucɔɔŋ wei lseyeli nyóma payalam, na pá kraasi-m na iso na pá ha-m tɔ. Paa nim kɔpam, paa sɔlvɪm kɔpam, paa təyɔnaya pee kɔpana nna a kɛ tetv kɔlvɪm kancaalaya nyəm tɔ. Nyana nyá piya piya mə nyəm nté tam təɔ. Na mə taa apalaa, na alaa mpa pa we tənəŋ tɔ, pa pəsəyɪ na pá təyɔ. ¹⁴ Na pə təna mpi pə kɛ ma nyəm tɔ, pə tayanəyɪ mə nyəm kɛ pəsuyv tətəyɔ. ¹⁵ Yəlaa na tɔla kancaalaya apalɔpiya nsi pa ha-m tɔ si pəsə ma nyənsi kɛ. Ile í ká tayanɪ yavv kɛ yəlaa nyənsi na tɔla nna a ta mvna kətaya tɔ a nyənsi. ¹⁶ Apalɔpəyaya ŋka ka wɛna isɔtv kɔlvɪm tɔ, ka liyitee ká wɛɛ nyəyətɔ kakpasɪ kɛ na pə keesəna isəna pa mayasuyv Iso cokəle taa tɔ. ¹⁷ Pə fɛi si, í tayanɪ yavv kɛ nav yaa heu yaa pəŋ kancaalaya apalɔpəyaya. Tɔla anɪ a kɛ ma nyəm kɛ təsiyisiyi. I ká ŋmusɪ a caləm kɛ kətaya tɔlate təɔ kɛ. Na í wɔ nim cɔlvɪm nim cɔlvɪm kəkɔ. Na ma lanle heena pə sɔəsuyv. ¹⁸ Ilena a nantv pəsɪ mə nyəntv. Teitei isv pa lakuyv ciikuyv kətaya, na pá huləyɪ-m lanle na yule ntəyɔŋ nyəntɛ, na həyɔləŋ təna isv lseyeli nyóma laki tɔ.

¹⁹ Pə təna mpi lseyeli nyóma huləyɪ-m na həyɔləŋ təna si kucɔɔv nanŋ nyəŋkv tɔ. Kv pəsə nyana nyá pəyalaa na nyá pɛelaa mə nyəŋkv kɛ. Pə kɛ tam təɔ nyəntv kɛ mə na mə lɔlvuyv nyóma kɛ, tə fɛi layasuyv.

²⁰ M'pɔyɔ Taca a taa Aləŋ kɛ heeluyv tətɔ si: N kaa

hiki tetu isu Iseyeli nyóma lɛlaa. Ama maɣale nyá taale na nyá wɛnaw.

Lefii nyóma nyəm

²¹ Həɣələŋ naanɔwa taa kulɔmɔɣu ŋku Iseyeli nyóma kəŋna Tacaa təɣə maa cɛla Lefii nyóma mpa pa lapa Iso cokəle taa ké təmlɛ tə. ²² Samaa kaa kɔrətəna cokəle. Pə taa koo na pá pənti na pá si. ²³ Lefii nyóma tike ka lakəna cokəle taa təmlɛ. Ye pa pəntaa pə wɛɛ pa nyooŋ taa. Pa kaa wɛɛna tetu isu kpeka lenna. I təkɪ kɔsəsutu tənɛɣe tam tə. ²⁴ Ama maa cɛla-mɛɣe hatəmɔtu həɣələŋ naanɔwa taa kulɔmɔɣu, ŋku Iseyeli nyóma lapa-m kətaya na pá kraasi-m na iso tə. Pə tə ké ma heela-mɛ si, í kaa hiki tetu isu kpeka lenna.

²⁵ Mɔpúyú Tacaa təma Moisi si: ²⁶ Teləsi Lefii nyóma si, ye Iseyeli nyóma kəna-mɛɣe pa hatəmɔtu həɣələŋ naanɔwa taa kulɔmɔɣu ŋku ma ha-wɛ tə, ɪɛ mu ləsi pə taa ké həɣələŋ naanɔwa taa kulɔmɔɣu tətə na í cɛɛ-m. ²⁷ Na pə wɛɛ isu mə tɛɛtɔnaa ləsuyu pa hatəmɔtu na pa lɛsɛŋnaa tə tə. ²⁸ Tənaɣa mə hikiɣina mə kɔhav na í kəna-m na í cɛləɣi Aləŋ-wɛ. ²⁹ Kɔcəŋ wei ɪ təna í hikiɣi tə, ɪ taa ké í ká ləsi təpante na í cɛɛ-m. ³⁰ Ye í tɛma ləsuyu kɛ ma nyəm, ɪɛ í su mə təɣi kukaasəm. Isu mə tɛɛtɔnaa kaasuyu pa təɣi hatəmɔtu na lɛsɛŋnaa tə. ³¹ Təmlɛ nte ɪ laki cokəle taa tə tə kɔfɛlɔɣu nté. ɪɛ paa timpiɣi mə nəkaa məna mə tɛɛsi nyóma í pəsəɣi na í təɣə pə təɣənaɣa. ³² Ye í tá ləsi-m təpante, ɪɛna pəcɔ́ í təɣə kukaasəm, í pilisa Iseyeli nyóma kətaya ké. Mə təm ká si na pá pona-mɛɣe səm taa.

19

Nav kusεem kɔtaya tɔlma

¹ Ḿpúyú Tacaa tɔma Moisi na Alɔh si: ² I telɛsi samaa ke kusəsutu tənɛ si, í caa nav kusεem wei i tiili tá caami, ṕɛ́cɔ́ pa ta tuta-i ḱrátúyú k̀halyɔ tɔ. ³ Na í cɛla kɔtulɔ ɪlasaa, na ílé í luna-i tɛsikile waali na pá lenti-i ma isentaa. ⁴ ɪlena kɔtulɔ lii calɛm taa ké mpɛle ke tɔm naatosompɔɔɔlaya na í ηmusəɔəna cokɛle nənɔɔ. ⁵ Na pá wɔ nav tənaya kɔtulɔ isentaa. Pə krayav kəhɛ, na nantu, na calɛm, na pə taa lotu tɔ. ⁶ Na kɔtulɔ kraya tɔyɔ ηku pa yaa si sɛɛtɛli tɔ ku taasi, na tɔyɔ ηku pa yaa si hisəpu tɔ ku piliɛa, na heɛh huntɔ nti pa lii akraayala tɔ, na í pɛti timpi nav tɔɛa nyayav ke mpɔ tɔ. ⁷ Pə waali ɪlena, í cɔtɔ i wontu na í sɔ lum na ṕɛ́cɔ́ í sɔv tɛsikile taa. Na í wɛɛ asilima taa, haləna taanaya. ⁸ Nav wɔtɔ ká cɔtɔ i wontu na í sɔ lum na í caya asilima taa tɔtɔ, haləna taanaya. ⁹ ɪlena yulɔ wei i fɛi asilima taa tɔ, í kuu nav tɔlma na í pona lonte kupantɛ taa ké tɛsikile waali. Na í su-yɛ na pá lá asilima kɛɛɔyɔ kɔtaya lum. Kɔtaya ηkɛ ka wɛ isu isayatu husɔyɔ nyəɛka ké. ¹⁰ Pə wɛɛ si tɔlma kuulu í cɔtɔ i wontu tɔtɔɔ. ɪlena í wɛɛ asilima taa, haləna taanaya. Isɛyɛli nyəma na cayalaa paa tɔkəna kɔtaya kanɛyɛ tam tɔɔ.

Asilima kɛɛɔyɔ kɔtaya lum lapənav

¹¹ Ye wei í tokina sətɔ, i ká caya asilima taa ké. Haləna kuyaku na ku isikile. ¹² ɪlena í ηmusi i tɛyi asilima kɛɛɔyɔ kɔtaya lum mpɛyi kuyaku tooso nyəɛku, na naatosompɔɔɔlaya nyəɛku. ɪlena í wɛɛ tənəɛɛ. Ye i ta la mpɔ, i wɛ asilima taa ké. ¹³ Pəyɛle i pilisa Tacaa tɔyaya ké. Na i asilima wɛ tam ké i ta ηmusi i tɛyi kɔtaya lum tɔ pə tɔɔ.

14 Ye yulv səpa kutuluɣu taa, na nəɣolv sʉv ɪ kiŋ. Yaa pʉntʉ ka tu we təna. ɪ pəsa asilima tʉ ké haləna kʉyakʉ na kʉ isikile. 15 Paa fulaya, yaa pulʉpʉ we təna na pə tá pá teu. Pə taa nyəm pilisaa tətəɣ. 16 Ye pa kʉ yulv, yaa ɪ səpa ɪ səm ke nyutu taa. ɪlena nəɣolv tokina paa ɪ muwa yaa ɪ pəlaav. Pʉntʉ pəsa asilima tʉ ké, haləna kʉyakʉ na kʉ isikile. 17 Ye pa caaki asilima tʉ ke nyaalɣʉ, nav ɪnɪ ɪ təlʉma ke pa cosiyi. Na pá tó pulʉpʉ taa na pá pəli lʉm kʉpam. 18 ɪlena wei ɪ fei asilima tə, ɪ caa tʉɣʉ ŋku pa yaa sɪ hisəpʉ tə kʉ pilija na í lii lʉm mpi pə taa. Na í ŋmusɪ cokəle nte tə taa yulv səpa mpʉ tə. Na pə kʉɛnna tə yəlaa, na pə wontu, na wei ɪ tokina sətʉ, yaa ɪ muwa, yaa ɪ pəlaav tə. 19 Kʉyakʉ tooso nyəŋkʉ, na naatosompɣɔlaya nyəŋkʉ ke paa lapɪ-ɪ mpʉ. Pə waali ɪlena, í cətə ɪ wontu na í sə lʉm. Taanaya nté ɪ asilima tɛŋ.

20 Ye asilima tʉ ta la mpʉ, paa ləsi-ɪ ɪsɛɣeli kʉɛkəle taa. Mpi tə, ɪ pilisa Tacaɔ cokəle ké. Pəcɔ ɪ pəsa asilima tʉ.

21 ɪsɛɣeli nyəma ká təkɪ kətaya kanɛɣe tam təw ké. Ye wei ɪ ŋmusa kətaya lʉm, pə weɛ sɪ í cətə ɪ wontu ké. Na wei ɪlé í tokina-wɪ, í weɛkɪ asilima taa ké haləna taanaya. 22 Ye asilima tʉ í tokina mpi, ɪ pilisa-wəɣɪ. Na wei ɪlé í tu tokina asilima tʉ, pʉntʉ pəsa asilima tʉ ké, haləna taanaya.

20

Melipa lʉm təm

(Luw 17:1-7)

1 Mʉpɔɣú ɪsɛɣeli nyəma tala Siŋ wɔlaya tetʉ taa ké ɪsətʉ kancaalaya nyəŋ taa, na pá siki Kateesi. Tənaɣa Maləyam səpa na pá pimi-ɪ.

² Waatu wei samaa laŋa lɔm, ɪlena pá kotina Moisi na Aləŋ ³ na pá kuuki Moisi nəŋə si: Ye Isə ka kɾenta ta na ta tɛtɔnaa ke kɔvɔ, pɪ kəla teu. ⁴ Pepe təw kɛ ɪ kəna Isə yəlaa taŋa wɔlaŋa tɛtɔ tənɛ tə taa cənɛ si, tá na tá kaləkəŋ tə si? ⁵ I tu ləsa-tuŋu Icipiti, na ɪ kəna-tuŋu lonte ɪsaŋalɛ tənɛ tə taa suwe? Pə fɛi haləm, pəcɔ yɔlv kaa hiki tuŋ kulɔləŋ, ɪsu fikinaa yaa lesɛŋnaa, yaa tuŋu nakɔli. Anɪ lɔm kɔnyənyəwɔm maŋamaŋa ná tu fɛi kəlv.

⁶ Mɾúŋú Moisi na Aləŋ pa hatələna samaa, na pá polo Isə cokəle nənəŋə. Na pá hoti pa ɪsentəw ke atɛ, na Isə teu na pa təw. ⁷ ɪlena Taca a tə Moisi si: ⁸ Kpaŋa nyá kɾátóŋú, na nyana Aləŋ ɪ koti samaa. ɪlena n yəŋətəna kɔkɾamɔvɔ kɔnyɛɛ pa ɪsentaa, na lɔm lu na ɪsɛŋɛli nyəma na pa kaləkəŋ pá nyəw.

⁹ Ntɛna Moisi polo na ɪ kpaŋa ɪ kɾátóŋú ɪsu Taca a yəŋətuŋu tə. ¹⁰ Na ɪ na Aləŋ pá koti samaa ke kɔkɾamɔvɔ ŋku Isə hɔlaa tə kɔ kin, na pá tə si: Yəlaa təw kɔllaa mɛ, ɪ tu ŋkpaŋɛ. Tu pəsɪ na tɛ ləsɪ kɔkɾamɔvɔ taa kɛ lɔm na?

¹¹ ɪlena Moisi kɔsɪ kɾátóŋú na ɪ ma kɔkɾamɔvɔ ke təw naale na lɔm kɾɛ səsəw. Na pa na pa kaləkəŋ pá nyəw na pá nyəŋəsɪ. ¹² Tənayalɛ Taca a kaləna Moisi na Aləŋ si: Timpi ɪ tá tɛ-m na mə taa, na ɪ fayasi-m na ma mpa a ke ɪsɛŋɛli nyəma taa tə, ɪ kaa sɔsɪ samaa ɪnyɛɛ tɛtɔ nti ma ha a-mɛ tə tə taa.

¹³ Yaasi ɪnɛ ɪ kənna ntɛɛ Melipa lɔm təw. Yoou ke pa yaa mɾv na pa tɛ taa. Mpi tə, ɪsɛŋɛli nyəma ka pɛɛka Taca a na yoou kɛ. ɪlena ɪ fayasi ɪ ti na ɪ mpa a ke pa taa.

Itəw nyəma taŋuŋu ke ɪsɛŋɛli nyəma

14 Μρύγύ Moisi kusa tillaa ke Kateesi, na í tili-weyye Itəm wulav kin. Si pá heeli-ι si: N nyəmə wahalanaa mpa nyá kəwəpiya Iseyeli nyəma tá tə təyaa tə. 15 Ta cəsənaa ka poləna Icipiti na pá leeli təna. Na pəle pá tu-weyye wahala. 16 Uena tə wiina Tacaa si í waasi-tv. Uena Iso tili isətaa tillu na í ləsi-tuyv təna. Saŋa tə tala nyá tetv toŋa təə keke Kateesi. 17 Ue ha-tuyv mpaav na tə fayana nyá tetv taa. Tə kaa heli nyá haləm yaa nyá ləseŋnaa taa. Pəcə tə kaa nyəə nyá ləkənaa lvm. Tu siyisi hapəle ke mρύγύ, haləna tə tesı nyá tetv. 18 Ntəna Itəm wulav si: Ye í suv ma tetv taa, maa lu mə yoonav.

19 Μρύγύ Iseyeli nyəma tasaa si: Hai, hapəle ke tu təŋ. Ye tá yaa tá kaləkəŋ luyv wə lvm, tu ya-wəyi. Mpaav tike ke tə wiikina-ŋ si n ha-tv na tə fayana nyá tetv taa. 20 Ama Itəm wulav ta tisi.

Haləna yoolaa tuutuuma lu Iseyeli nyəma təə, na pa yoou wontu səsəəntv. 21 Uena Itəm nyəma kisina Iseyeli nyəma si pá taa fayana pa tə. Uena pəle pá keena həyəluyv ləŋkv.

Aləŋ səm

22 Μρύγύ Iseyeli nyəma kula pa təna na pá polo Hoo puyv luyv, 23 ke Itəm tetv toŋa təə. Tənaŋa Tacaa heela Aləŋ na ι neu si: 24 Aləŋ nyá səm wusaa. N kaa tala tetv nti ma haaki Iseyeli nyəma tə tə taa. Mpi tə, n ta nuna-m Melipa lvm cələ. 25 Uena í tó Moisi si: Kraŋa Aləŋ na ι pəyalv llasaa na n kraana-weyye Hoo puyv təə. 26 N ká wəwəsı Aləŋ kətuyv wontu na n suu-təyi ι pəyalv llasaa. Tənaŋa Aləŋ ká si.

27 Μρύγύ Moisi lapa isu Tacaa yəwətuyv tə. Uena pá təŋ təmaŋa pa tooso na pá kpá puyv ŋkv kv təə ké Iseyeli nyəma təna isəntaa. 28 Uena Moisi wəwəsı Aləŋ

wontu, na í suu-təyi i pəyalv. Ḿpúyó Aləη səpa, na Moisi na ɪlasaa pá məli tiiu. ²⁹ Iseyeli nyóma nuwa si Aləη səpa, ɪlena pá caya i ləyaya ke kuyeyə hiu na naanúwa.

21

Iseyeli nyóma kəlvv ke Kanaan nyóma

¹ Ḿpúyó Kanaan nyóma awulaa taa lelv, wei i we Alati ke ilim mpətəη tə tə, i nuwa si Iseyeli nyóma təηa kəntə na Atalim mpaav. ɪlena pá tii pa tə na pá ḱpá pa taa ləlaa ke saləka nyóma. ² Ntəna Iseyeli nyóma si Tacaa ke nəsı si: Ye n tu-weye ta niη taa, tu kpiisi pa acaləe tənəηnaη.

³ ɪlena Tacaa mv pa kvsələmvtu, na pá kpiisi pa acaləe anı a təna. ɪlena pá ha həyəlvyv ηkvyv həte si Hooma. Ncaale ke pa yaa mpv na pa tə taa.

Tvmaa asayaa təm

⁴ Ḿpúyó Iseyeli nyóma kola Hoo pvyv, na pá kpayana səsəncası tənku həyəlvyv mpaav si pa cələyi ɪtəm tətə. Ama pa kpisa kantəlvv ke mpaav taa. ⁵ ɪlena pá niki ɪsə na Moisi ke kvntənav si pepe tə ké pele pa ləsa-weye ɪcipiti taa si, pá si wəlaya tətə taa? Təyənaya yaa lum fəi, pəyele wəhala kvtəyov Manna ná lu-weye səη.

⁶ Ḿpúyó Tacaa tvwa Iseyeli nyóma ke tvmaa asayaa, na pé nyasa pa payale na pá si. ⁷ Tənayale yəlaa ləlaa polaa na pá tə Moisi si: Tə pəntəna nyana Tacaa ke timpı tə kvntəna-me tə. Mpv tə, wiina-i na í hatələna-tvyv tvmaa mpə. ɪlena Moisi naa svv-weye sələmənau. ⁸ Ntəna Tacaa si: ɪ lu tvm ləsvvyv ke nyəyəlvyv kvseemvyv, na í siki ḱpátóyó kvtayalvyv

nyuyv taa. Ye pə nyasa wei na í kusɪ ɪse na í nyəni-ku, pu waa-ɪ.

⁹ Mpyúyú Moisi lapa ɪsu Tacaɔ yəɣətuɣv tə. Na pə nyasa wei na í nyəna-ku pə waa-ɪ.

Isəna pa təma tə haləna Pisika puɣv

¹⁰ Mpyúyú Iseyeli nyəma tu mpaav haləna Opoti. ¹¹ Pa kula təna, ɪlena pá polo Ye-Apalim ke Mowarv ɪlim təlule tə wulaya tetv taa. ¹² Pa lu tənaya na pá polo Seletɪ ləv nəɣə. ¹³ Pa kula tənaya na pá polo Alənhə pəɣə ŋka ka nyuyv we Amoni nyəma tɛ, na ká fakɪ wulaya tetv həɣəlvɣv, na pəcə ká takɪ Mowarv nyəma na Amolii nyəma pa toŋa tə. ¹⁴ Pə tə ké pa yəɣəta Tacaɔ yooɪ takəlaya taa sɪ: Faherɪ ke Sufa tetv taa, na Alənhə ləhə ¹⁵ na ləhə wei ɪ we Alənhə həɣəlvɣv tə ké Mowarv toŋa tə tə. ¹⁶ Pa lu tənaya ɪlena pá polo Ləkə cəlvɣə timpɪ Tacaɔ təma Moisi sɪ: Kreyeli samaa, na má ha-weyɛ lvm tə.

¹⁷ Waatu ɪnəɣɪ Iseyeli nyəma mapə kawəyaya sɪ: Ləkə lvm í luna kawilitasi.

¹⁸ Awulaa na kasayampiya hulina-ɪ na pa kawulaya kpatəŋ.

Pa lu wulaya tetv taa, ɪlena pá tala Matana. ¹⁹ Pa lu təna na pá polo Nahaliyeli, təna waalɪ ké Paməti. ²⁰ Pa lu təna, ɪlena pá polo Mowarv tetv tətəkəle ke Pisika puɣv nyuyv taa na wulaya tetv tə.

Iseyeli kəlvɣv ke Sihon na Oki

²¹ Mpyúyú Iseyeli nyəma tilaa na pá heeli Amolii nyəma wulav Sihon sɪ: ²² Yele na tə fayana nyá tetv taa. Harəle ke tu siɣisi, haləna tə tesɪ nyá tetv. Tə kaɔ helɪ haləm yaa leseŋnaa taa, yaa tə nyəv lvm.

²³ Αμα Sihon̄ ta tisi. Μρύγύ ί kuu ι yoolaa t̄na, na ί
 katι Iseγeli nȳma ke Yahasi wulaya tetu taa. ²⁴ Μρύγύ
 Iseγeli nȳma yoonα-ι. Na pá λεκι ι tetu t̄naya p̄
 kpaγav Al̄n̄on̄ na p̄t̄ee t̄o, na Yarp̄ki na is̄t̄aa t̄o,
 k̄́ Amoni nȳma ton̄a kolun̄a na ilim t̄elule t̄o.
²⁵ Na pá λεκι Hes̄er̄on̄ icate, na p̄ c̄ō nȳna s̄akpena
 na pá c̄aya. ²⁶ Hes̄er̄on̄ t̄naya Amolii nȳma wulav
 Sihon̄ ka wee. Ι ka yoonα Mowapu wulav kyp̄on̄
 k̄́, na ί λεκι ι tetu t̄na. Hal̄na p̄ yoosina Al̄n̄on̄.
²⁷ Halι yonyoolaa tu-te na yontu si:
 Ι k̄ō Hes̄er̄on̄ na ί ημά Sihon̄ icate na t̄o kolun̄a.
²⁸ K̄ōk̄ō yawa Hes̄er̄on̄.
 Ka tula Sihon̄ icate taa.
 Ka nȳaya Aa ke Mowapu tetu taa.
 Ka kpen̄na Al̄n̄on̄ is̄t̄aa s̄asaa.
²⁹ Mowapu, nȳá t̄m we waiyo.
 T̄ȳȳ Kem̄asi laalaa me, m̄a lepa.
 M̄a p̄ayalaa sewa, na Amolii wulav Sihon̄
 náá kpa m̄a alaa ke yomle.
³⁰ T̄o t̄owa Amolii nȳma ke nȳamá.
 T̄o wak̄ela Hes̄er̄on̄ tetu t̄na, hal̄na Tip̄on̄.
 Hal̄na p̄ polo Nofa na Met̄epa t̄o, t̄o kpiisa pa
 t̄naya.
³¹ Μρύγύ Iseγeli nȳma t̄ȳo Amolii nȳma tetu. ³² Na
 Moisi kus̄i fen̄l̄aa na pá c̄ō Yas̄ee icate. Yoolaa leka-
 te na t̄o acal̄ee s̄akpena. Pa t̄ȳona Amolii nȳma.
³³ P̄ waali k̄́ pa layasa m̄paav na pá m̄on̄na Pas̄on̄
 t̄o. Μρύγύ t̄na wulav Oki ná l̄esa ι yoolaa t̄na na pá
 polo Iseγeli nȳma yoonav ke It̄alei. ³⁴ Μρύγύ T̄acaa
 heela Moisi si: Taa nȳana-ι. Maa tu ί na ι yoolaa
 na ι tetu t̄naya nȳá nin̄ taa, na η̄ lana-ι is̄u n̄ lap̄ona
 Amolii nȳma wulav Sihon̄ wei ι ka we Hes̄er̄on̄ t̄o.

35 Na Iseyeli nyéma kv Oki na i pəyalaa, na i yoolaa təna. I ta yelee paa kolum na i weesuɣu. Ilena pá ləeki tətʉ.

ISEYELI NYÉMA KE MOWAPU TETU TETEKĒLE TAA

22

Tɔv Palaam na wulav Palaki pa tɔm

¹ M̀p̀r̀ỳg̀ỳ Iseyeli nyéma tɛwaa na pá siki Yaatanɩ kɔtesuɣu tɔw kɛ Mowapu tetekɛle taa kɛ Yeliko isentaa.

²⁻⁴ Tənaɣa Sipɔw pəyalɩ Palaki wei i təkaya kawulaya ke Mowapu ke waatu inɩ tɔ, i nuwa isəna Iseyeli nyéma lapa Amolii nyéma tɔ. Ilena sɔɣəntʉ kra í na i samaa na pá seliyi si, Iseyeli nyéma kəla paɣale. Mpuɣule Mowapu nyéma tɔma Matiyah nyéma kvpaɣalaa si: Iseyeli nyéma caa pə tənaya kpiisuɣu kɛ, na pá cəna-me, isu naah kuntuɣu nyutu tɔ.

⁵ Ilena wulav tili i yəlaa ke Peyɔw pəyalɩ Palaam wei i ka we Petɔw kɛ Ifəlatɩ pəɣɔ tɔw tɔ i kin si, pá heeli-i si: Yəlaa napəli pa luna Icipiti na pá kɔw na pá waasi ma tetu tɔw. ⁶ Hai, kɔw na n̄ təɣsi-wɛɣe mpusi. Pa kəla-m tɔɣ. Ntanyɩ n ká pəsi na n̄ təɣəntɩ-wɛɣe ma tetu taa. Mpi tɔ, ma nyəma si, ye n təɣsa yulu ke mpusi, yaa n koola-i kvpantʉ, pə laki kɛ. ⁷ M̀p̀r̀ỳg̀ỳ Mowapu na Matiyah kvpaɣalaa kpenna mpi paa felɩ pee nalɩ Palaam tɔ. Na pá polo i te na pá heeli-i Palaki kvsələmʉtʉ. ⁸ Ntəna Palaam si: I sɔv ma tɛ, na kv fema, ile ma teləsi-mɛɣe nti Tacaɩ heela-m tɔ. ⁹ Ilena Tacaɩ pɔəsi-i si: Mvɔlaa mpa pa wenna nyá tɛ? ¹⁰ Ntəna Palaam cə-i si: Mowapu wulav Palaki tilina yəlaa si pá heeli-m si ¹¹ napəli pa luna Icipiti na pá

wati-m. Ile kəw na í təŋsi-weyɛ mpusi, na ma pəsi-wɛ na má təŋni-wɛ. ¹² Mpuɣule Iso təma Palaam si: Taa təŋ-wɛ si n təŋsəŋi lseyeli nyəma ke mpusi yoo. Mpi tə, ma tɛma-weyɛ kɔpantɔ kooluyɔ.

¹³ Tɛv fema ilena Palaam tə Palaki tillaa si: ɪ kpe mə tɛ. Tacaa kisaa si má taa təŋ-mɛ.

¹⁴ Ilena Mowapɔ kɔpaɣalaa mpe pá məli na pá heeli Palaki si: Palaam kisa-tuyɔ təŋuyɔ. ¹⁵ Mpuɣú Palaki kɔsa tillaa kɔfama na pa taa ké ɪ waali nyəma. Pɛle pa kəla kancaalaya nyəma ke paɣale na səsəntɔ. ¹⁶ Na pá polo pa heeli Palaam si wulav təma si: Ma kpa nyá yule. Paa pə caala-ŋ isəna, polo na nyana-ɪ í ná. ¹⁷ Pəyele ye n təŋsa mpe ɪnəŋi mpusi, maa kɔsi nyá nyuyɔ na má ha-ŋ pə təna mpi n sɔlaa tə.

¹⁸ Ntɛna Palaam cə tillaa mpe si: Paa ɪ ká ha-m ɪ liyitee na pə wɔlanaa təna, pə fɛi si má lu həm, na má pəntəna ma Iso Tacaa. ¹⁹ Ile paa na mpɔ, ɪ sɔv cəneyɛ ahoɔ ane na má ná nti Iso ká tasa-m heeluyɔ tə. ²⁰ Mpuɣú Tacaa təma Palaam ke ahoɔ taa si: Ntəŋ nyá waali ké yəlaa mpe pa kəma? Təŋ-wɛ, ɪle nti maa hɔli-ŋ tə, tə tike ke n ká la.

²¹ Tɛv fema tanəŋ, ilena Palaam kpeeli ɪ kpaŋaya na í təŋ Mowapɔ nyəma.

Palaam na ɪ kpaŋaya pa təm

²² Tɛv fema tanəŋ, ilena Palaam kpeeli ɪ kpaŋaya alonyəŋka. Na ɪ təmle nyəma ke naale, na pá təŋ Mowapɔ nyəma. Ama Tacaa mu pááná na ɪ tɛv mpi. Ilena isətaa tillu tanɪ-ɪ mpaav taa. ²³ Kpaŋaya nawa isətaa tillu ke mpaav hekv taa na í kpeewa ɪ layate na í təká ɪ niŋ taa, ilena ká heli. Na Palaam ma-ke na í mələna mpaav taa. ²⁴ Mpuɣú isətaa tillu tuusa

lɔlɔ, na í səŋ mpaav taa ké lesɛŋ tawa koloosi heku.
²⁵ Kpaŋaya na-ɪ ɪlena ká tiili ka ti na kolunja na pé
 kú Palaam nɔɔhəle. ɪlena í sɔv-keɣe mapu. ²⁶ Ḿpúyó
 ɪsɔtaa tillu tasa pote na í səŋ timpí koloosi kpula teu
 na pé fɛi helɔyɔ na ntəɔŋ yaa mpətəŋ tɔ. ²⁷ Kpaŋaya
 na-ɪ, ɪlena ká hənti. Təŋaya rááná kpa Palaam na í
 hɔɔki-keɣe ḱrátóyó. ²⁸ Mpuɣule Tacaá kula kpaŋaya
 nɔɔŋ na ká tó Palaam sɪ: Pepeɣe ma lapa-ŋ na ń ma-
 m halí təm tooso tənə? ²⁹ Ntəna Palaam cɔ sɪ: N
 nyəna-m yem ké te. Ye maa tɔka layate ɪsəntɔ maa
 tɛma-ŋ kuyɔ ke kpakpaa. ³⁰ Kelena kpaŋaya sɪ: Anɪ
 ma ké nyá kpaŋaya ké, na ń caki-m tam. Too tɔ, ma
 tɛma-ŋ ḿpúyó lapu na? Paalam sɪ: Aai yoo.

³¹ Ḿpúyó Tacaá kula Palaam ɪsɛ na í ná ɪsɔtaa tillu
 səŋa mpaav heku taa, na ɪ layate ke ɪ niŋ taa. Təŋayale
 ɪ hota ɪ lotu tɔɔ ké atɛ. ³² Ntəna ɪsɔtaa tillu pɔɔsɪ-ɪ sɪ: N
 mapa nyá kpaŋaya ke təm tooso suwe? Ma kɔmaya
 sɪ ma kaki-ŋ mpaav. Mpi tɔ, ma nyəmá sɪ n puki
 tɔlete ké. ³³ Ama nyá kpaŋaya na-m na ká heli-m təm
 tooso. Ye pə taya mpv maa kv-ŋ na ma yele-ke na ka
 weesuyɔ. ³⁴ Ḿpúyó Palaam tɔma ɪsɔtaa tillu sɪ: Ma
 taa nyɪ sɪ n taŋa-m mpaav taa sɪ má taa polo. Ma təm
 sɛpa. Ye nyá lanle ta hɛena ma pote ńté ma mələyi
 nɔɔnɔ. ³⁵ ɪlena ɪsɔtaa tillu sɪ: Təŋ-we. Ama nti ma
 heeliyi-ŋ tɔ, tɔ tike ke ń ká yɔɔtɪ. Ntəna Palaam təŋ
 tillaa mpe.

Palaam na Palaki pa suluyu

³⁶ Waatu wei Palaki nuwa Palaam kɔntɛ ɪlena í
 polo ɪ səŋyɔv ke Mowapu ɪcatɛ nte tɔ wɛ tɛtɔ tɔŋa
 ke Alənəŋ lɔɔv nɔɔŋ tɔ. ³⁷ Na Palaki pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pepe
 tɔɔ ké n ta kɔɔ kpakpaa ke waatu wei ma tila təm
 kancaalaya nyəm tɔ? Yaa n huuki sɪ ma kpisiyi nyá

nyuyyu kusuyu? ³⁸ M'p'og'yu Palaam c'owa si: T'ow p'onen'ete ma k'oma yaa. Ama maa laki ma luyu ny'antu k'e. Nti I'so ka tu-m to te tike ke maa y'og'oti.

³⁹ M'p'og'yu pa naale pa pola Kiliyati-Husoti. ⁴⁰ Na Palaki laa naan na heen na i ha i waali ny'oma na Palaam.

Palaam talasi kopantu kooluyu kancaalaya nyam

⁴¹ Ten fema lena Palaki na Palaam pa kra Pamati-Paali timpi pa loosiyi iseyeli t'asikile h'og'oluyu to.

23

¹ M'p'og'yu Palaam toma Palaki si: Nma-m t'afeenle ke tom naatosomp'og'olaya. Na n' cele-m lat'ecenaa na i'waan ke naatosomp'og'olaya mp'og'olaya. ² I'lena Palaki la mp'u, na pa naale pa laa lat'ece na i'waan ke paa lonte nte te taa. ³ Na Palaam to Palaki si:

S'og' t'afeenle c'ene na ma hat'eli. Ntanyi T'acaa ka lu ma to na i heeli-m nat'eli na ma tel'esi-n. I'lena i kra tontonle to. ⁴ T'ona T'acaa lu i to, na Palaam to si: Ma n'ama t'afeenle ke tom naatosomp'og'olaya, na ma laa lat'ece na i'waan ke paa t'afeenle nte te to.

⁵ I'lena T'acaa h'uli Palaam ke tom nti i ka y'og'oti to. Na i tomi-i si: M'eli Palaki kin. ⁶ M'p'og'yu i m'ela Palaki na i waali ny'oma pa c'olo na pa s'og' t'afeenle t'ona. ⁷ Kaw'ayaya n'ka Palaam mapa to'olo:

Mowapu wulav Palaki yaana-m

ilim talule p'og' taa ke Sili,

si ma nyaasi Iseyeli ny'oma.

Na ma t'ensi Yak'apu l'uluyu ny'oma ke mpusi.

⁸ I'le is'ona maa t'ensi mpusi ke wei

T'acaa ta t'ensi mpusi to?

Yaa is'ona maa nyaasi y'olaa

mpa i ta nyaasi tɔ?

⁹ Pɔɔŋ tɔɔ kɛ ma wɛɛ, na mɔ loosiyi yɔlaa mpe.

Pulasi tɔɔ kɛ ma wɛɛ na mɔ nyənəyi-wɛ.

Pa fayana piitimnaa lempa kɛ,

na pa tɔcayale wɛna tɔ mpa.

¹⁰ Aweyele Iseyeli samaa kallɔ?

Yaa i cekəna i lulɔyɔ nyɔma nyɔyɔ?

Ma sɔɔla mɔ na siyisilaa mpe tɔ kɛnti sɔm kɛ,

na pɔ la-m isɔ mpe.

¹¹ Mɔyɔle Palaki pɔɔsa Palaam na piti si: Wetiyle n lapa-m mɔyɔ? Ma kɔna-ŋ kɛ si n tɛŋsi ma kolon-tunaa kɛ mpusi ilena nyaa mɔli na n kooliyi-wɛyɛ kɔpantɔ na?

¹² Ntɛna Palaam cɔ si: Tɔlasɔ kɛ si ma yɔyɔti nti Tacaɔ tɔ ma nɔyɔ taa tɔ.

Palaam koolee naale nyəna

¹³ Mɔyɔle Palaki tɔma Palaam si: Kɔɔ na tɔ layasi timpi n kɔ nɔ Iseyeli nyɔma tɔna tɔ. Pɔ taya pɔlɔ, pɔcɔ tike kɛ n naaki. Tɛnaya n kɔ tɛŋsi-m-wɛyɛ mpusi.

¹⁴ Ilena i pona Palaam kɛ Pisika pɔyɔ luyɔ tɛfɛŋle, na i ŋma tɛfɛnlenaa tɔtɔyɔ naatosompɔyɔlaya. Na i laa latɔcɛ na iwaav kɛ paa tɛfɛnle nte tɔ tɔɔ. ¹⁵ Na i tɔ Palaki si: Sɛŋ tɔna na mɔ polo na mɔ na Isɔ tɔ suli.

¹⁶ Ilena Tacaɔ tɔ Palaam nɔyɔ taa kɛ tɔm si i mɔli na i heeli Palaki. ¹⁷ Palaam mɔla wulav na i waali nyɔma pa kin, ilena ilɛ i pɔɔsi-i si: Wentiyle Tacaɔ heela-ŋ?

¹⁸ Mɔyɔ Palaam kɔpaya kawɔyaya si:

Sipɔɔ pɔyalɔ Palaki kɔli na n ke ŋkpanŋ.

¹⁹ Isɔ tɔ kɛ yɔlɔ si i looliyi, yaa i layasi i kusəsutɔ.

Nti i suwa tɔyɔ i laki tɔtɔtɔtɔ.

²⁰ Tacaɔ koolina yɔlaa mpeyɛ kɔpantɔ,

na mǎá tēsəyi,

²¹ maə pəsəyi na má layasi pʊlv.

I we pa waali ké i ta na pa isayatu, yaa pa tasəkəle.

I ké pa wulav ké na pá wilitiyi-i na laɲhʊlʊmlɛ.

²² In i ləsəna-wɛyɛ Icipiti taa

na tominj isu taale nav.

²³ Tutu na pee pəəsuyu u laki Iseyeli nyəma ke pʊlv.

Pə tɔə ké pa nyənəyi Iseyeli na pa tɔɲ si:

Ii naaki mpi Iso lapa-wɛ tɔ.

²⁴ Yəlaa mpe pa wɛ tɔɲ ké isu tɔyɔlaya

ɲka ka cələyi ka tɔyɔnaya,

na ká nyɔəki ka kukukum caləm,

na pə́cɔ́ ká həntəyi tɔ.

²⁵ Ntəna Palaki tɔ Palaam si: Ye n kaa tɔɲsi-wɛyɛ mpusi, ile taa kooli-wɛyɛ kɔpantu.

²⁶ Kələna Palaam si: An i ma tɛma-ɲ heeluyu si nti Tacaə tɔyɔ ma nɔyɔ taa tɔyɔ ma yɔyɔtəyi.

Palaam koolee tooso nyəna

²⁷ Mpyóyú Palaki yaa palaam si: Tə layasi lonte ləntɛ. Ntanyi Iso ká tisi na ń tɔɲsi-m yəlaa mpeyɛ mpusi.

²⁸ Ulena í kraana-i Pɛyɔə puyɔ tɔə timpɪ yəlaa naaki wɔlaya tɛtɔ tɔ. ²⁹ Na Palaam tɔ Palaki si:

Nma-m təfɛɛnlɛnaə ke naatosompɔyɔlaya, na ń caa-m latəcɛnaə ke naatosompɔyɔlaya na heɛɲ ke mpʊ

tɔtɔ. ³⁰ Ulena Palaki la mpʊ na í laə latəcɛ na iwaav ke paa təfɛɛnlɛ nte tɔ tɔə.

24

¹ Mpyóyú Palaam cəkənaə si Tacaə suwaya si i kooliyi Iseyeli nyəma ke kɔpantu. Ile i ta tasa pɛkuyɔ

si i suliyi Iso isu i tu laki tɔ. Ntəna i kɛɛsi kɔakɔraə na wɔlaya tɛtɔ tɔə. ² I kɔsa isɛ na í ná Iseyeli nyəma ke pa

təsikile, ilena Iso Feesuyu tii i təw. ³ Na í ma kawəyaya si:

Peyəw pəyalu Palaam má, ma kukpraalətu ntə.

Pə kula ma ise ké.

⁴ Ma niki Iso kuyəgətutu ké,

na má paasəyəna nti Toma təna tu hvləyi-m tə.

Ye ma seeki-i i hvləyi-m i təyi.

⁵ Iseyeli yəlaa Yakəpu ləlyu nyəma me,

mə coka tewaya pə tu fei.

⁶ Pə caya ké isu ləwə wei i kpeŋ tə,

yaa pəgə kutemij təw haləm.

Yaa tuŋ kupaŋ wei Taca tuuwa pəgə nəgə tə.

⁷ Pə caya isu lom sukuyu na pə watəyi tuŋ tē tə.

Pa wulav ká kəli Akaki na pa kawulaya tē tə.

⁸ Iso ləsəna-weyə Icipiti taa, na tomiŋ isu taale nav.

Na pá yəkəyi pa kolontunaa muwa

na pá cətətəyi-weyə nyəmə.

⁹ Pa luŋiyi ké ilena pa hənti isu təgəlası.

Awe pəsəyi na í kuŋi-we na təŋ?

Iseyeli, pə kooli kupantv ke nyá kupantv koollu.

Pə təŋsi mpusi ke nyá mpusi təŋsəlaa.

¹⁰ Tənayale rááná kpa Palaki na í kaləyi na í fiisiyi niŋ na í təŋ si: Ma kəna-ŋ ké si n təŋsi ma kolontunaa ke mpusi. Təm tooso nyəm ntə n kooliyi-weyə kupantv. ¹¹ Polo n kpe. Maa suwa si maa kuŋi nyá nyuyv ké. Ama Taca kisaa.

Palaam keesəyi isəna Iseyeli nyəma ka we te tu

¹² Mpyó Palaam cəwa Palaki si: Anı maa tēma nyá tillaa ke heeluyv si, ¹³ paa n ká cəle-m nyá kawulaya taa liyitee na wola təna, pə fei si má kpeesəna Taca. Nti tə tike í ká tu ma nəgə taa təgə maa yəgəti. ¹⁴ Təw,

nəənəə maə məli ma yəlaa kiŋ. Ue kəə na má huli-
 ŋ mpi Iseyeli nyóma ká wakəli nyá yəlaa ke kuyaku
 nakuli tə. ¹⁵ Ntəna í má kawəyaya si:

Peyəə pəyalu Palaam má, ma kukpaalətu ntə.

Pə kula ma ɪse ké.

¹⁶ Ma nukɪ Iə nyá kuyəgətutu ké,
 na má paasəgəna nti n huləyi-m tə.

Ye ma seeki-ŋ n huləyi-m nyá təyi.

¹⁷ Ma loosiyi mpi pu te na pə lá tə, na má nyənəyi-wɪ.
 Iətulŋə ká lu Yəkəpu ləluɣu taa.

Wulav ka lu Iseyeli taa

na í má Mowəpu nyóma ləkpaɣasaya

na Seeti ləluɣu nyóma nyəəŋ taa.

¹⁸ Iseyeli nyóma ká ləeki pa kolontunaa

Itəm nyóma tetu Seyii na pá pəsi akanaa.

¹⁹ Yəkəpu ləluɣu nyóma kpila pa kolontunaa.

Pa kpiisiyi mpa pə kaasaa təgə pa acalɛɛ taa.

Palaam keɣvɣv ke Iseyeli kolontunaa ncaa təm

²⁰ Ḿpóyó Palaam nawa Amaleke nyóma, na í tə si:
 Amaleke nyóma ke piitim səsəəm ké.

Ama ncaale təkpaataa ke paa tɛsəna.

²¹ I nawa Keni nyóma, ɪlɛna ɪ tə si:

Pə cəyana-mɛyɛ mə tetu taa ké ɪsu

Tantɛ pusuyuna kukpaɣuɣu tə.

²² Paa na mpv kəkə ká niisina mə təcayale,

na Asilii nyóma náá kuu-mɛyɛ yomle.

²³ Ḿpóyó Palaam tasaa si:

Ye Iə tu niŋ, awe wɛɛna weesuyu?

²⁴ Sipili kutɛŋ ke Asilii ŋmakəllaa lukəna,

na pá wakəli-wɛ na pə kɾɛŋna Hɛɾɛɛ ləluɣu nyóma.

Ama pɛlɛ pa tɛsəgəna ncaale tətəgə.

25 Palaam tema tōmnaa mpeye yōχōtyu kē, ilena í kpaγa mpaav na í mēli ι tetv taa, na Palaki náá mēli ílé ι τε.

25

Iseyeli nyǎma sɔvv ke laatu taa

1 Ḿpóγú Iseyeli nyǎma caγa Sitim na pá na Mowapu alaa pá sɔv yem yem lakasi taa. 2 Na pele pá sɔsi-wεγε tuη laav taa, na hali pá tōki pə tōχōnaγa na pa luηiyi 3 tuγv Paali ke Peyōō puγv taa. Ilena Tacaa pááná náá huuna-wε. 4 Ntēna Iso tō Moisi si: Koti Iseyeli nyuγv nyǎma tēna, na í pusi tasakēle nyǎma na tuη ke ma isentaa ke ilim taa, na pécó má kú ma pááná ke pa tō.

5 Ḿpóγú Moisi tōma Iseyeli huulaa si: Paa wei í kú Peyōō puγv taa tuγv Paali luηlaa mpe.

6 Waatu wei Moisi na lelaa pa kota Iso cokēle nōnōχō na pá wiiki, ilē Iseyeli tu nōχōlv ι kōna Matiyan alv íté pa isentaa tēna, na í pona ι τε. 7 Ḿpóγú Ilaaa pəyalv kōtulv Pēηhasi wei ι kē Alēη saali tō, ι kula samaa taa tēna na í cō ηmantaaya, 8 na í tēη apalv na alv unι pa waalēγι cokēle taa, na í sō pa naale pa lotu taa ke ηmantaaya na pá sí. Ilena yulokvsvkv keeli Iseyeli nyǎma tō. 9 Ilē sētāa tema iyisi hiu na liyiti (24.000) ke yoosuyv.

10 Mpuγvle Tacaa tōma Moisi si: 11 Ilaaa pəyalv kōtulv Pēηhasi wei ι kē Alēη saali tō, ι keela ma pááná ke timpι ι sēesa isēle ke Iseyeli nyǎma taa isu má tō. Pə tōō kē ma ta kpiisi-wε. 12 Mpu tō, heeli-ι si, má na-ι tu pēeli heesvγv nōχō. 13 Na ká wεε í na ι piya piya pa tōō, na pá pəsi kōtēlaa ke tam. Mpi tō, ι sēesa isēle na ma tēmlē, na í husi Iseyeli nyǎma isayatu.

14 Iseγeli tu wei na ι alv Matiyah tu pa kowa mpv to, ι ka kέ Salu pəyalv Simili kέ. Simiyəh kpekəle taa nyvγv tu ntέ. 15 Na pά yaaki ι alv si Kosipi, na alv inι ι caa si Suuu. Ie ι ka kέ Matiyah lυlvη payale nyvγv tu kέ.

16 Ḿpύγύ Tacaa təma Moisi si: 17 Tii Matiyah nyəma təv, na η kpiisi-wε. 18 Pa pəsa mə kolontunaa ke. Mpi to, pa tusa-me na acilayatu ke Paali, na pa nyvγv tu lelv pεelə Kosipi təm taa. Inəγi pa kowa yulokvsəkv waatu taa.

26

Iseγeli kpeka kokalovo təm naale nyəm

1 Waatu wei yulokvsəkv ηkv kv tεwa, ιlena Tacaa tə Aləh pəyalv kətvlv Ilasaa si: 2 Kala Iseγeli yəlaa na pά keesəna pa lυlvη, ke pə kpayav apalaa mpa pa tala pusi hiu na pά mva yovu pote to. 3 Ḿpύγύ Moisi na Ilasaa pa heela Iseγeli nyəma ke Mowavv teteka taa kέ Yaatanι nəγv ke Yeliko isentaa 4 si: Tacaa təwa Moisi si ι kala yəlaa mpa pa təna pa wena pusi hiu na waali to.

Iseγeli kpeka nna a luwa Icipiti taa tə a həla ntə:

5 Yakərv pəyalv kancaalaya nyəh Lupəh kpekəle, na ilέ ι lυlvγv nyəma ntέ Hanəki nyəma na Pula nyəma. 6 Na Həsələh nyəma na Kaami nyəma. 7 Lupəh kpekəle nyəma ntέ, na pa taa kέ apalaa iyisi nule na tooso na nasətosə na nunvwa na hiu na naanvwa (43.730). 8 Palu pəyalv Iliyapι, 9 pəyalaa ntέ Nemuweli na Tatanη na Apilam. Na Tatanη na Apilam paa kena nyvγv nyəma, ke samaa wei ι kula Moisi na Aləh pa təv to. Kolee waali nyəma ntέ mpe inι. Waatu inəγi pεle pa kula Tacaa təv. 10 Ḿpύγύ tetv haa

nəγə na t́ li-wε na t́ kpeɲna Kolee. Kəkə nyaga lelaa na pa ɪse ke ηmɒnyɒ na nule na naanɔwa (250). Mpu ɪni pə hɔla lelaa mpa pə kaasaa təγə lɔη ḱ. ¹¹ Paa na mpu Kolee pəyalaa ta si.

¹² Simiyɔη kpekəle nyóma lɔlɔη həla ntɔ: Nemuweli nyóma, na Yamɛη nyóma, na Yakɛη nyóma, ¹³ na Sela nyóma, na Sawuli nyóma. ¹⁴ Pa taa apalaa wε yəlaa iyisi hiu na naale na ηmɒnyɒ (22.200).

¹⁵ Katɪ kpekəle nyóma lɔlɔη həla ntɔ: Sefɔη nyóma na Haki nyóma na Suni nyóma, ¹⁶ na Osini nyóma na Uli nyóma ¹⁷ na Aloti nyóma na Aleli nyóma. ¹⁸ Pa taa apalaa wε yəlaa iyisi nule na nasəle na nuɲwa (40.500).

¹⁹⁻²¹ Yuta kpekəle nyóma lɔlɔη ntɔ: Sela nyóma na Pɛlesi nyóma na Sɛlai nyóma. Pɛlesi nyóma nté na Hɛsəlɔη nyóma na Hamuli nyóma. Yuta pəyalaa naale li na Onaη paa səpa Kanaaη tetɔ taa. ²² Pa taa apalaa wε iyisi nutoso na naanɔwa na naatoso na nasəle na nuɲwa (76500).

²³ Isakaa kpekəle nyóma lɔlɔη ntɔ: Tola nyóma na Pufa nyóma ²⁴ na Yɛpusi nyóma na Similonη nyóma. ²⁵ Na pa taa apalaa ke iyisi nutoso na liyiti na ηmɒnyɒ na nuɲwa (64300).

²⁶ Sapulɔη kpekəle lɔlɔη nyóma ntɔ: Sɛletɪ nyóma na Ulonη nyóma na Yaleyeli nyóma. ²⁷ Na pɛle pa taa apalaa ke iyisi nutoso na nasəle na nuɲwa (60500).

²⁸ Manasee na Ifəlayim pa kpeka nyóma nté Yosɛfɔ lɔlɔη nyóma təna. ²⁹ Manasee kpekəle nyóma lɔlɔη ntɔ: Makii nyóma na ílé ɪ pəyalɔ Kalaati nyóma. ³⁰ Kalaati lɔlɔη nyóma nté na Yesɛɛ nyóma na Helekɪ nyóma ³¹ na Asəliyeli nyóma na Sekem nyóma, ³² na Semita nyóma, na Hɛfɛɛ

nyóma. ³³ Hefee pəyalv Selofati ná lula alvpiya tike ké. Mpeyele Mala na Nowa na Hokəla na Milika na Tiisa. ³⁴ Na pa taa apalaa ke iyisi nule na naanowa na naale na nasətosə na nunowa (52700).

³⁵ Ifəlayim kpekəle ləlvə nyóma ntə: Sutela nyóma na Pekee nyóma na Tahaj nyóma. ³⁶ Sutela pəyalv Uaj ləlvəv nyóma nte ulaj nyóma. ³⁷ Pa taa apalaa we iyisi hiu na naanowa na naale na nasəle na nunowa (32500). Yosəfəv ləlvəv nyóma nté kpeka ania naale.

³⁸ Pəncamee kpekəle ləlvəv nyóma ntə: Pela nyóma, na Asepeli nyóma na Ahilam nyóma ³⁹ na Sufam nyóma na Hufam nyóma. ⁴⁰ Pela ləlvəv nyóma nté na Aati nyóma na Naaman nyóma. ⁴¹ Pa taa apalaa we iyisi nule na kakpası na nasətosə (45600).

⁴² Taj kpekəle ləlvəv nyóma nté Suham nyóma. ⁴³ Pəle pa taa apalaa we iyisi nutosə na liyiti na nasəle (64400).

⁴⁴ Asee kpekəle ləlvəv nyóma nté: Iməna nyóma na Isefi nyóma na Peliya nyóma. ⁴⁵ Peliya ləlvəv nyóma nté na Hepəe nyóma na Maləkəyeli nyóma. ⁴⁶ Asee ka wəna pəelə na pá yaaki-ı sı Sela. ⁴⁷ Pəle pa taa apalaa we iyisi nule na naanowa na tooso na nasəle (53400).

⁴⁸ Nəfətali kpekəle ləlvəv nyóma nté: Yasiyeli nyóma na Kuni nyóma ⁴⁹ na Yesəe nyóma na Sikem nyóma. ⁵⁰ Pa taa apalaa ka we iyisi nule na kakpası na nasəle (45400).

⁵¹ Iseyeli apalaa təna mpa pa kalaa tə, pa kpentə iyisi nasətosə na kulvmaɣa na nasətosə na nunowa na hiu na naanowa (601730).

Təv talvəv təm

⁵² Μρύγύ Τασαα τῶμα Moisi si: ⁵³ Πῶ weε si ἡ tala tetu κε Iseyeli kpeka na pḥ keεsḥna a samaa. ⁵⁴⁻⁵⁶ Tete κε paa tḥ na pḥ talḥna paa kpekḥle nteye tḥ tetu. Ilena pḥ cḥla kpeka sḥsḥna κε tetu sḥsḥntu na sḥkpena κε sḥkpetu.

Lefii nyḥma kokalvyo naale nyḥkv

⁵⁷ Lefii kpekḥle taa luluḥ wei wei pa kalaa tḥyḥle Keεsḥ nyḥma na Kehatḥ nyḥma na Melali nyḥma. ⁵⁸ Pa luluḥ taa sḥkpenḥ nté Lipini nyḥma na Herḥlḥ nyḥma na Malii nyḥma na Musi nyḥma na Kolee nyḥma. Amḥlam caa keε Kehatḥ. ⁵⁹ Amḥlam krayana Lefii pḥelḥ Yḥkḥpetḥ wei pa lula Icipiti tḥ. Na ilé ḥ luluḥ Alḥ na Moisi na Malḥyam pa tooso. ⁶⁰ Alḥ piya nté Natari, na Apihu, na Ilaaa, na Itamaa. ⁶¹ Ama Τασαα kḥwa Natari na Apihu κε waatu wei pa ponaḥ kataya tḥlate tḥ κε tulaalḥ krai nyḥtḥ. ⁶² Pa taa apalaa na alupiya mpa pa tala isḥtḥnaa naale tḥ pa we iyisi hiu na tooso (23000). Pa taa kalḥna-we na Iseyeli nyḥma lelāa. Mpi tḥ, pḥ fei si pḥ talḥna-weye tetu.

Kokalvyo kvḥkḥtḥ

⁶³ Isḥna Moisi na kḥtḥlḥ Ilaaa pa kala Iseyeli nyḥma κε Mowaru tḥtekḥle taa ké Yaatanḥ nḥyḥ κε Yeliko isḥntaa tḥyḥle. ⁶⁴ Mpa Moisi na kḥtḥlḥ Alḥ paa kala tḥm kancaalaya nyḥm κε Holḥru wḥlaya tetu taa tḥ pa fei nḥnḥḥ nyḥma taa. ⁶⁵ Τασαα ka tḥma-weye heeluyḥ si pa tḥna paa si wḥlaya tetu taa. Ye pḥ taya Yefune pḥyalḥ Kalḥru na Nunḥ pḥyalḥ Yosuwee pa tike κε pḥ kaasaa.

27

Mpa pḥ mvna pḥ tḥyḥ kpancoou tḥ

¹ Μρύγύ Yosεεφν pəyalv Manasee, na Manasee pəyalv Makii, na Makii pəyalv Kalaati na Kalaati pəyalv Hefee, na Hefee pəyalv Selofati. Selofati in i pεela Mala na Nowa na Hokəla na Milika na Tiisa pa poləna ² Moisi na kətulv Ilaasa na Iseyeli kupaγala təna kin ke Iso cokəle nənəγə na pá tə si: ³ Tá caa səpa wɔlaya tetv taa ké i isayatu təə, i ta yele apalupəyaya. Ama i fei Kolee na i waali nyəma mpa pa kula Tacaa təə ké wɔlaya tetv taa tə pa taa. ⁴ Mpu tə, í ha tá na tá caa yəlaa ke tetv. Pə taa kəə na i hətε saali yem. Mpi tə, alupiya tike ke i lulaa. ⁵ Μρύγύ Moisi hulə Tacaa ke pa kusələmvtv nti. ⁶ Na ílé i tó si: ⁷ Pεela mpe pa kusələmvtv we teu. I cele-weye pa caa tetv ke ílé i lulvγv nyəma nyəntv kin. ⁸ Pə weε si í teləsi Iseyeli nyəma si ye alupiya tike ke yulv lulaa na í si, pá cele-səyi i kpancoou. ⁹ Ye i feina alupəyaya, íe pa cela i kpancoou ke i neu yaa i taalv. ¹⁰ Yaa ye i feina neu yaa taalv, íe pa cela i kpancoou ke i caa taalv yaa i neu. ¹¹ Yaa ye i caa feina taalv yaa neu, íe pa cela i kpancoou ke i lulvγv nyəma taa wei i kəla-i krətənav tə. Pə ké Iseyeli nyəma ke kusəsutv ké isu ma kεεsvγv-we tə.

Yosuwee lεεtvvγv ke Moisi lonte

¹² Μρύγύ Tacaa təma Moisi si: Kpa Apalim puvv təə na í loosi tetv nti ma haaki Iseyeli nyəma tə. ¹³ N ká na-ti yaa. Ama n ká si teitei ké isu nyá taalv Aləη. ¹⁴ Pə taya pulv, í tá təkí ma təm ke Sin wɔlaya tetv taa ké waatu wei samaa yookayana-m tə. I tá fayasi-m na ma mpaa ke waatu wei í sələmaya lum tə. Yoou lum mpi pa yaana pa te taa si, Melipa ke Sin wɔlaya tetv taa ké Katεεsi tə pə təm ke i yəγətəyi.

15 Μπυγυλε Moisi cowa Tacaa si: 16 Hai, Iso Tacaa nyá wei n haaki weesuɣu tɔ, kra yɔlaa pane pa nyuɣu tu, 17 wei i ka pəsi na í paasəna-wɛɣe pa waatu wei tɔ, na pá taa wɛɛ isu kaləku ŋku ku laŋa tiikilu tɔ.

18 Μπυγυλε Tacaa tɔma Moisi si: Nuŋ pəyalu Yosuwee ké yulu wei i taa ma Feesuɣu haɣaa tɔɣɔ. Yaa-i na ń tu-i tɔmlɛ nté. 19 Pona-i kɔtulɔ Ulasaa kiŋ ke Iseyeli nyóma təna isentaa, na ń lapɪ-i wei i ka lɛɛti nyá lonte taa tɔ. 20 Pasa-i nyá səsəntu hɔɣəlɔɣu. Ulena Iseyeli nyóma nyana-i. 21 Kɔtulɔ Ulasaa ká pɛəkəɣəna-i Tacaa luyɔ nyəntu na kɔtaya wontu nti pa yaa si wulim na tumim^a tɔ. Ulena inɪ na Iseyeli samaa pá təŋəɣi-ti. 22 Ḿpúyó Moisi mowa Tacaa tɔm, na í yaa Yosuwee ke kɔtulɔ Ulasaa kiŋ ke Iseyeli nyóma təna isentaa. 23 Na Moisi tənɪ niŋ ke Yosuwee tɔɔ, na í lapɪ-i i lonte taa lɛɛtulɔ isu Tacaa kɛɛsuɣu-i tɔ.

28

Paa kuyaku ŋku ku nyəntu

1 Ḿpúyó Tacaa tɔma Moisi si: 2 Teləsi Iseyeli nyóma si í paasəna na í wəki-m tɔɣənaɣa kɔtasi nsi si səsəŋ ma caaki tɔɣɔ pə waatvnaa mpa ma suwa tɔ. 3 Paa ifemle nte í ká la Tacaa maya kɔtaya ŋka kəkɔ lusa ka təna tɔɣɔ. Ule pənaɣa kulɔmaya iwɛɛsi nsi si tiili ta caami tɔɣɔ í ká la-m kɔtaya ŋke. Na pə wɛɛ ḿpúyó tam tɔɔ. 4 Lɛŋka ke tanaŋ, na lɛŋka ke taanaɣa. 5 Na pə səsəna mɔlɔm kiloona tooso, wei pa nuɣutina Olifi nim liitili kulɔm na titite tɔ. 6 Kɔtaya ŋkɛɣe í ká tɛma-m lapu ke Holɛpu puɣu tɔɔ. Ka səsəŋ ke ma

^a 27:21 wulim na tumim: Iso kɔtaya wontu nti pa naakayana i luyɔ nyəntu tɔɣɔ pa yaaki mpv.

caaki. ⁷ Uena í tənı tanan̄ kətaya iwəyaya təo ke solum liitili kulom na titite, na í liisi pəleye cokəle taa.

⁸ Uena í la taanaya nyəhka ke teitei isı tanan̄ tē nyəhka. Səəsən̄ wei ma caaki tə ı kətaya hka kəkə lusa ka tənə təyəle.

Kuyaku kuhəsuyv nyəntv

⁹⁻¹⁰ Pənaya kulomaya iwēesi naale nsi sı tiili tá caami təyo í ká la kətaya hkeye kuyaku kuhəsuyv wule, na pə solum na mulom kiloonaa naatoso, wei pa nuɣutina nim tə. Na pə səəsənə paa kuyaku hku kv nyəhka.

Isətv kuyaku kancaalaya nyəhkv nyəntv

¹¹ Paa isətv wei ı kuyaku kancaalaya nyəhkv hku, í ká la Tacaa ke kətaya hka kəkə lusa ka tənə təyo latəcənəa kvfama naaleye, na iwaav kulomoyv, na pənaya kulomaya iwēesi naatosompəyolaya nsi sı tilli tá caami tə. ¹² Í ká səəsı paa latəce wei ı təo ké mulom mpi pa nuɣutina nim təyo kiloonaa pəyolayafei naanwa. Na kiloonaa naatoso ke paa iwaav hku kv təo. ¹³ Na kiloonaa tosoyo paa iwəyaya hka ka təo. Kətaya hka ka səəsən̄ ma caaki təyəle. ¹⁴ Paa latəce wei ı təo ké solum liitilinaa tooso, na paa iwaav hku kv təo ke solum liitilinaa naale, na paa iwəyaya hka ka təo ké liitili kulom na titite. Kətasi nsi í ká la paa pənaya hkaaya isətv kancaalaya kuyeȳn̄ taa təyəle. ¹⁵ Uena í lá pəhtuluyv ke isayətv husuyv kətaya. Na pə səəsənə paa kuyaku hku kv kətaya na pə solum.

Teev acima nyəntv

¹⁶ M̄p̄ȳḡ Tacaa tasaa sı: Paa pənaya kvfalaya hka ka isətv kancaalaya nyəh̄, kuyeȳn̄ naanwa na liyiti wule í ká təyo Teev acima na ma hətə

taa. ¹⁷ Uena isətv kvlom ɪni ɪ kvyeyɛɲ naanɔwa na kakpasɪ wule í tɔɣɔ kukɔsɔm fɛi kakalasi acima ke kvyeyɛɲ naatosompɔɣɔlaya. ¹⁸ Acima anɪ a kvyaku kancaalaya nyəɲku wule, Isə seetv ke í ká koti. ɪ kaa la tɛmlɛ natəli. ¹⁹ ɪ ká la kətaya ɲka kəkɔ lusa ka təna tɔɣɔ tɔla wena a tiili tá caamɪ tɔ. Isu latəcɛnaa kvfama naale, na iwaav na pənaya kvlumaya iwɛɛsi ke naatosompɔɣɔlaya. ²⁰ ɪ ká tənɪ paa kpəntɛ nte tə tɔɔ ké kətaya mvlom mpi pa nuɣutina nim tɔ, paa latəcɛ kvfalv wei ɪ tɔɔ ké kiloonaa pɔɣɔlayafɛi naanɔwa, na kiloonaa tooso ké paa iwaav ɲku kv tɔɔ. ²¹ Na í tənɪ paa iwəyaya ɲka ka tɔɔ ké kiloonaa tooso. ²² Uena í lá pəɲtvlyv ke isayavtɔ husvɣv kətaya. Na kətvlv la-meyɛ pə kətaya. ²³ Kətasi nsɪ sɪ təna sɪ sɔsəɣəna paa tanəɲ ɲku kv nyəɲsi tɔɔ. ²⁴ Acima kvyeyɛɲ naatosompɔɣɔlaya təcu ké maa nu paa kvyaku ɲku kv tɔɣɔnaya na svlɔm na kətaya ɲka kəkɔ lusa ka təna tɔ ka sɔsɔvɲ. ²⁵ Ma seetv tike ke í ká koti kvyaku naatosompɔɣɔlaya nyəɲku ɲku kv wule. ɪ kaa la tɛmlɛ natəli.

Kvmtv acima nyəntv

²⁶ M'pɔɣɔ Moisi tɔma sɪ: Pə takɪ kvmtv acima wule, uena í kəna Tacaa ke tɔɣɔnaya kvfalaya kətasi. ɪ seetv tike ke í ká koti kvyaku ɲku kv wule. ɪ kaa la tɛmlɛ natəli. ²⁷ ɪ ká la Tacaa ke kətaya ɲka kəkɔ lusa ka təna na í caakɪ ka sɔsɔvɲ tɔɣɔ latəcɛnaa kvfama naale, na iwaav na pənaya kvlumaya iwɛɛsi naatosompɔɣɔlaya. ²⁸⁻²⁹ Na í tənɪ paa kətaya ɲka ka tɔɔ ké tɔɣɔnaya kətaya, isu paa isətv wei ɪ kvyaku kancaalaya nyəɲku nyəɲka. ³⁰ Uena í lá pəɲtvlyv ke kətaya, na pá la-meyɛ isayavtɔ husvɣv kətaya. ³¹ Kətasi sənɛ sɪ tənaya í sɔsəɣɪ paa kvyaku ɲku kv nyəɲka tɔɔ,

na pə təɣənaɣa, na pə sʉlɔm. Pə wɛɛ sɪ tɔla nna a tiili t́a caami tɔɣo í laka ḱatasi.

29

Kawilitasi kuyaku nyəntu

¹ Ḿpóɣó Moisi t́oma sɪ: T́aɕaa sɛɛtu tike ke í ḱa koti isətu naatosompɔɣɔlaya nyəɲ kuyaku kancaalaya nyəɲku wule. Í kaa la t́əmle natəli. Na pu la-mɛɣɛ kawilitasi acima. ² Uena í ĺa T́aɕaa ke ḱatasi nsi ḱəkɔ lusa sɪ t́əna t́o, sɪ sɔɔsɔɲ nyənsɪ ke t́o wena a tiili t́a caami t́o. Isu latəɕe ḱufalɔ ḱulɔm, na ɪwaav ḱulɔmɔɣu, na ṕənaɣa ḱulɔmɔɣa ɪwɛɛsɪ ke naatosompɔɣɔlaya. ³ Í ḱa sɔɔsɪ paa ḱrənte nte t́ə t́ə ḱə ḱataya mɔlɔm mpi pa nuɣutina nim t́o. Paa latəɕe ḱufalɔ wei ɪ t́ə ḱə kiloona pɔɣɔlayafɛi naanɔwa, na ɪwaav t́ə ḱə kiloona naatoso. ⁴ Na í t́əni paa ɪwəyaya ŋka ka t́ə ḱə kiloona naatoso. ⁵ Na í ĺa T́aɕaa ke pəɲtɔlɔɣu ke isayatu husɔɣu ḱataya, na ṕa la-mɛɣɛ pə ḱataya. ⁶ Í ḱa sɔɔsɪ ḱatasi səne sɪ t́ənaɣa paa kuyaku ŋku ku ḱatasi nsi ḱəkɔ lusa sɪ t́əna t́o. Na paa isətu wei ɪ kuyaku kancaalaya nyəɲku nyənsɪ na pə sʉlɔm na pə tɔɣənaɣa nyənsɪ t́ə, ɪsu T́aɕaa ka suw t́o. Ḱataya ŋka ḱəkɔ lusa ka t́əna na T́aɕaa caaki ka sɔɔsɔɲ tɔɣɔle.

Isayatu husɔɣu kuyaku sɔsɔɔv nyəntu

⁷ Ḿpóɣó Moisi tasaa sɪ: Isə sɛɛtu tike ke í ḱa koti isətu naatosompɔɣɔlaya nyəɲ kuyaku naanɔwa nyəɲku wule, na nɔhəkɔtu. T́əmle natəli t́ə fɛi lapu. ⁸ Na í ĺa ḱataya ŋka ḱəkɔ lusa ka t́əna na ḱa wena sɔɔsɔɲ tɔɣo t́o wena a tiili t́a caami t́o. Isu latəɕe ḱufalɔ na ɪwaav na ṕənaɣa ḱulɔmɔɣa ɪwɛɛsɪ naatosompɔɣɔlaya. ⁹⁻¹⁰ Na í t́əni paa ḱataya ŋka ka t́ə ḱə tɔɣənaɣa nyəɲka. Isu paa isətu wei ɪ kuyaku

kancaalaya nyəŋku nyəŋka. ¹¹ Ulena í lá pəŋtuluyv ke isayatu husuyv kətaya. Na í səsisi leŋku ke isayatu husuyv kuyaku səsəŋku nyəŋka. Na pə kaasi paa kuyaku ŋku ku kəkə nyənsi na pə təyənaya na pə solum.

Coka acima nyəntv

¹² Mprúyú Moisi tasaa si: Isə sətuv tike ke í ká koti isətv naatosompəyolaya nyəŋ kuyaku naanəwa na kakpası nyəŋku wule. Təmlə natəli tə fei lapv. Na í təyə Tacaac acima ke kuyeyəŋ naatosompəyolaya.

¹³ Ulena í lapı-ı təla wena pə ta caamı təyə kətaya ŋka kəkə lusa ka təna na ka we səsəŋ təyə kuyaku kancaalaya nyəŋku wule. Isu latəcenaa kofama naanəwa na tooso, na iwaəŋ naale, na pənaya kulməya iweesi ke naanəwa na liyiti. ¹⁴⁻¹⁵ Na í tənı paa kətaya ŋka ka tə kə təyənaya nyəŋka. ¹⁶ Ulena í lá pəŋtuluyv ke isayatu husuyv nyəŋka. Na pə səsəna paa kuyaku ŋku ku kəkə nyənsi na pə təyənaya na pə solum.

¹⁷⁻³⁴ Pə kpaçav kuyaku naale nyəŋku na pə polo naatosompəyolaya nyəŋku tə. I ká la paa kuyaku ŋku ku kətaya ke təla wena a tiili tá caamı təyə. Na pə səsəna pə təyənaya na pə solum. Mpi í ká la kətasi ke kuyaku naale nyəŋku təyələ, latəcenaa naanəwa na naale, na iwaəŋ naale, na pənaya kulməya iweesi ke naanəwa na liyiti, na pəŋtuluyv kulməyuv.

Kuyaku tooso nyəŋku wule ke latəcenaa naanəwa na kulm, na iwaəŋ naale, na pənaya kulməya iweesi ke naanəwa na liyiti na pəŋtuluyv kulməyuv. Kuyaku liyiti nyəŋku wule ke latəcenaa naanəwa, na iwaəŋ naale, na pənaya kulməya iweesi ke naanəwa na liyiti, na pəŋtuluyv kulməyuv. Kuyaku

kakpası nyəŋku wule ke latəcənaa pəɣələɣafei naanɔwa, na ɪwaanɪ naale, na pənaya kulumaya ɪweesi ke naanɔwa na liyiti, na pəŋtulɔɣu kulumɔyɔ. Kuyaku naatoso nyəŋku wule ke latəcənaa pələfei naanɔwa, na ɪwaanɪ naale, na pənaya kulumaya ɪweesi ke naanɔwa na liyiti, na pəŋtulɔɣu kulumɔyɔ. Kuyaku naatosompəɣələɣa nyəŋku ke latəcənaa naatosompəɣələɣa, na ɪwaanɪ naale, na pənaya kulumaya ɪweesi ke naanɔwa na liyiti, na pəŋtulɔɣu kulumɔyɔ.

³⁵ Acima səsəna ke ı ká koti na ı təɣo kuyaku pələfei naanɔwa nyəŋku wule. Təmlə natəli tə fei lapu. ³⁶ ı ká la Taca ke kətaya səsəŋ nyəŋka ke latəce, na ɪwaanɪ, na pənaya kulumaya ɪweesi ke naatosompəɣələɣa. Pə fei sı təla anı a tiili ı caami. ³⁷ Na ı tənı paa tətə nte tə tə kə kətaya təɣənaya, na pə sulm mpi pa lakəna tam tə. ³⁸ Na ı la tətəɣo ısayatu husuɣu kətaya na ı səsı pə tənaya paa kuyaku ŋku ku kəkə kətasi tə, na pə təɣənaya na pə sulm.

³⁹ Kətasi nsi pə wee sı ı səsı kəkə na təɣənaya na sulm na ciikuɣu na luyɔ kulumɔyɔ pə nyənı tə kə Taca acima kuyaku wule təɣələ.

30

¹ Ḿpúyú Moisi teləsa ıseɣeli nyəma ke tə tənə nti Taca tɔ-ı tə.

Nəsı suw tə kəsəsutv

² Pə waali kə ı tasa kpeka nyəŋ nyəma ke teləsuyɔ ke Taca kuyəɣətɔtɔ lentənaa tətə sı: ³ Ye yulɔ sı nəɣo sı ı laki Taca ke kətaya. Yaa ı kisiyi pulɔpuyɔ ıso tə. Pə fei sı ı seki pə lapu. Pə wee sı ı la pə tənə mpi pə luna ı nəɣo tə. ⁴ Ye ısu pələ we ı caa təɣaya taa, na ı

su i nɔɔɔ ke Iso isentaa si, i ká la pulu, ⁵ na cece nu, na í tá kisiná-i. Pə wee ké si í təŋ teitei isu i suw tɔ. ⁶ Ama ye i kisiná-i kuyaku ŋkuyɔ kpakpaa, ile i yele pə tɔm. Taca kaa pɔɔsi-i. Mpi tɔ, i caa kisiná-i.

⁷ Ye isu pɛelɔ hulina nɔɔɔ suw na pɔ́cɔ́ i saa. ⁸ Ilena i paalu nu-ti na í tá kisiná-i pə wee si i la isu i suw tɔ. ⁹ Ama ye i kisiná-i kuyaku ŋkuyɔ kpakpaa, ile i yele pə tɔm. Taca kaa pɔɔsi-i. ¹⁰ Ye isu alv leelu, yaa wei na i paalu pa yawa tɔ, i su nɔɔɔ. Pə wee si í la-keye. ¹¹ Mpu tɔ, ye isu alv wei i wena paalu tɔ i su nɔɔɔ si í ká la pulu, ¹² na i paalu tá kisiná-i. Isu i lapa isəna i suwa tɔ. ¹³ Ye i paalu kisiná-i kuyaku ŋkuyɔ kpakpaa, ile i yele pə tɔm. Taca kaa pɔɔsi-i. Mpi tɔ, apalu kisiná-i. ¹⁴ Mpu tɔ, ye isu alv caa i su nɔɔɔ si i laki pulupu, i paalu wena mpaav si í tisina-i, yaa í kisiná-i. ¹⁵ Ama ye i nuwa na í tá kisiná-i kuyaku ŋkuyɔ kpakpaa. Ie i huləna i sum nté si i tisaa. ¹⁶ Ama ye waali waali ké i lanje ta heena i alv si í taa la isu i suwa tɔ. Ie Taca kaa pɔɔsi alv, i paalu nyɔɔ taa ké pu məli. ¹⁷ Kusəsutu nti Taca suwa alaa na pɛelaa pa nɔɔsi suw tɔm taa tɔyɔle.

31

Matiyan nyéma yoonav ke pa isayatu tɔ

¹ Ḿpúyú Taca tɔma Moisi si: ² Polo na ń hɔ Matiyan nyéma ŋkraŋyɔ ke isayatu nti pa lapa Iseyeli nyéma tɔ tɔ tɔ. Pə waali ké n ká kpe nyá nyéma cɔlɔ. ³ Mpuvule Moisi tɔma samaa si: Mə taa lelɔa í suu pa yoo wuntu na pá polo na pa yona Matiyan nyéma, na pá leeti-we isu Taca suw tɔ. ⁴ Mpu tɔ, í ləsi paa kpekəle nte tɔ taa ké yoolaa iyaya (1000).

⁵ Μρύγύ πα λσα παα Ισεγελι κρεκэле nte tə taa ké yoolaa iyaga (1000). Uena pá krenti iyisi naanowa na naale (12000). ⁶ Na pá tilina pa tənaya yoo. Uena kətulv Ulasaa pəyalv Pehhasi křenna Iso wontu na tutuuj wei pa huli na pá caali yoou tə. ⁷ Μρύγύ πα tii Matiyaj nyéma tetv təə, isu Tacaa ka heeluyv Moisi na í teləsi-we tə, na pá kpiisi apalaa təna. ⁸ Pa kəwa tətəγə Matiyaj awulaa kakpası: Ifi, na Lekem, na Suuu, na Huuu, na Lepa, na pə křenna Peyəə pəyalv Palaam. ⁹ Na pá kra saləka ke pa alaa, na pa piya, na pá kuu pa təla na pa kaləkəj na pa wənav təna. ¹⁰ Na pá sə pa acaləe na pa cacakəj ke kəkə. ¹¹ Μρύγύ πα tēna wontu na yəlaa na təla nna pa kuuwa tə. ¹² Uena pá pona pə tənaya pa təsikile ke Mowapv tetekəle taa, ke Yaatanı pəγə nəγə, ke Yeliko isentaa. Na pá hólí Moisi na kətulv Ulasaa na Ισεγελι κρεκэле təna.

¹³ Μρύγύ Moisi na Ulasaa, na Ισεγελι nyuyv nyéma ləlaa pa luwa təsikile na pá suli-we. ¹⁴ Tənayalə Moisi mv pááná na yoolaa nyəəj nyéma. Isu iyisi iyaga (1000) nyəəj nyéma, na nunəwa (100) nyəəj nyéma mpa pa luna yoou tə. ¹⁵ Na í pəəsi-we sı: Pepe təə ké í tá kó alaa? ¹⁶ Pəyele í nyéma teu sı, Matiyaj alaa mpeye Palaam puyusaa, na pá səsı Ισεγελι nyéma ke isayətv səsəəntv taa, na pá wakələna Tacaa ke Peyəə təm taa. Mpv pə kənna yulokvəsəkv ke Iso yəlaa təə. ¹⁷ Pə təə tə, í kó apaləpiya na alaa mpa pa təma saav tə. ¹⁸ Ye í nəkaa, ilə í su mə təγi yomaə ke pəelaa mpa pa ta nyənta apalaa tə. ¹⁹ Pə kaasa mə taa mpa pa kəwa yəlaa, yaa pa tokina sətəə tə, paə cəγə təsikile waaləγi kuyəej naatosompəγələγə ké. Uena pá la asilima kəeluyv kətəγə ke kuyaku tooso nyəjku wule.

Na pə kpeɲna pa yomaa mpa pa su pa ti tə. ²⁰ Na pá la asilima keelɔyɔ kətayə tətəyɔ wontu kususuuu na tənəɲ nyəntɔ, na pəɲ hɔntɔ nyəntɔ, yaa nti pa saaka taasi tə.

²¹ Pə waali ké kətɔlvɔ ɪlasaa təma apalaa mpa pa pola yoo tə si kusəsutɔ nti Tacaa teləsa Moisi təyɔle si: ²²⁻²³ Pə kpayav wontu nti tu nyaki kəkə tə, ɪsu wola na liyitee nyəxətɔ, na nyəxəlɔyɔ kusεεmɔyɔ, na nyəxəlɔyɔ maɣamaɣa, na nyəxətɔ lentɔ. Na wontu nti tə yəkəɣi, ɪsu somtu tə. ɪ ká nyaali-ti na kəkə ké na í lii-təɣi kətayə lɔm taa. Ye kəkə kɔnyayətɔ, ɪle í lii tələɣe kətayə lɔm taa tike. ²⁴ Ye í cəta mə wontu ke kɔyakɔ naatosompɔyɔlaya wule, ɪle mə asilima keelaa kele. ɪ suv təsikile taa.

Yoo taa wontu kukukuutu talɔyɔ

²⁵ Ḿpɔyɔ Tacaa təma Moisi si: ²⁶ Nyana ɪlasaa, na ɪseyeli nyəɔɲ nyəma, í kala pə təna mpi í kpawa yoo taa tə. Pə kpayav yəlaa na pə təla tə. ²⁷ ɪlena í tala pə taa ké calɔ. Yoo potaa ke həxəlɔyɔ, na lelaa ke lɛɲkɔ. ²⁸ Na í ləsi yoolaa nyəm təə ké mpi pə ké ma tətəyɔle təyɔ yɔlvɔ kulɔm ke yəlaa nasəle na nunɔwa (500) təə, na təla ke mpɔ tətə. ²⁹ Na í cela kətɔlvɔ ɪlasaa. ³⁰ Ye pə kaasa ɪseyeli nyəma lelaa nyəm, ɪle í ləsi mpi pə wεε si, pɛle pá ləsi təyɔ yəlaa nule na naanɔwa təə ké yɔlvɔ kulɔm. Na təla ke mpɔ tətə, na í cela pə tənaya Lefi nyəma mpa pa paasəxəna ɪsə cokəle tə.

³¹ Ḿpɔyɔ Moisi na ɪlasaa pa lapa teitei ɪsu Tacaa heeluyɔ-wε tə. ³² Təla wena pa kuuwa kolontunaa té tə, a kaasa heen na pəɲ ke iyisi nasətoso na nutoso na naanɔwa na kakpasɔ (675000) ³³ na naanɔ ke iyisi nutoso na naanɔwa na naale (72000) ³⁴ na kpaɲasɔ ke iyisi nutoso na kulɔm (61000) ³⁵ na pɛelaa mpa

pa ta nyɛnta apalaa tɔɔɔ iyisi hiu na naanɔwa na naale (32000). ³⁶ Heeɲ na pɔ́ɲ wei pa cɛla yoolaa tɔ, i kpɛnta iyisi ɲmɔnɔyɔ nunɔwa na hiu na naanɔwa na naatosompɔɔɔɔɔɔ na nasɔle nunɔwa (337500). ³⁷ Na pá læsi Tacaa nyɛna ke nasɔtoso na nutoso na naanɔwa na kakpasɪ (675). ³⁸ Naan ke iyisi hiu na naanɔwa na naatoso (36000) na Tacaa nyɛɲ ke nutoso na naanɔwa na naale. ³⁹ Kpaɲasɪ ke iyisi hiu na naanɔwa na nasɔle nunɔwa (30500). Tacaa nyɛnsɪ ke nutoso na kɔlɔm. ⁴⁰ Yɔlaa ke iyisi naanɔwa na naatoso (16000). Tacaa nyɛma ke hiu na naanɔwa na naale. ⁴¹ M̀p̀ɔ́ỳ Moisi cɛla Iɔ nyɛm ke kɔtɔlɔ Ulasaa, ɪsu Tacaa ka heeluyɔ-ɪ tɔ. ⁴²⁻⁴³ Mpi pa cɛla Iɛyɛli nyɛma lɛlaa tɔ, pɛ na yoolaa nyɛm pɛ kɔlɔm kɛ́. Heeɲ na pɔ́ɲ ka wɛ iyisi ɲmɔnɔyɔ na nunɔwa na hiu na naanɔwa na naatosompɔɔɔɔɔɔ na nasɔle na nunɔwa (337500). ⁴⁴ Naan ke iyisi hiu na naanɔwa na naatoso (36000). ⁴⁵ Kpaɲasɪ ke iyisi hiu na naanɔwa na nasɔle na nunɔwa (30500), ⁴⁶ na pɛɛlaa ke iyisi naanɔwa na naatoso (16000). ⁴⁷ M̀p̀ɔ́ỳ Moisi læsa pɛɛlaa tɔɔ kɛ yɔlɔ kɔlɔm ke nɔlɛ na naanɔwa tɔɔ, na tɔla ke mpɔ tɔtɔ, ɪsu Tacaa ka heeluyɔ-ɪ tɔ, na í cɛla Lefii nyɛma mpa pa paasayana Iɔ cɔkɔle tɔ.

Luyɔ kɔlɔmɔyɔ kvhaan

⁴⁸ M̀p̀ɔ́ỳ yoolaa iyisi iyaga (1000) nyɔɔɲ nyɛma, na nunɔwa (100) nyɔɔɲ nyɛma, pa kota Moisi kin, ⁴⁹ na pá heeli-ɪ sɪ: Tɔ kala yoolaa sɛkpɛma, pa wɛ pa nɔyɔ taa, nɔyɔlɔ ta la asaala. ⁵⁰ Pɛ tɔɔ kɛ́ tɔ kɔɲna Tacaa ke kvhaan ke wɔla alukpalisi, na pɛ kpasɪ, na kukuwee, na ɲkpanyapɔlasɪ, na lutɔ, nti tɔ hikaa tɔ sɪ pɔ́ husɪ ta ɪsayatɔ. ⁵¹ Ulena Moisi na kɔtɔlɔ Ulasaa

pá mu wɔla wontu nti pa kɔnaa tɔ. ⁵² Wontu nti yoolaa mpe pa kɔnaa tɔ, tɔ kpɛnta kiloona na nunɔwa na nutoso na naanɔwa. ⁵³ Pɛ kaasa yoolaa sɛkpema, ɔlena paa wei í suna ɪ tɔyi wontu nti ɪ kuuwa tɔ. ⁵⁴ M̀p̀ỳỳ Moisi na ɔlasaa pa su wɔla wontu nti yoolaa hawa tɔyɔ ɔsɔ cokɔle taa si, Taca ɪ taa sɔɔ ɔseyeli nyɔma tɔɔ.

32

Kpeka tooso caya ke Yaatanɪ ilim tɔlule tɔɔ

¹ Lupɛɲ na Katɪ pɛ yɔlaa ka wɛna kalɔkɔɲ sɔsɔɲ ke tuutuuma kɛ. ɔlena pɔ cɛkɔna si Yasɛɛ tɛtu hɔyɔlɔyɔ, na Kalaatɪ tɛtu ka muna tɔla tɔɔ. ² Pɛ tɔɔ kɛ pa polaa na pɔ maɲana Moisi na kɔtɔlv ɔlasaa na kpeka nyɔɲ nyɔma na pɔ heeli-wɛ si: ³ Atalɔtɪ, na Tipɔɲ, na Yasɛɛ, na Nimla, na Hɛsɔpɔɲ, na ɔlale, na Sepam, na Nepo, na Peyoɲ pɛ acaɛɛ kɛ ⁴ Taca sɔna ɔseyeli nyɔma na pɔ mu tɛtu nti tɔ, tɔ nyɔma kɛ. Tɛtu nti tɔ muna tɔla tɔtɔɔle. Pɛcɔ tɔ maɲamaɲa tɔ wɛna kalɔkɔɲ. ⁵ ɔlena pɔ sɔlɔmɪ Moisi si ɪ ha-wɛyɛ tɛtu nti. ɪ taa tɛsɔna-wɛyɛ Yaatanɪ waali tɔɔ.

⁶ M̀p̀ỳỳ Moisi pɔɔsa-wɛ si: ɔsɔnaɲale mpu? Mɔ tɛɛtɔnaa nɔ puki yoou ntɛ na mu caya cɔnɛ tɔpamm na? ⁷ Ye mu caya cɔnɛ pu yɔli pɛle pa apalɔtv, pa kaa polo tɛtu nti Taca ha-wɛ tɔ tɔ taa. ⁸ Yaasi kɔlvɔm ɪnɔyi mɔ caanaa tɛma lapv ke waatv wei ma kɔsa-wɛyɛ Katɛɛsi-Paaneya si, pɔ polo pa feɲ Kanaaɲ tɛtu tɔ. ⁹ Pa pola ɔsɔkɔli tɛtɛkɔle taa na pɔ cɔɔ-tɛ, na pɔ mɔli. ɔlena pɔ yɔli ɔseyeli nyɔma apalɔtv si, pɔ taa svv tɛtu nti Taca ka ha-mɛyɛ hatoo lɔɲ tɔ tɔ taa. ¹⁰ Halɪ Taca mu pɔánɔ kɛ kvyaku ŋkv na ɪ tuu si: ¹¹ Mɔ tɔna mpa ɪ lu ɪcipiti na ɪ wɛna pusɪ hiu na waali

tə, í kaa na tetu nti ma suwa si ma haaki Apələham na Isaka na Yakəpu tə. Mpi tə, í tá nuna-m teu. ¹² Ye pə taɣa Kenasi luluyv tu Yefune pəyalv Kaləpu, na Nun pəyalv Yosuwee pa tike paa sɔvna. Pə taɣa pɔlv, mpe unɪ pa nuna-m teu ké. ¹³ Pə tɔɔ ké Tacaa mu pááná na Iseyeli nyəma na pá təɣə pusi nule təcu ke wɔlaya tetu taa. Haləna mpa unɪ Isə taa kpana mpv tə, pá saali yem ké təna. ¹⁴ Ulena asaɣaa me, í caa si í təŋ mə caanaa ikpate na í kɔsi Tacaa pááná ke mə tɔɔ. ¹⁵ Ye Lupəŋ na Katɪ nyəma me, í tá nuna Tacaa, ílé ɪ yeki ké na mə kuyeyə taɣali wɔlaya tetu taa. Ule í wakəla Iseyeli nyəma nté.

¹⁶ Mpuɣule apalaa mpe pa kpətəna Moisi na pá tə si: Aai yoo, tu ŋmá tá kaləkəŋ ke təcaɣale, na tá tɛɛsi nyəma ke koloosi acalɛɛ. ¹⁷ Ulena tá yəlaa cɔɔsi təna. Tetu nyəma í taa pəsi-wɛ. Pə waali ulena té cɔ tá yoou wontu təcav na té tɛɛ tá tɛtɔnaa ke nəɣə na té pona-wɛɣe tetu nti pa ha-wɛ tə tə taa. ¹⁸ Paa Iseyeli tu wei ɪ ká caya ɪ tetu tɔɔ ké na pəcó tə məli tá té. ¹⁹ Ye tə hika tetu na pəɣə na cəne tɔɔ, pá taa tasa-tuyv tetu hav na pəɣə na waali tɔɔ. ²⁰ Ntəna Moisi si: Ye ɪ təkə isu ɪ yəɣətuyv tə, na í suu mə yoou wontu, na í tɛsi Yaatanɪ na í polo mə kolontunaa tɔɔ, na Tacaa tu-wɛɣe mə niŋ taa, ²¹⁻²² ulɛ tetu təna pəsi mə nyəntv. Waatu unɪ Tacaa yaa mə tɛtɔnaa taa kaa kpana-me. Pəyele Isə ká yelina-mɛɣe mə tetu təne na pəɣə na cəne tɔɔ. ²³ Ama ye í tá lá mpv, í ká pəntəna Tacaa, na pə məli mə nyəŋ taa. ²⁴ Pə wɛ teu, í ŋmá mə nyəma ke tɛɛsi na mə tɔla tətəkəle. Ama í taa sɔɔ nti ma yəɣɔtaa na má su təɣə təkuyv ké. ²⁵ Mpuɣule Lupəŋ na Katɪ pə nyəma cɔwa Moisi si: Tu la isu n suw tə. ²⁶ Tu yele tá alaa na tá piya na tá kaləkəŋ ke Kalaati acalɛɛ taa,

27 na té kpaɣa tá wontu na té polo Tacaa yoo, isu n yɔɣɔtuɣu tɔ.

28 Μρύγύ Moisi heela pa tɔm ke kɔtulɔ Ilaaa, na Nuɲ pɔyalɔ Yosuwee, na Iseɣeli kpeka nyɔɔɲ nyɔ́ma.

29 Uena í tɔ-we si: Ye Katɪ na Lupɛɲ nyɔ́ma kpaɣa yoo wontu, na mɔ na-we í tɛsi mɔ kolontunaa waali, isu Tacaa yɔɣɔtuɣu tɔ, na í kɛli-we, ilɛ mu cɛle-weɣɛ Kalaati tetu. 30 Ama ye pa kisa mpɔ ilɛ Kanaaɲ tetu ke mɔ tɔna í ká tala.

31 Μρύγύ Katɪ na Lupɛɲ pɔ nyɔ́ma tasa yɔɣɔtuɣu si: Tu la nti Tacaa heela-tu tɔ. 32 Tu kpaɣa tá wontu na té polo Tacaa yoo, na pá cɛle-tuɣu tá tetu na Yaatanɪ na cɛne tɔɔ.

33 Μρύγύ Moisi cɛla Katɪ na Lupɛɲ pa kpeka na Yosɛfɔ pɔyalɔ Manasee nyɔ́nte hɔɣɔluɣu ke Amolii wulau Sihon, na Pasaɲ nyɔ́ɲ Oki pa tetu na pa acalee.

34 Μρύγύ Katɪ nyɔ́ma ɲmawa koloosi ke Tipɔɲ na Atalɔti na Alowɛɛ 35 na Atalɔti-Sofaɲ na Yasɛɛ na Yokpaɲa 36 na Pɛti-Nimla na Pɛti-Halaɲ pɔ acalee. Na pá ɲmá tɔtɔɣɔ pa tɔla tɔtɔkɛle.

37 Uena Lupɛɲ nyɔ́ma ɲma Hesɔpɔɲ na Ulale na Kiliyatayim 38 na Nepo na Paali-Meyɔɲ na Sipɔma na pá ha-yɛɣɛ hɔla.

39 Μρύγύ Manasee pɔyalɔ Makii nyɔ́ma ná yoo na Kalaati nyɔ́ma, na pá tɔɣɔni Amolii nyɔ́ma na pá caɣa. 40 Pɔ tɔɔ kɛ Moisi ná yelina-weɣɛ-ti. 41 Uena Manasee pɔyalɔ Yayii nyɔ́ma náá lɛɛki Amolii nyɔ́ma acalee lenna, na pá ha-yɛ si Yayii acalee. 42 Pɔ waali kɛ Nopa ná lɛɛka Kena ɪcate na pɛcɔlɔ nyɔ́na, na í ha-yɛɣɛ ɪ hɔte si Nopa.

33

Isəna Iseyeli nyóma tóma pa Icipiti luw waali tó

¹ Waatu wei Moisi na Aləŋ pa ləsa Iseyeli nyóma ke caasi caasi tó, isəna pa tóma tóyóló: ² Taca ka heela Moisi ké si ŋmaa timpi timpi í səŋaa tó, halí lona aní a həla ntó.

³ Pənaŋa isətu kancaalaya nyəŋ kuyaku naanowa na kakpasí wule, ke Iseyeli nyóma kula Teeu acima teu kufemuyu ke Lamsesi na pá teeki Icipiti nyóma isentaa təkaa si, pə cəpa-we. ⁴ Na pəle pá təŋa pa kancaalaya piya mpa Taca kowa tóyó pim. U lapa ŋpúyó si pa nyi si i kəla pa tuŋ ke toŋ. ⁵ Pa kula Lamsesi, ilena pá siki Sukəti. ⁶ Pa kula Sukəti, ilena pá siki Itam ke wolaya tetu nəyó tó. ⁷ Pa kula Itam, ilena pá polo Pi-Hahiloti ke Paali-Sefon isentaa, na pá siki Mikitəli pətée. ⁸ Pa kula Mikitəli, ilena pá tesi tenku na pá suw wolaya tetu na pá tó kuyeeŋ toosoŋo Itam wolaya tetu taa, na pá tala Mala. ⁹ Mala ke pa kula, na pá polo Iliim, timpi hila naanowa na naale, na paan nutoso na naanowa ka wee tó na pá siki. ¹⁰ Pa kula Iliim, ilena pá siki tenku kussem nəyó. ¹¹ Pa kula tenku nəyó, ilena pá siki Siŋ wolaya tetu taa. ¹² Pa kula wolaya tetu taa, ilena pá siki Təfəka. ¹³ Pa kula Təfəka, ilena pa siki Alusi. ¹⁴ Pa kula Alusi, ilena pá siki Lefitim timpi pa laŋa lum konyənyəəm tó.

¹⁵ Pa kula Lefitim, ilena pá siki Holepu wolaya tetu taa. ¹⁶ Pa kula Holepu, ilena pá siki Kipəloti-Taafa. ¹⁷ Pa kula Kipəloti-Taafa, ilena pá siki Haseləti. ¹⁸ Pa kula Haseləti, ilena pá siki Litima. ¹⁹ Pa kula Litima, ilena pá siki Liməŋ-Pelesí. ²⁰ Pa kula Liməŋ-Pelesí, ilena pá siki Lipina. ²¹ Pa kula Lipina, ilena pá siki Lisa. ²² Pa kula Lisa, ilena pá siki Kehalata. ²³ Pa

kula Kehalata, uena pá siki Sefee pygu. ²⁴ Pa kula Sefee pygu, uena pá siki Halata. ²⁵ Pa kula Halata, uena pá siki Makelo. ²⁶ Pa kula Makelo, uena pá siki Tahati. ²⁷ Pa kula Tahati, uena pá siki Tela. ²⁸ Pa kula Tela, uena pá siki Mitika. ²⁹ Pa kula Mitika, uena pá siki Hasemona. ³⁰ Pa kula Hasemona, uena pá siki Moseloti. ³¹ Pa kula Moseloti, uena pá siki Pene-Yakan. ³² Pa kula Pene-Yakan, uena pá siki Hoo-Kitakat. ³³ Pa kula Hoo-Kitakat, uena pá siki Yotapata. ³⁴ Pa kula Yotapata, uena pá siki Apelona. ³⁵ Pa kula Apelona, uena pá siki Isiyon-Kere. ³⁶ Pa kula Isiyon-Kere, uena pá siki Katessi ke Sin wulaya tetu taa. ³⁷ Pa kula Katessi, uena pá siki Hoo pygu, ke Itam tetu tonja taa.

³⁸⁻³⁹ Mpygy Tacaa yelaa na katulu Alon kra Hoo pygu taa. Uena í sí tənaya isətu kakpası nyəŋ kuyaku kancaalaya nyəŋku wule, ke ı pənaya nunuwa na hiu na tooso (123) nyəŋka taa. Pa Icipiti taa luw pənaya nule nyəŋka nté. ⁴⁰ Waatu inəŋi Kanaan wulaw wei pa yaa si, Ala na ı ka we ilim təlule mpətəŋ taa tə, ı nuwa İseyeli nyəma tate.

⁴¹ İseyeli nyəma kula Hoo pygu uena pá siki Saləmona. ⁴² Pa kula Saləmona, uena pá siki Punon. ⁴³ Pa kula Punon, uena pá siki Opoti. ⁴⁴ Pa kula Opoti, uena pá siki Ye-Apalim ke Mowapu tonja taa. ⁴⁵ Pa kula Ye-Apalim, uena pá siki Tipon-Kati. ⁴⁶ Pa kula Tipon-Kati, uena pá siki Aləmon-Tipəlatayim isəntaa. ⁴⁷ Pa kula Aləmon-Tipəlatayim, uena pá siki Apalim pulası taa ké Nepo pygu isəntaa. ⁴⁸ Pa kula Apalim pulası, uena pá siki Mowapu teteka taa ké Yaatanı kın ke Yeliko isəntaa. ⁴⁹ Tənaya pa sika pa coka ke Peti-Yesiməti na Apəeli-Sitim pə heku taa.

Nti Tacaa suwa Kanaah tetv talvyo tō tō

⁵⁰ Μπρύγύ Tacaa tōwa Moisi ke Mowapu teteka taa ké Yaatanu pəγə nəγə ke Yeliko isentaa si: ⁵¹ Teləsi Iseyeli nyóma si ye í tesa Yaatanu na í suv Kanaah nyóma tetv taa. ⁵² Pə wee si í tōγonu tetv nyóma tēna na í yəki pɛɛ yaa nyəγətv lɛɛsəŋ wei í laaki tō, na pə təkətɛlɛnaa. ⁵³ Na í lɛɛki pa tetv nti na í caya. Mpi tō, ma ha-meyɛ təγi. ⁵⁴ Tete ké í ká tō na í taləna tetv ntəγi mə kpeka na mə lɔlvəŋ, na í keesəna mə payale. ⁵⁵ Pə wee si í tōγonu tetv nyóma tənaya. Təfə kukaasaa mələγi mə kolontunaa ké na pá naasəγi-mɛ, isu sōwa ke isəpee taa, na nyəmá təpila ke mə kəŋkəməŋ taa. ⁵⁶ Ile meye maana, isu maana si maana la-me tō.

34*Iseyeli nyóma tetv toosi*

¹ Μπρύγύ Tacaa tōma Moisi si: ² Teləsi Iseyeli nyóma si, waatu wei í ká suv Kanaah tetv nti ma haaki-mɛ tō tō taa tō, tō toosi nté ³ Siŋ wolaya tetv na Itəm nyəntv na pətɛɛ tō. Na ká kpaɣa tɛŋku kusəpɔ, ⁴ na ká mələna pəɛɛsi pulasi tontonlɛ pətɛɛ tō. Ilena ká polo Siŋ, na ká tiina Kateɛsi-Paaneya pətɛɛ tō. Na ká məli Hasaa-Ataa na Asəməŋ. ⁵ Na ká keɛ na ká yoosina Icipiti ləɔv, na ká lu Metitelanee tɛŋku. ⁶ Ilim tətɔlɛ tō tɔŋa nté Metitelanee tɛŋku inɪ. ⁷ Ilim təlulɛ mpətəŋ tō nyəŋka nté tɛŋku kulɔvm inɪ, na Hoo puyv pə hɛkv taa. ⁸ Ilena ká lu Lepo-Hamatɪ na Seta, ⁹ na ká polo Sifəlɔŋ, na ká lu Hasaa-Inaŋ. ¹⁰ Ilim təlulɛ tō nyəŋka nté pə kpaɣav Hasaa-Inaŋ na Sefam tetv həγəlvv tō. ¹¹ Ilena ká mələna Lipəla ke Ayiŋ ilim təlulɛ tō, na ká tɛɛ poolvŋ na ká polo ka

yoosina Kenasaleti kuteη, ¹² na ká polo ka lu Yaatanu lóη, na tenku kusəpu. Mə tetu tənasi nté.

¹³ Μρύγύ Moisi teləsa tə tənaya Iseyeli nyóma na í tasa-weyə heeluyu si: Tetvnaa mpa Tacaa tóma si í tó teté na í tala Iseyeli kpeka pəγolayafei naanowa na həγoluyu təγəle. ¹⁴⁻¹⁵ Mpi tə, Luyey na Katu pa ləlyu nyóma na Manasee kpekəle həγoluyu lenku ná tēma pəle pa nyəntv hikuyu ke Yeliko isentaa ke Yaatanu waali na ilim təlule təə.

Tətv tallaa nyəη nyóma həla

¹⁶ Μρύγύ Tacaa tóma Moisi si: ¹⁷ Kətvlu Ulasaa na Nuη pəyalv Yosuwee paa paasəna tetu taluyv. ¹⁸ Pá kra paa kpekəle nte tə taa ké nyuvv tv wei i ká paasəna-wə tə. ¹⁹ Mpa mpa paa kra mpv tə pa həla ntə: Yuta kpekəle taa nyəη nté Yefune pəyalv Kaləpu. ²⁰ Simiyəη nyənte taa nyəη nté Amihuti pəyalv Semuweli. ²¹ Pəncaməe nyənte taa nyəη nté Kisilon pəyalv Ulitati. ²² Təη nyənte taa nyəη nté Yokili pəyalv Puki. ²³ Yosəefv pəyalv Manasee nyənte taa nyəη nté Ifoti pəyalv Hanəyeli. ²⁴ Yosəefv pəyalv naale nyəη Ifəlayim nyənte taa nyəη nté Sifitəη pəyalv Kemuweli. ²⁵ Sapuləη nyənte taa nyəη nté Paanaku pəyalv Uisafəη. ²⁶ Isakaa kpekəle taa nyəη nté Asəη pəyalv Palətəyeli. ²⁷ Asəe nyənte taa nyəη nté Selomitv pəyalv Ahihuti. ²⁸ Nəfətali nyənte taa nyəη nté Amihuti pəyalv Petayeli.

²⁹ Mpa Tacaa ləsa si pá tala Kanaəη tetv ke Iseyeli kpeka nyóma təγəle.

35

Ləfi nyóma acaləe

¹ Μρύγύ Τααα γάγατα Moisi κε Mowapu tetekale taa, κε Yaatanı pəγə nəγə κε Yeliko ısentaa sı: ²⁻³ Tu İseyeli nyóma sı pá cela Lefii nyóma κε acalɛɛ nna pa læsa pa tetwnaa taa tə, na pə nənəkila. Na pá caya acalɛɛ taa na pá tiikiyi pa təla κε haləmnaa taa. ⁴⁻⁵ İsäna í ká mayası nənəkila anı a wəη təγəlb: Pə sunav ıcate koloosi na pə pukina ilim təlule tə təγə meətələnna nasələ na nunəwa (500), na ilim tətule tə ké mpv. Pə mpətəη na pə ntəγəη tə tətəγə mpv. İlena í mayası paa həγəlvv ηku kv tə ké meətələnna iyaga (1000) iyaga (1000) κε təm liyiti na pə cə ıcate na pə ta. ⁶ Na pá cela Lefii nyóma κε acalɛɛ naatoso. A taa ké ye pə yəkəna yvlv na í kv ı təγəntələ ı ká tv kpvlvv. Na pə səəsi acalɛɛ nule na naale tətə. ⁷ Pə krenta acalɛɛ pələfei naanəwa na pə nənəkila. ⁸ Paa kpekəle nte tu ha Lefii nyóma ké na pə keesəna tə tətə təəv.

Yvləkolaa kpvlvv tətule acalɛɛ

⁹ Μρύγύ Τααα təma Moisi sı: ¹⁰ Tələsi İseyeli nyóma sı, ye í tesa Yaatanı na í svv Kanaan tətə taa, ¹¹ ıle í læsi acalɛɛ wena í ká la yvləkolaa mpa pə yəkənaa tə pa kpvlvv tətule tə. ¹² Na pələ pa yəlaa ı taa læti-wə na pá tá hvta pa təm. ¹³ Acalɛɛ naatoso κε í ká læsi. ¹⁴ Tooso na Yaatanı ilim təlule tə, na tooso κε Kanaan tətə taa. ¹⁵ Ye İseyeli tv yaa cayəlvv κε pə yəkənaa na í kú yvlv, ıle pvntv se na í polo a taa natəli tə taa, na í tó kpvlvv.

¹⁶⁻¹⁸ Ye nəγəlvv mpa ı təγəntələ κε nyəγəlvv yaa kpatúγú, yaa ı yaga-ı pələ na í sı. ı ké yvləkvlvv ké, pə wɛɛ sı pá kv-ı. ¹⁹ Sətv yvlv sıγisiyi ká pəkəna kvlvv na í læti-ı. ²⁰⁻²¹ Ye kvlvv ka təkəna-ı na natəli κε ı taa, yaa pa wena təma na kolvηa, ılena í mapi-ı ηkumle, yaa í

tusi-i, yaa í yaga-i pulv na í sí. I ké yulokulv ké, pə wεε si lεεtəlv í hika-i í ku-i.

²²⁻²³ Ntanyi pə yukəyəna yulv na í tusi ləlv, yaa pəle, yaa pulv fiti i niŋ taa na pə yaga-i. Pécó pa taa yoo, yaa i təka-i na i taa. ²⁴ Uε huɔlaa ka təŋ pə kusəsutv ké, na pá huɔ pa təm nti. ²⁵ Na pá kenti kulv təw na pá məŋna-i i kpəlvɔv tətule, na í saali təna.

Haləna kətvlv səsə wei i laki təmle kε waatv inɪ tə i səm. ²⁶ Ama ye i luwa ɪcate nte tə taa na í tɛsi tə toŋa ²⁷ na lεetvlv hiki-i, í nəkaa i kuyv-i ké na i təm ta si. ²⁸ Pə nyuvv nté si kulv i caɣa kpulvɔv tətule təna, haləna kətvlv səsə səm. Pəle pə waali ké i pəsəyi na í lu na í məli i tε.

²⁹ Paa leyε í wεε, yaasi inəyi məna mə piya piya í ká təkɪ.

³⁰ I kaa mv yulv kulvm aseeta na í kɔna yulokulv təm. Pə wεε si pá tala naale. ³¹ Pə fei si í mv kɔhav na í yelev yulokulv ke kuyv. Pə wεε si í ku-i ké. ³² Pə fei tətə si í mv kɔhav na í tó yulokulv ke kpulvɔv tətule na kətvlv səsə sí, ɪlena í mələna-i i tε.

³³ Yulokule pilisiyi tətə ké. Uε pə fei si í pilisi tətə nti tə taa í wεε tə. Ye yulv kɔwa i tɔyɔntəle, pə wεε si pá kó inəyi na pécó pə kpiisi pə asilima. ³⁴ Pə fei si í pilisi mə tətə. Mpi tə, Tacaá má, ma wε mə hekv ké.

36

Pεelaa mpa pa təkɪ pa nyəma kpancoou tə pa təm

¹ Mpyúyú Yosεefv pəyalv Manasee, na Manasee pəyalv Makii, na Makii pəyalv Kalaati ləlvɔv nyəwŋ nyəma pola Moisi na Iseyeli kpeka nyəwŋ nyəma kiŋ ² na pá tə si: Waatv wei Tacaá tɔwa Moisi si í tə tete na í tala Iseyeli nyəma ke tətə tə, i suwa tətə si, í cela tá tətə Selofati tətə ke i pεelaa. ³ Ama ye pa saawa

kpekəle lentε taa, pa tetu pasəyi tá kpekəle nyəntu tɔɔ ké na pə sɔɔsi lentu tɔɔ. ⁴Na pə kɔma na pə tala ceɾu pənaya, pa nyəntu lu təkɾataa ké tá kpekəle tɔɔ na pə sɔɔsi pa nyəntε kɔfate tɔɔ.

⁵Mpuyule Tacaa heela Moisi si: Teləsi Iseyeli nyəma si Yosεfu lɔlɔyɔ nyəma wena tampana. ⁶Ye pa sɔɔla wei pa saa-i. Ama pu wεε pa kpekəle taa tú ké. ⁷⁻⁹Uε paa kpekəle nte tə tetu ká caya tə təcayale, tə kaa sɔɔsi lentε nyəntu tɔɔ. Mpu tətɔyɔ ye kpekəle natəli tə alɔ nɔyɔlv ɪ wena tetu pə wεε si í saa ɪ caa kpekəle lɔlɔyɔ tu ké.

¹⁰⁻¹¹Μρύγύ Selofati pεεlaa Mala na Tiisa na Hokəla na Milika na Nowa pa saawa pa caa taalɔnaa pəyalaa ke pa kpekəle taa, ɪsu Tacaa ka keεsyɔyɔ Moisi tɔ. ¹²Yosεfu pəyalɔ Manasee lɔlɔyɔ nyəma nté. Uena pa tetɔnaa nti pa hikaa tɔ tɔ saali pa caa kpekəle taa.

¹³Kiij na kɔsəsutu nti Tacaa teləsa Iseyeli nyəma, na Moisi nɔyɔ ke Mowapu tetekəle taa, ké Yaatanu nɔyɔ ke Yeliko ɪsentaa tɔyɔle.

PIPI LI USO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377